

1/2/500

عمان 2011/3/10

السادة المحترمين،
هيئة الأوراق المالية،
عمان.

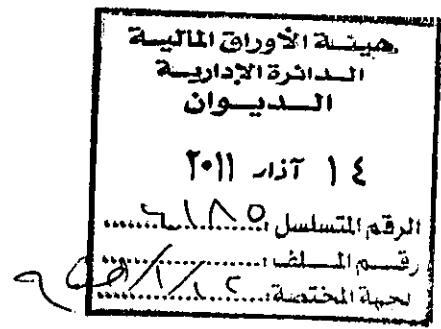
تحية واحتراماً وبعد،

لاحقاً لكتابنا رقم 1/2/500 تاريخ 2011/3/3 واستكمالاً للفقرة الثانية منه فإنه يسرنا أن نرفق لكم التقرير السنوي التاسع والخمسين المتضمن الميزانية العمومية وحساب الأرباح والخسائر للسنة المالية 2010.

كما نرجو التذكير بأن موعد اجتماع الهيئة العامة العادية في تمام الساعة الحادية عشرة من صباح يوم الخميس الموافق 2011/3/24.

وتفضلوا بقبول فائق الإحترام،،،


عثمان "محمد علي" بدير
رئيس مجلس الإدارة
شركة التأمين الأردنية ش.م.ع



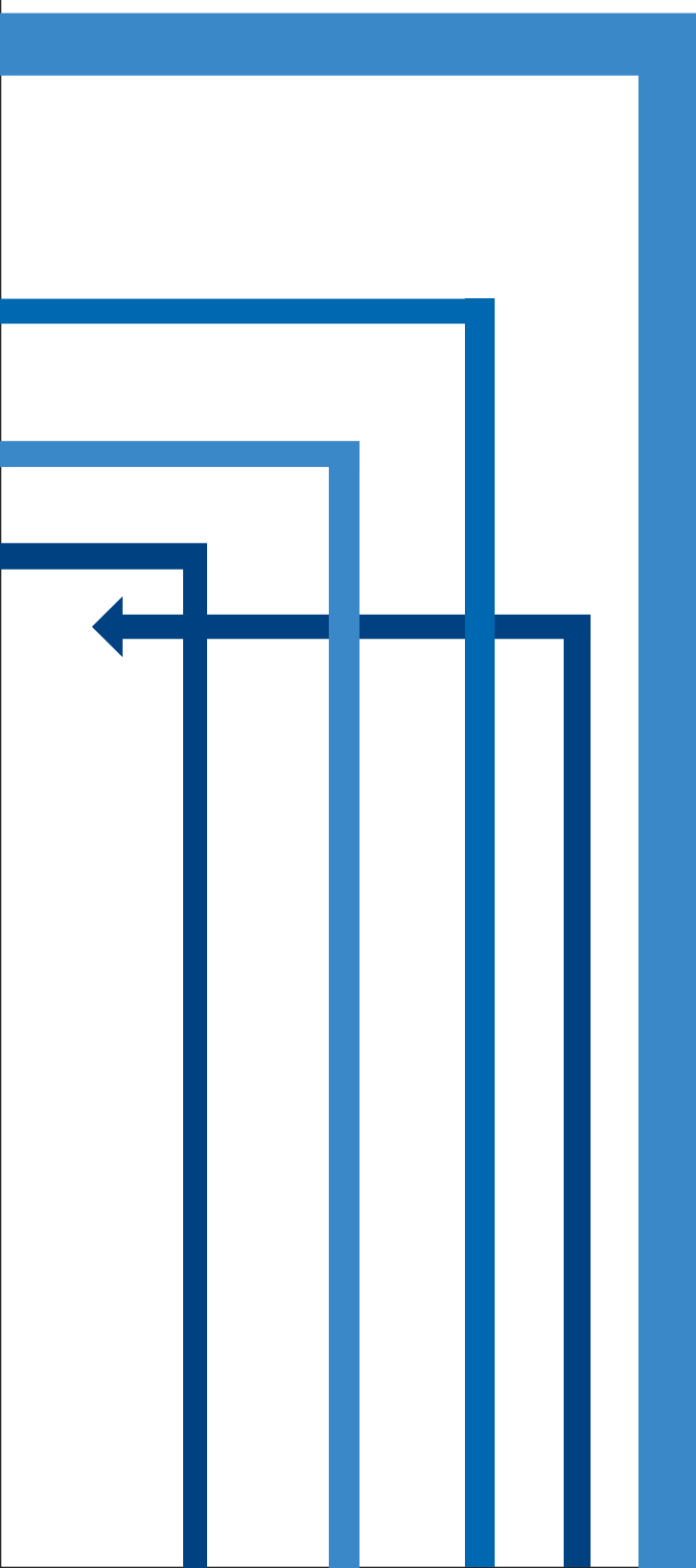
الدكتور تامر
البورمي
٢/١٥

التقرير السنوي التاسع والخمسون 2010

نرتقي بطموحاتكم إلى الأعلى.



المحتويات





١٥		تقرير مجلس الإدارة
٢٤		تقرير مدقق الحسابات
٢٥		قائمة المركز المالي
٢٧		قائمة الدخل
٢٨		قائمة التغيرات في حقوق المساهمين
٢٩		قائمة التدفقات النقدية
٣٧		الإيضاحات المالية





حضرة صاحب الجلالة
الملك عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم



صاحب السمو الملكي
الأمير حسين بن عبد الله ولي العهد

A.M. Best Company

certifies that

Jordan Insurance Company Plc.

has a

Best's Financial Strength Rating
of

B++ (Good)



Certificate Publication Date: January 13, 2010

Best's Ratings are subject to change.

To confirm the latest rating, visit www.aambest.com

A.M. Best Company

Amherst Road, Oldwick, NJ 08858 USA

Arthur Engel II

President

Gregory A. Mayersack

Chief Rating Officer



EUROMONEY

Insurance
survey
2010

This is to certify that the

Jordan Insurance Company

has won the award for

Best Insurance Company in Jordan



Clive Horwood, Editor



WINNER

Jordan Insurer of the Year

Jordan Insurance Company

المقر الرئيسي:

الدوار الثالث - عمّان

ص . ب ٢٧٩ عمّان ١١١١٨ الأردن

هاتف: +٩٦٢ ٦ ٤٦٣٤١٦١

فاكس: +٩٦٢ ٦ ٤٦٣٧٩٠٥

البريد الإلكتروني: allinsure@jicjo.com

الموقع الإلكتروني: www.jicjo.com

فرع المدينة - عمّان

ص . ب ١٢٧٦ عمّان ١١١١٨ الأردن

هاتف: +٩٦٢ ٦ ٤٦٣٨١٠٨

فاكس: +٩٦٢ ٦ ٤٦٤٦٩١٧

البريد الإلكتروني: madinabranch@jicjo.com

فرع العقبة - العقبة

ص . ب ١٤١٥ العقبة ٧٧١١٠ الأردن

هاتف: +٩٦٢ ٣ ٢٠٣٩١٩٤

فاكس: +٩٦٢ ٣ ٢٠٣٩١٩٣

البريد الإلكتروني: mohda@jicjo.com

فروعنا:

الإمارات العربية المتحدة

أبوظبي:

هاتف: +٩٧١ ٢ ٦٣٤٤٨٠٠ فاكس: +٩٧١ ٢ ٦٣٣٠٤٩٥

دبي:

هاتف: +٩٧١ ٤ ٢٦٩٨٨١٠ فاكس: +٩٧١ ٤ ٢٦٩٢١٧٤

الشارقة:

هاتف: +٩٧١ ٦ ٥٣٩٥٥٦٦ فاكس: +٩٧١ ٦ ٥٣٩٥٥٥٦

الكويت

الكويت:

هاتف: +٩٦٥ ٢ ٤٥٤١٦٠ فاكس: +٩٦٥ ٢ ٤٥٤١٨٠



أعضاء مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة	السيد عثمان "محمد علي" بدير مثل شركة التنقيب للصناعات الإنشائية
نائب رئيس مجلس الإدارة	معالي السيد وليد مثقال عصفور
عضواً	السيد "محمد أسامة" جودت شعشاعة
عضواً	السيد كرستيان كراوت مثل شركة ميونخ لإعادة التأمين
عضواً	السيد شحادة شحادة الطوال
عضواً	السيد عماد محمد عبد الخالق
عضواً	الأستاذ كمال غريب البكري مثل شركة المسيرة للاستثمار لغاية ٢٠١٠/٣/١ الأستاذ كمال غريب البكري اعتباراً من تاريخ ٢٠١٠/٣/١
عضواً	السيد سميح محمد ماضي
عضواً	السيدة هدى "محمد علي" بدير
عضواً	السيد محمد مظهر عناب مثل شركة التمويل والتجارة العربية
عضواً	الأستاذة آية خلدون أبو حسان

المحاسبون القانونيون
السادة ديلويت آند توش
(الشرق الأوسط)

المدير العام
السيد عماد محمد عبد الخالق

نائب المدير العام
للشؤون المالية والإدارية
أمين سر مجلس الإدارة
السيد مصطفى محمد دحبور



تقرير مجلس الإدارة

كلمة رئيس مجلس الإدارة

بسم الله الرحمن الرحيم

أعزائي المساهمين

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

يسرّ مجلس الإدارة أن يرحب بكم في الجلسة العادية التاسعة والخمسين للجمعية العمومية، وأن يقدّم لكم التقرير السنوي للسنة المالية المنتهية في ٣١/١٢/٢٠١٠م.

انسم عام ٢٠١٠م بحالة عدم الاستقرار الناجمة عن استمرار آثار الأزمة المالية العالمية على القطاعين العام والخاص، وقد كان لذلك أثر واضح على الاقتصاد الوطني، حيث أن فجوة الإنتاج ما زالت سلبية عند مقارنتها مع فترة ٢٠٠٠-٢٠٠٨م، التي وصل معدلها إلى (٦٪) من حيث النمو الحقيقي في الناتج المحلي الإجمالي.

وقد عملت الإجراءات التي اتخذتها الحكومة والبنك المركزي الأردني على الحدّ من الآثار السلبية للأزمة منها: تخفيض معدلات الفائدة ونسبة الاحتياطي المطلوبة من البنوك، الاستمرار في ضمان الودائع البنكية لغاية نهاية عام ٢٠١٠م والإصلاحات المالية بما في ذلك التخفيضات الضريبية والإعفاءات، حيث وصل النمو الاقتصادي إلى (٣,٤٪) عام ٢٠١٠م مقابل (٢,٣٪) في العام السابق.

وبما أن معدلات التضخم في الأردن ترتبط بشكل مباشر مع أسعار السلع والطاقة العالمية، فقد وصلت أعلى مستوياتها عام ٢٠٠٨م، ثم انخفضت عام ٢٠٠٩م، إلا أن التضخم المتوقع يبقى مرتفعاً بسبب عودة أسعار السلع والطاقة إلى الارتفاع، ويستمر التضخم بالتأثر بمستوردات المواد الغذائية والطاقة، الأمر الذي يحثّ من فاعلية جهود البنك المركزي الأردني في تخفيض معدّله، وهذا يؤثر على معدلات النمو المتوقعة.

إضافة إلى ذلك فقد بلغ حجم التداول في بورصة عمان خلال العام ٢٠١٠م مبلغ (٦,٧) مليار دينار أردني مقارنة بـ (٩,٧) مليار دينار عام ٢٠٠٩م، وقد أغلق مؤشر أسعار سوق عمان المالي المعدل حسب الأسهم الحرة على (٢٣٧٤) نقطة بانخفاض قدره (٦,٣٪) مقارنة مع إغلاق عام ٢٠٠٩م الذي تم على (٢٥٣٣) نقطة.

وعلى صعيد قطاع التأمين في الأردن فقد بلغت نسبة النمو في أقساط التأمين حوالي (١٢٪) لعام ٢٠١٠م ممّا يعطي مؤشراً على محدودية تأثير هذا القطاع بالوضع الاقتصادي الحالي.

ولا بد من الإشارة إلى أن قطاع التأمين في الأردن يشهد منافسة غير صحية وخاصة في مجال التسعير، وهذا يضع علامة استفهام ضخمة حول مصير هذا القطاع وقدرته على الاستمرار في خدمة الاقتصاد الوطني، ولا بد لشركات التأمين الأردنية وللمحافظة على بقائها أن تعيد النظر في سياستها الاكتتابية والاستثمارية والتنسيق فيما بينها، وتفعيل دور الاتحاد الأردني لشركات التأمين في هذا المجال، ومواصلة وضع هيئة التأمين وهي الجهة الرقابية المباشرة على هذا القطاع في صورة المخاطر التي تهدد بقاء الكثير من الشركات؛ نتيجة عدم

الاستجابة لإعادة النظر في أسعار التأمين الإلزامي وآلية تعامل الشركات مع هذا النوع من التأمين.

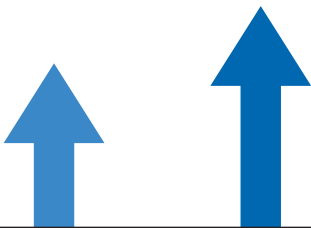
ورغم الظروف الاقتصادية الصعبة والمنافسة غير المنطقية فقد حافظت شركة التأمين الأردنية على مستوى أدائها وحققنت نتائج جيدة، حيث بلغت أقساط التأمين الإجمالية للشركة (٤٢,٧٥) مليون دينار وبزيادة نسبية قدرها (٧٪) عن العام الماضي، علماً بأن نسبة زيادة أقساط التأمين التي حققتها الشركة في الأردن بلغت (١١٪)، وقد حققت الشركة أرباحاً فنية بلغت (٤) مليون دينار بينما بلغ صافي الربح (٣,١) مليون دينار بعد الضرائب والرسوم، ممّا عزز قدرتها على الاحتفاظ بموقعها الريادي في قطاع التأمين في الأردن من حيث النتائج، أمّا حصة الشركة من أقساط التأمين في السوق المحلي فقد بلغت (٩٪).

ولا بد من الإشارة إلى قيام شركة A.M. Best في عام ٢٠١٠م وهي إحدى أعرق وكالات تصنيف التأمين العالمية الرائدة بتصنيف القدرة الائتمانية لشركة التأمين الأردنية (ICR) إلى درجة bbb+ مستقر (bbb في عام ٢٠٠٩م)، في حين أكدت على تصنيف القدرة المالية (FSR) للشركة بدرجة B++ مستقر (B++ جيد في عام ٢٠٠٩م)، وجاء هذا التصنيف نتيجة المهنية العالية والأداء المميّز في تقديم خدماتها التأمينية على المستويين المحلي والإقليمي، والحفاظ على مستوى الأداء تحت كافة الظروف وخاصة في ظل الأزمة الاقتصادية العالمية التي كان لها أثر سلبي على تصنيف العديد من شركات التأمين في العالم.

ويعكس هذا التصنيف المركز الذي تحتله شركة التأمين الأردنية في مجال عملها في الأردن من حيث: نتائجها الفنية، ملاءتها المالية وسياساتها الاكتتابية حيال المخاطر مصحوباً كل ذلك برأسمال قوي.

إن هذا التصنيف يشكل عامل قوة بمنتهى الأهمية للشركة، حيث أنه يرفع مستوى قدرتها التنافسية، ويعزز الثقة بها محلياً وخارجياً، ويفتح الباب أمام التوسع الإقليمي، كونها واحدة من أفضل عشر شركات تأمين في العالم العربي حصلت على هذا التصنيف.

كما تمكنت الشركة من تجديد اتفاقيات إعادة التأمين لعام ٢٠١١م مع أفضل شركات إعادة التأمين العالمية، وبشروط أفضل من المعاهدات السابقة، وبأسلوب يحقق مصالح الطرفين، وهذا راجع إلى المستوى العالي من المهنية الذي تتميّز به الشركة والمصادقية التي تعاملت بها الشركة مع معيدي التأمين منذ تأسيسها ممّا ولد الثقة بينها وبينهم.



كلمة رئيس مجلس الإدارة

الخطة المستقبلية

1. الاستمرار في التوسع أفقياً من خلال فتح فروع جديدة في الأسواق المجاورة.
2. الالتزام باستراتيجية الشركة في الحفاظ على مركزها القيادي في السوق المحلي من خلال سياسة تأمينية حكيمة ومنضبطة.
3. مواصلة تدريب الموظفين تمهيداً مع سياسة الشركة في المحافظة على مستوى عالٍ من المهنية في خدمة عملائها، وتوفير الكوادر المؤهلة التي تخدم استراتيجية التوسع.
4. توفير خدمات الضمان البنكية (Bancassurance) مع كبار البنوك.
5. السعي للتوسع من خلال عمليات الاندماج والاستحواذ.
6. تحسين مستويات تطبيقات تكنولوجيا المعلومات وتطوير دائرة تكنولوجيا المعلومات.
7. الحفاظ على تصنيف شركة التأمين الأردنية والعمل على تحسينه.
8. إنشاء دائرة لإدارة المخاطر.

وفي الختام، يود مجلس الإدارة أن يقدم شكره وتقديره إلى جميع موظفي الشركة ومستخدميها ووكلائها الذين ساهموا في نجاح الشركة وإنجازاتها، وإلى جميع عملائها لثقتهم ودعمهم المستمرين، وإلى شركائنا في إعادة التأمين لدعمهم وتعاونهم الصادق ودورهم في تمكين الشركة من خدمة عملائها.

نسأل الله تعالى أن يوفقنا لخدمة وطننا في ظل قيادة راعي المسيرة جلالة الملك عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم.

والله ولي السداد والتوفيق
والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

رئيس مجلس الإدارة
عثمان "محمد علي" بدير

الفروع الخارجية

حققت فروعنا في دولة الإمارات العربية المتحدة ووكالتنا في دولة الكويت نتائج فنية عالية تعكس وضع الشركة المتميز مع عملائها في هذه الأسواق، رغم جميع التحديات والقيود التي تواجه قطاع التأمين في هذه الأسواق، وقد بلغت قيمة الأقساط في هذه الفروع (١,٤٨) مليون دينار أردني تشكل (١٥٪) من إجمالي إنتاج شركة التأمين الأردنية، كما بلغ صافي أرباح هذا الفروع مبلغ (١,٨) مليون دينار.

الاستثمارات المالية والعقارية

لألت الشركة مستمرة في إعطاء جُل اهتمامها للجانب الاستثماري المبني على قاعدة صلبة من الاستثمارات المالية والعقارية، فقد قامت الشركة هذا العام بإعادة هيكلة محافظتها المالية مستغلة فترتي الركود وضعف التداول اللتين سادت في الأسواق المالية؛ مما أدى إلى التخلص من معظم الأسهم غير المستقرة والاحتفاظ بأسهم الشركات القوية، مما جعلها محفظة مستقرة وأقل تأثراً بتقلبات الأسعار. وفي هذا السياق بلغت الاستثمارات المالية والعقارية بتاريخ ٣١/١٢/٢٠١٠م مبلغ (٤٩,٨) مليون دينار، وهو ما يشكل (٧٢٪) من موجودات الشركة.

وللحفاظ على مستوى مباني الشركة وجعلها أكثر حداثة وجاذبية؛ استمرت أعمال الصيانة الرأسمالية لهذه المباني، ونأمل من الانتهاء منها خلال عام ٢٠١١م، وهذا سيمكن الشركة من الحفاظ على مستويات الإيجارات والتي تمثل دعماً جيداً لعوائد شركة التأمين الأردنية، كما نأمل أن تصل نسبة الإشغال في هذه الأبنية إلى أعلى مستوى.

جدول أعمال الهيئة العامة وتوصيات مجلس الإدارة

وقد قرر مجلس الإدارة دعوة الهيئة العامة للاجتماع السنوي العادي التاسع والخمسين في الساعة الحادية عشرة من صباح يوم الخميس الموافق ٢٤/٣/٢٠١١م في مكاتب الشركة الرئيسية للنظر في الأمور التالية:

١. تلاوة وقائع الجلسة السابقة للهيئة العامة العادية رقم (٥٨) المنعقدة بتاريخ ٢٧/٣/٢٠١٠م.
٢. مناقشة تقرير مجلس الإدارة عن السنة المالية ٢٠١٠م وخطة عمل الشركة للسنة التالية والمصادقة عليهما.
٣. سماع تقرير مدققي حسابات الشركة عن السنة المالية ٢٠١٠م.
٤. مناقشة حسابات وميزانية الشركة للسنة المالية ٢٠١٠م والمصادقة عليها، والموافقة على تنصيب مجلس الإدارة بتوزيع أرباح نقدية على المساهمين بنسبة (١٥٪) من القيمة الاسمية للسهم البالغة (دينار) واحد.
٥. إبراء ذمة أعضاء مجلس الإدارة عن السنة المالية ٢٠١٠م.
٦. انتخاب مدققي حسابات الشركة للسنة المالية القادمة وتحديد أتعابهم.
٧. أية أمور أخرى تفتح الهيئة العامة إدراجها في جدول الأعمال بموجب القانون مما يدخل في نطاق الاجتماع العادي للهيئة العامة وعلى أن يقتصر إدراج هذه الأمور في جدول الأعمال بموافقة عدد من المساهمين يمثلون ما لا يقل عن (١٠٪) من الأسهم الممثلة بالاجتماع.

أهم مؤشرات بيان الدخل

٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠١٠	
٢٧,٥٠٦,٩٣٦	٣٣,٨٥٢,٨٥٤	٣٨,٣٣٤,٧٥٠	٣٩,٨٤٨,٠٣٣	٤٢,٨٢٩,٧٨١	إجمالي الأقساط المكتتبة
١٤,٣٧١,٣٠٩	١٦,٩٩٤,٥٥٧	١٧,٧٤٤,١٢٧	١٨,٧٨٦,٩٢٩	٢٠,٥٠٢,٣٦٣	صافي الأقساط المكتتبة
(٣١٣,٥٥٢)	١,٣٥٠,٩٢١	٦,٥٨٢,٩١٩	٤٦٦,٩٤٢	٧٥٩,٢١٦	الدخل من الاستثمارات
٢,٩٢١,٢٠٧	٤,٢٤٠,٧٦٤	٣,٦١٨,٤١٠	٣,٩٠٥,٥١٠	٣,٢٧٥,٧٦٠	إيرادات أخرى
١٦,٩٧٨,٩٦٤	٢٢,٥٨٦,٢٤٢	٢٧,٩٤٥,٤٥٦	٢٣,١٥٩,٣٨١	٢٤,٥٣٧,٣٣٨	إجمالي الإيرادات
٨,٢٣٤,٦٦٣	١٠,٧١٥,٢٩١	١٠,٧٠٥,٨٧٩	١١,١٢٢,٦٥٠	١٢,٤٧٠,٩٣٧	صافي التعويضات المدفوعة
٦,٧٠١,٨١٤	١٦,٤١٤,٩٨٢	٧,٧١٥,٥١٦	٨,١١٧,١١٦	٨,٧٤٥,٣٧٢	مصاريف أخرى
١٤,٩٣٦,٤٧٧	٢٧,١٣٠,٢٧٣	١٨,٤٢١,٣٩٥	١٩,٢٣٩,٧٦٦	٢١,٢١٦,٣٠٩	إجمالي المصاريف
٢,٠٤٢,٤٨٦	(٤,٥٤٤,٠٣٠)	٩,٥٢٤,٠٦١	٣,٩١٩,٦١٥	٣,٣٢١,٠٢٩	الدخل قبل الضريبة
١,٤٦٨,٠٨٣	(٥,٣٩٩,٥٦٥)	٨,٤٦٠,٠١١	٣,٠٠٦,٣٣٩	٣,١١٤,٦٩٣	صافي الدخل بعد الضريبة

نتائج أعمال فروع التأمين للسنة المالية ٢٠١٠م

فرع البحري

بلغت الأقساط الصافية في هذا الفرع لهذه السنة مبلغ (٢,٨٥٨) مليون دينار يقابلها (٢,٩١٧) مليون دينار للسنة السابقة. أمّا نسبة الادعاءات المدفوعة وحتّ التسوية إلى الأقساط الصافية لهذه السنة فبلغت (١١,٥٧٪) يقابلها (٩٨,٥٠٪) للسنة السابقة.

فرع الحريق والحوادث العامة

بلغت الأقساط الصافية في هذا الفرع لهذه السنة مبلغ (١٣,٤١٣) مليون دينار يقابلها (١٢,٤٨٩) مليون دينار للسنة السابقة. أمّا نسبة الادعاءات المدفوعة وحتّ التسوية إلى الأقساط الصافية لهذه السنة فبلغت (١٦,١٢٪) يقابلها (٦٩,٩٢٪) للسنة السابقة.

فرع المركبات

بلغت الأقساط الصافية في هذا الفرع لهذه السنة مبلغ (١٤,٣٢٢) مليون دينار يقابلها (١٤,٢٢٠) مليون دينار للسنة السابقة. أمّا نسبة الادعاءات المدفوعة وحتّ التسوية إلى الأقساط الصافية لهذه السنة فبلغت (٦٥,٤٤٪) يقابلها (٥٩,١٨٪) للسنة السابقة.

فرع الحياة

بلغت الأقساط الصافية في هذا الفرع لهذه السنة مبلغ (٧,٥٢٦) مليون دينار يقابلها (٦,١٤٩) مليون دينار للسنة السابقة. أمّا نسبة الادعاءات المدفوعة وحتّ التسوية إلى الأقساط الصافية لهذه السنة فبلغت (٨٢,٧٨٪) يقابلها (٦٣,١٩٪) للسنة السابقة.

فرع التأمين الصحي

بلغت الأقساط الصافية في هذا الفرع لهذه السنة مبلغ (٤,٧١١) مليون دينار يقابلها (٤,٠٧٤) مليون دينار للسنة السابقة. أمّا نسبة الادعاءات المدفوعة وحتّ التسوية إلى الأقساط الصافية لهذه السنة فبلغت (٥٥,١٤٪) يقابلها (٥٩,٥٩٪) للسنة السابقة.

المؤشرات الرئيسية للميزانية العمومية

٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠١٠	
٣٣,٧٨٣,٧٩٦	٤٢,٧٠١,١١٣	٤٤,٢٣١,٣١٣	٥٣,٥٤١,١٥١	٤٩,٧٧٥,٩٣٨	الاستثمارات:
٦,١٠٧,٣١٥	٥,٩٨٣,٣٣٩	٦,٠٤٩,٥٥٢	١٢,١٠٣,٦٧٧	١٧,٤٨٦,٢١٢	الاستثمارات العقارية
٢٧,٥٧١,٦٩٥	٣٦,٥٩٨,٧٧٦	٣٨,١١١,٤٢١	٤١,٣٥٩,٦٠٧	٣٢,٢٠٤,٠٧٠	الاستثمارات المالية
١٠٤,٧٨٦	١١٨,٩٩٨	٧٠,٣٤٠	٧٧,٨٦٧	٨٥,١٥٦	أخرى
٤٨,٨٤٣,٣٦٦	٦١,٤٥٨,٧٦٩	٦٥,٨٦٤,٩١١	٧٢,٦٩٩,٠٧٢	٦٩,٠٨٣,٦٣٢	مجموع الموجودات
٢٨,٥٠١,٥١٣	٣٥,٧٤٠,١٣٨	٤٠,٦٢٩,٠٩٧	٤٨,٢٤٢,٥٥٥	٤٥,٣٠٢,٤٤٤	حقوق المساهمين

النسب والمؤشرات المالية

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٪٣,٨	٪١,٦	نسبة العائد على معدل الاستثمار
٪٦,٨	٪٦,٧	نسبة العائد على معدل حقوق المساهمين
٪٧,٥	٪٧,٣	صافي الربح بعد المخصصات / إجمالي الأقساط المكتتبة
٪١١,٣	٪١١,٣	المصاريف الإدارية والعمومية / إجمالي الأقساط المكتتبة
٪٤,٤	٪٤,٤	نسبة العائد على معدل الموجودات
٪١٠	٪١٠	حصة السهم من الربح

١. أنشطة الشركة:

إن النشاط الرئيسي للشركة هو ممارسة أعمال التأمين وجميع أنواعه. من خلال فروع الشركة المتواجدة داخل الأردن وفروعها الخارجية.

٢. أماكن الشركة الجغرافية:

أسماء الفروع	الموقع	عدد الموظفين	رقم الهاتف	أسماء الفروع	الموقع	عدد الموظفين	رقم الهاتف
الرئيسي	عمّان	١٧٥	٠٦/٤٦٣٤١٦١	أبو ظبي	الإمارات العربية المتحدة	٨	٠٠٩٧١ ٢ ٦٣٤٤٨٠٠
المدينة	عمّان	١١	٠٦/٤٦٣٨١٠٧	دبي	الإمارات العربية المتحدة	٩	٠٠٩٧١ ٤ ٦٩٨٨١٠
ماركا	عمّان/ماركا	٢	٠٦/٤٨٣٩٨٩٧	الشارقة	الإمارات العربية المتحدة	٩	٠٠٩٧١ ٦ ٥٣٩٥٥٦٦
العقبة	العقبة	١	٠٣/٢٠٣٩١٩٣	وكالة الكويت	الكويت	-	٠٠٩٦٥ ١ ٤٥٤١٦٠

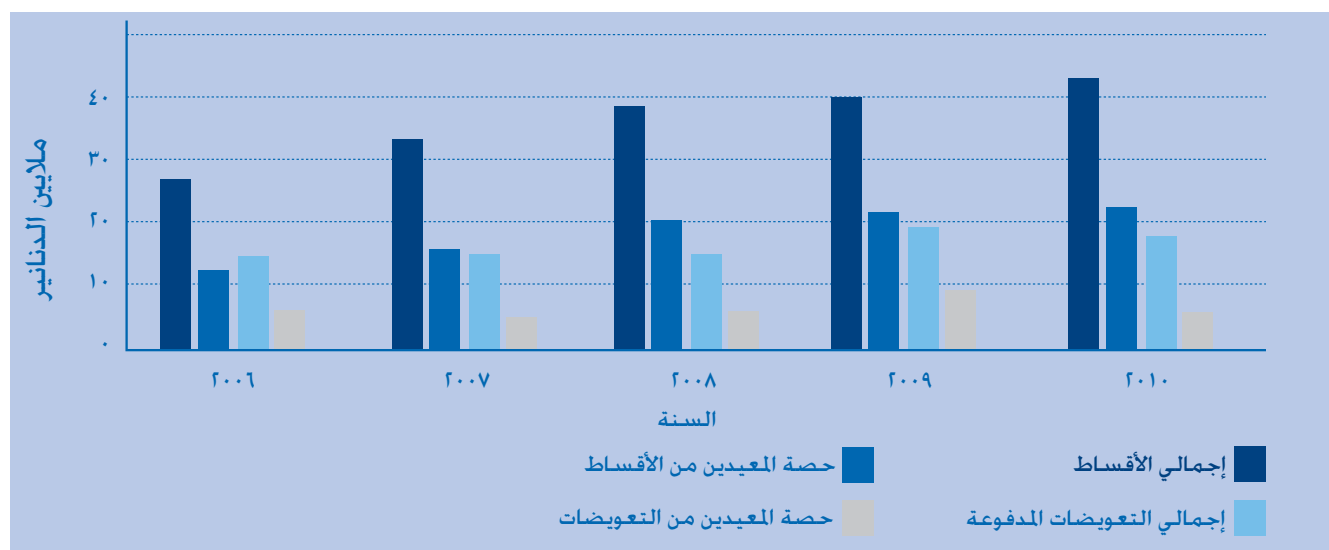
٣. حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة:

بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة ٤٥,٢٧٨,٣٤٤ دينار لعام ٢٠١٠ م مقابل ٥٠,١٥٤,٨٩٢ عام ٢٠٠٩ م.

٤. لا يوجد مساهمات في شركات تابعة للشركة.

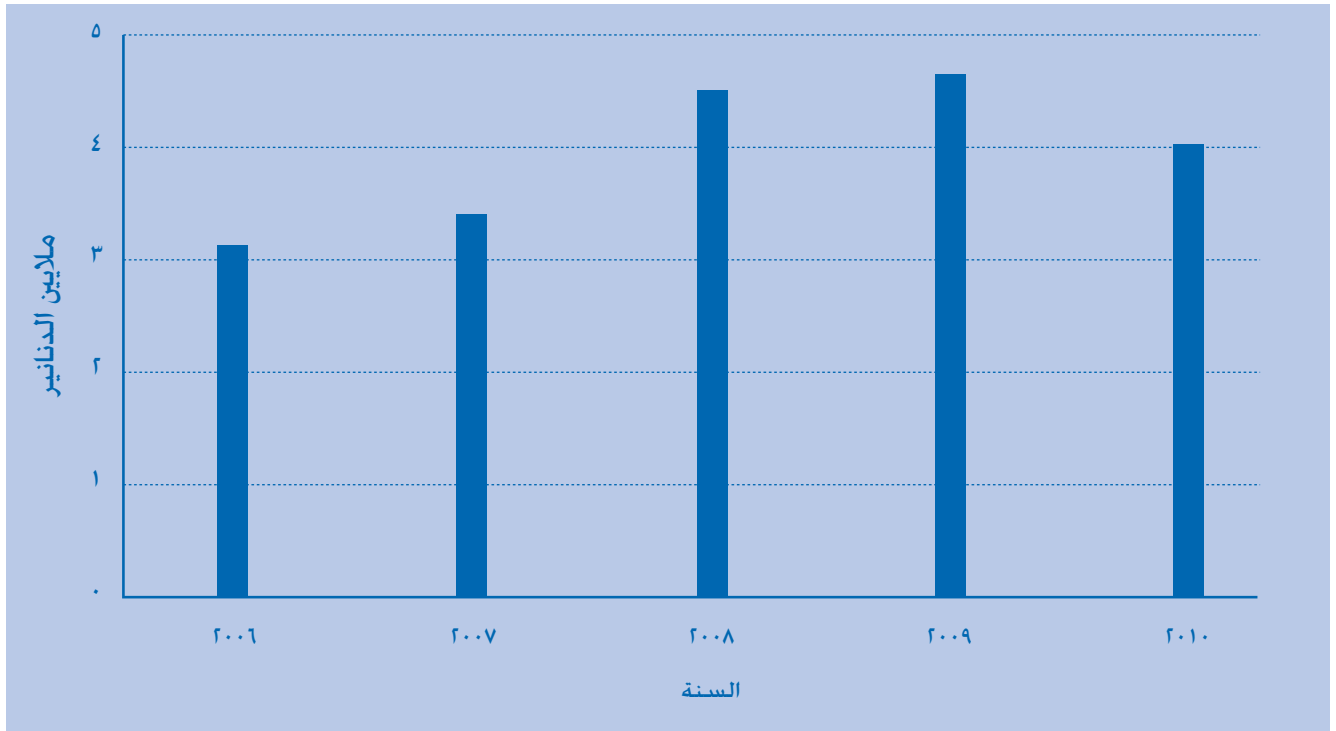
إجمالي الأقساط والتعويضات لمدة خمس سنوات

٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠١٠	
٢٧,٥٠٦,٩٣٦	٢٧,٥٠٦,٩٣٦	٣٨,٣٣٤,٧٥٠	٣٩,٨٤٨,٠٣٣	٤٢,٨٢٩,٧٨١	إجمالي الأقساط المكتتبة
١٢,٣٧٠,٤٦٥	١٥,٤٨٢,١٥٤	٢٠,٤٣٦,٣٢١	٢١,٠٤٩,٨٢٨	٢٢,١٩٧,٨٠٦	حصة المعبد من الأقساط
١٤,١٣٣,٣٨٦	١٥,٣٨١,٧٥٦	١٥,٥٢٢,٠٤٣	١٩,٧٠٩,٨٣٤	١٨,٤٩٨,٦٢١	إجمالي التعويضات المدفوعة
٦,٢٠٨,٤٦٣	٥,٨١١,٧٠٦	٥,٨٧٨,٠٦٩	٩,٠٧٥,٣٢٢	٧,٦٧٣,٦٦٩	حصة المعبد من التعويضات



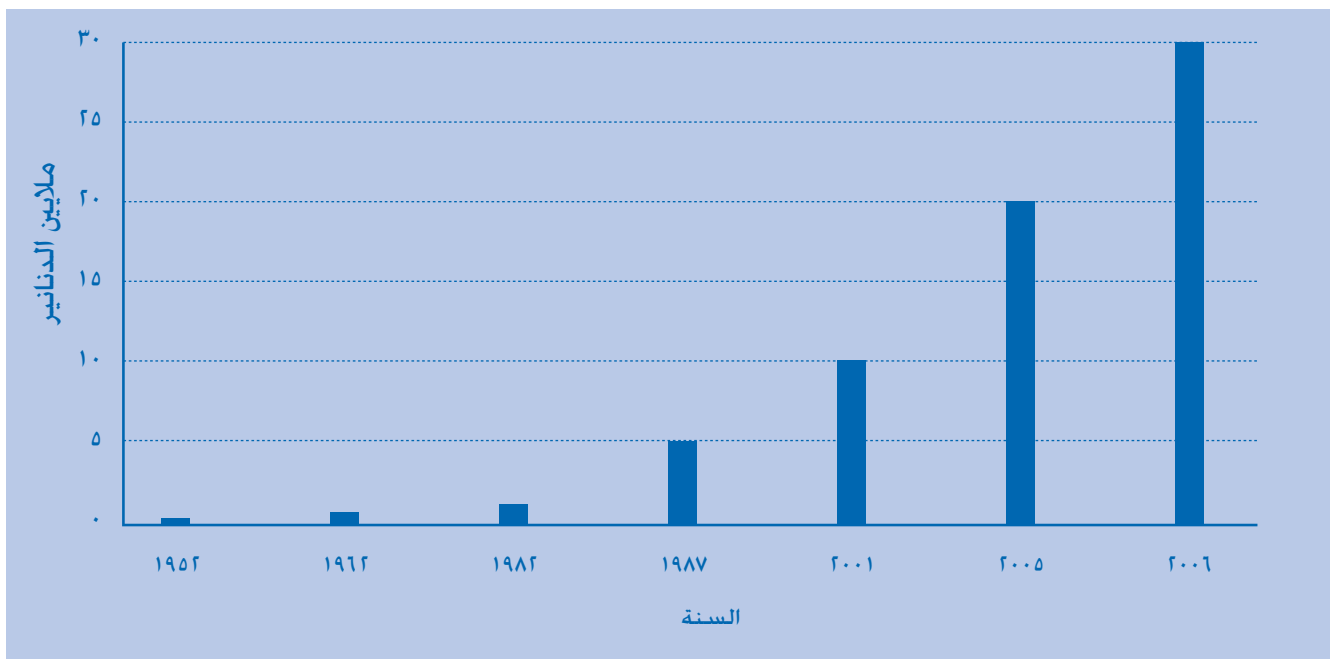
الأرباح الفنية

٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠١٠	الأرباح الفنية
٣,١٢١,٠٥٥	٣,٣١٦,٧٥٨	٤,٥٧٣,٧٤٠	٤,٦٤١,٨٣٤	٤,٠٠١,٨٩٨	



تطور رأس المال

١٩٥٢	١٩٦٢	١٩٨٢	١٩٨٧	٢٠٠١	٢٠٠٥	٢٠٠٦	رأس المال
١٠٠,٠٠٠	٤٠٠,٠٠٠	١,١٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	

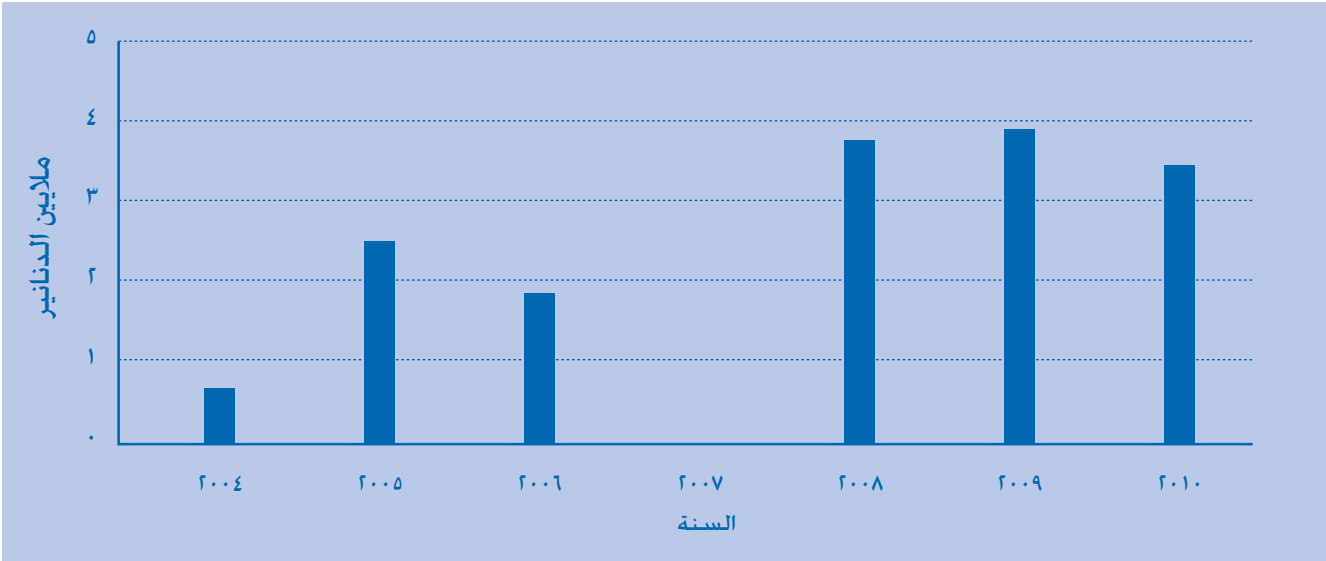


الأرباح النقدية الموزعة

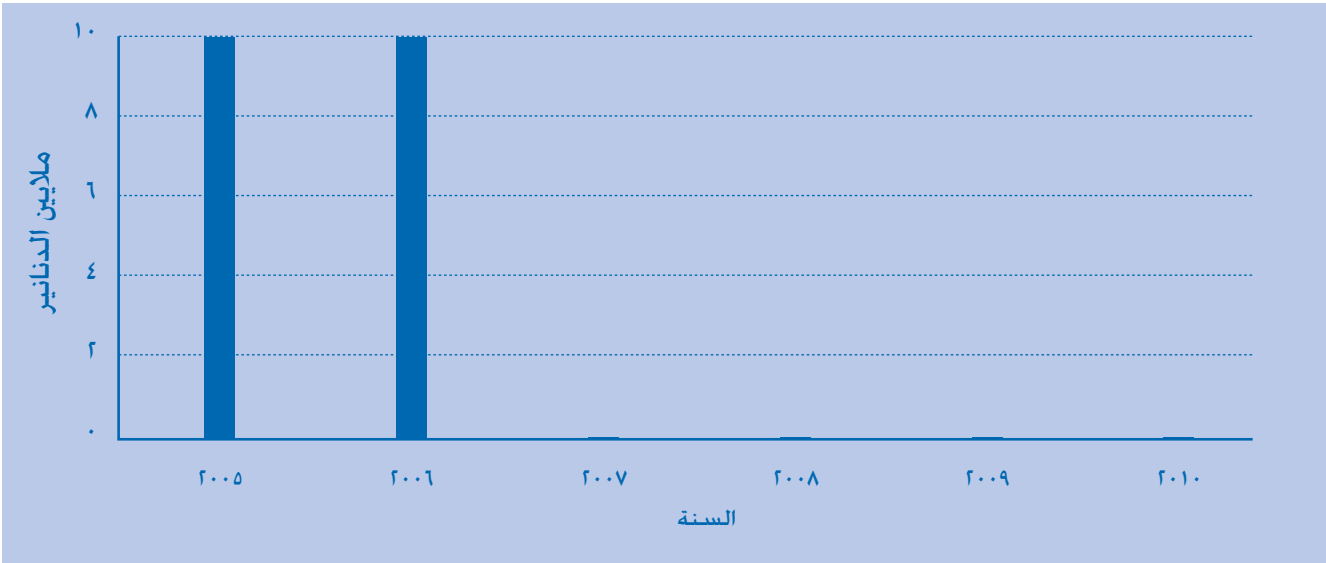
السنة	رأس المال المصرح به	رأس المال المدفوع	الأرباح الموزعة		المجموع
			أرباح نقدية	أسهم موزعة	
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠٠٤	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	٦٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٦٠٠,٠٠٠
٢٠٠٥	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٢,٥٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٢,٥٠٠,٠٠٠
٢٠٠٦	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	١,٨٠٠,٠٠٠	-	١,٨٠٠,٠٠٠
٢٠٠٧	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-
٢٠٠٨	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٣,٧٥٠,٠٠٠	-	٣,٧٥٠,٠٠٠
٢٠٠٩	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٣,٩٠٠,٠٠٠	-	٣,٩٠٠,٠٠٠
٢٠١٠*	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٣,٤٥٠,٠٠٠	-	٣,٤٥٠,٠٠٠
			١٦,٠٠٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٣٦,٠٠٠,٠٠٠

* مقترح توزيعها وخاضعة لموافقة الهيئة العامة

الأرباح النقدية



الأسهم الموزعة

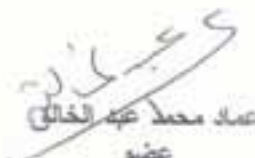


البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١/١٢/٢٠١٠



يؤكد مجلس الإدارة أنه لا توجد أية أمور جوهرية قد تؤثر سلباً على استمرار الشركة في السنة المالية ٢٠١١م، وأنه يتحمل المسؤولية عن إعداد القوائم المالية لهذه الفترة مع توفير نظام رقابة فعال في الشركة.

 عثمان محمد علي بدير رئيس مجلس الإدارة	 وليد مفضل عصفور نائب الرئيس	 أحمد أسامة جودت شمساعة عضو
 كريسيان كراوت عضو	 عماد محمد عبد الخالق عضو	 كمال فريد البكري عضو
 سميح محمد ماضي عضو	 هادي محمد علي بدير عضو	 شهادة شهادة الطوال عضو
 آية خلزون أبو حسان عضو	 محمد مظهر عهاب عضو	

نحن الموقعون أدناه نقرّ بأن القوائم والمعلومات الواردة في هذا التقرير صحيحة ودقيقة ومكتملة.

رئيس مجلس الإدارة
عثمان "محمد علي" بدير



المدير العام
عماد عبد الخالق



المدير المالي
مصطفى حبيبور



تقرير مدقق الحسابات المستقل

إلى مساهمي
شركة التأمين الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمّان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

قمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة لشركة التأمين الأردنية، والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠م، وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة، ومعلومات إيضاحية أخرى.

الرأي

في رأينا، إن القوائم المالية تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية، الوضع المالي لشركة التأمين الأردنية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠م وأدائها المالي، وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات حسابية منظمة بصورة أصولية، وهي متفقة مع القوائم المالية المرفقة ومع القوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة، ونوصي الهيئة العامة للمساهمين المصادقة على هذه القوائم المالية.

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية، وتشمل هذه المسؤولية الاحتفاظ بالرقابة الداخلية التي تجدها الإدارة مناسبة لتمكينها من إعداد القوائم المالية بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو خطأ.

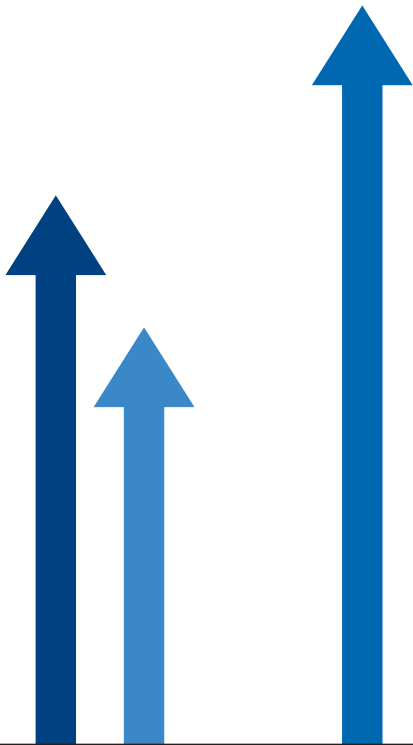
مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه القوائم المالية استناداً إلى تدقيقنا، وقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب تلك المعايير أن نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني، وأن نقوم بتخطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوائم المالية خالية من أخطاء جوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بَيِّنَات تدقيق ثبوتية للمبالغ والافصاحات في القوائم المالية، تستند الإجراءات المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ، وعند القيام بتقييم تلك المخاطر، يأخذ مدقق الحسابات في الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للشركة والمتعلقة بالإعداد والعرض العادل للقوائم المالية، وذلك لغرض تصميم إجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى الشركة، يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة، وكذلك تقييم العرض الإجمالي للقوائم المالية.

نعتقد أن بَيِّنَات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق.

عمّان - المملكة الأردنية الهاشمية
ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) - الأردن
١٧ شباط ٢٠١١م



قائمة المركز المالي

قائمة (أ)

٣١ كانون الأول		رقم الإيضاح	الموجودات
٢٠٠٩	٢٠١٠		
دينار	دينار		
٣,٢٣٥,٩٥٣	٤,٤١١,٩٣٨	٣	ودائع لدى البنوك
٥٣٨,٥٨٧	٥٣٥,٢٨٥	٤	موجودات مالية للمتاجرة
٣٦,٥١٢,٦٢٨	٢٧,٢٥٦,٨٤٧	٥	موجودات مالية متوفرة للبيع
١,٠٠٠,٠٠٠	-	٦	موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
١٢,١٠٣,٦٧٧	١٧,٤٨٦,٢١٢	٧	استثمارات عقارية
٧٧,٨٦٧	٨٥,٦٥٦	٨	قروض حملة بوالص الحياة
٥٣,٤٦٨,٧١٢	٤٩,٧٧٥,٩٣٨		مجموع الاستثمارات
٢,٣٢٦,٨٣٠	١,٧٩٦,٦٠٠	٩	نقد في الصندوق ولدى البنوك
٩٤٤,٥٩٤	١,٠٤١,٤٨٦	١٠	أوراق القبض وشيكات برسم التحصيل
٨,٧٦٧,٠٥٥	١٠,٢٢٤,٨٥٥	١١	صافي المدينون
٣,٢٧٤,٩٤٩	٣,١٩٢,٢٦٩	١٢	ذمم معيدي التأمين المدينة
٣٧١,٠٢٨	٣٩٤,٣٩١	١٣	موجودات ضريبية مؤجلة
١,٢٣١,٣٦٢	١,٥٥١,٢٧٩	١٤	صافي ممتلكات ومعدات
١,١٤٧,٣٥٧	١,١٠٦,٨١٤	١٥	موجودات أخرى
٧١,٥٣١,٨٨٧	٦٩,٠٨٣,٦٣٢		مجموع الموجودات

البيانات المالية

المطلوبات وحقوق المساهمين

٣١ كانون الأول		رقم الإيضاح	المطلوبات
٢٠٠٩	٢٠١٠		
دينار	دينار		
٦,٨٧٥,٦٨٠	٦,٩٦٣,٢٩٤		صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة
٥,٧١٧,٧٠٨	٧,٢٦١,٥٥٨		صافي مخصص الادعاءات
١,٤١٨,٥٨٨	١,٤٦٠,٥٨٥	١٦	صافي المخصص الحسابي
٤٠٠,٠٠٠	٤٠٠,٠٠٠		مخصصات فنية أخرى
١٤,٤١١,٩٧٦	١٦,٠٨٥,٤٣٦		مجموع مطلوبات عقود التأمين
-	٤١٩,٤٥٨	١٧	بنك دائن
٢,٥٩٠,٠٢٨	٩٢٢,٠٣١	١٨	دائنون
٤,٠٣٢,٨٨٤	٤,٨٧٠,٢٠٦	١٩	ذمم معيدي التأمين الدائنة
٦٣٦,٠٤١	٦٦٨,٠٨٢	٢٠	مخصصات مختلفة
١,٠٠٤,٤٦٦	١٤٥,٥٦٨	١٣	مخصص ضريبة الدخل
٦٦٤,٣٥٦	٦٧٠,٤٠٧	٢١	مطلوبات أخرى
٥١,٣٤١	-	١٣	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٢٣,٣٩١,٠٩٢	٢٣,٧٨١,١٨٨		مجموع المطلوبات
			حقوق المساهمين
٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٢	رأس المال المصرح به والمدفوع
٦,٨٨٩,٢٧١	٧,٢٢٨,٥١٧	٢٣	احتياطي إجباري
٦,٢٦٠,٥٧٣	٤,٢٠٧,٥٢٩	٢٤	صافي التغير المتراكم في القيمة العادلة
٤,٩٩٠,٩٥١	٣,٨٦٦,٣٩٨	٢٥	الأرباح المدورة
٤٨,١٤٠,٧٩٥	٤٥,٣٠٢,٤٤٤		مجموع حقوق المساهمين
٧١,٥٣١,٨٨٧	٦٩,٠٨٣,٦٣٢		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

رئيس مجلس الإدارة
عثمان "محمد علي" بدير

نائب رئيس مجلس الإدارة
وليد مثقال عصفور

البيانات المالية

قائمة الدخل

قائمة (ب)

٣١ كانون الأول		رقم الإيضاح	الإيرادات:
٢٠٠٩	٢٠١٠		
دينار	دينار		
٣٣,٦٩٩,٥٢٢	٣٥,٣٠٤,٠٦٧		إجمالي الأقساط المكتتبة - التأمينات العامة
٦,١٤٨,٥١١	٧,٥٢٥,٧١٤		إجمالي الأقساط المكتتبة - الحياة
١٦,٥٧٦,٢٩١	١٧,٢١٠,٩٢٩		يطرح: حصة معيدي التأمين - التأمينات العامة
٤,٤٧٣,٥٣٧	٤,٩٨٦,٨٧٧		حصة معيدي التأمينات - الحياة
١٨,٧٩٨,٢٠٥	٢٠,٦٣١,٩٧٥		صافي الأقساط المكتتبة
(١٠٢,٤٩٠)	(٨٧,٦١٥)		صافي التغير في مخصص الأقساط غير المكتتبة
٩١,٢١٤	(٤١,٩٩٧)		صافي التغير في المخصص الحسابي
١٨,٧٨٦,٩٢٩	٢٠,٥٠٢,٣٦٣		صافي إيرادات الأقساط المتحققة
٢,٢٢٨,٨٥٠	٢,٢٤٣,٢٣٤		إيرادات العمولات
٦١٣,٥٦٢	٤٨٣,٠٨٩		بدل خدمة إصدار وثائق تأمين
٢٥٠,٩٩٤	٥٧,٣٨٧	٢٧	فوائد دائنة
٤٦٦,٩٤٢	٧٥٩,٢١٦	٢٨	صافي أرباح الموجودات المالية والاستثمارات
٨١٢,١٠٤	٤٩٢,٠٤٩	٢٩	إيرادات أخرى
٢٣,١٥٩,٣٨١	٢٤,٥٣٧,٣٣٨		مجموع الإيرادات
			التعويضات والخسائر والمصاريف :
			التعويضات المدفوعة
٢٢,٥٠٣,٧٦١	٢٠,٨٢٤,٣٩٤		يطرح: المستردات
٢,٨٥٦,٦٢١	٢,٣٢٥,٧٧٣		حصة معيدي التأمين
٩,٠٧٥,٣٢٢	٧,٦٧٣,٦٦٩		يضاف: استحقاق وتصفيات البوالص
٢٣٦,٢١٠	١٠٢,١٣٣		صافي التعويضات المدفوعة
١٠,٨٠٨,٠٢٨	١٠,٩٢٧,٠٨٥		صافي التغير في مخصص الادعاءات
٣١٤,٦٢٢	١,٥٤٣,٨٥١		نفقات موظفين موزعة
٣,١٩٠,٢٥٤	٣,٣٨٢,٦٧٠	٣٠	مصاريف إدارية وعمومية موزعة
١,٣٣٢,٢٥٣	١,٤٥٩,٠٧٦	٣١	أقساط فائض الخسارة
٣١٦,١٨٣	٣٥٢,٧٠٥		تكاليف اقتناء بوالص
٩١٢,٢٢٢	١,٢١٥,٠٨٢		مصاريف أخرى خاصة بالإكتتابات
٧٠٨,٨٤٥	٧٨٨,٧٣١		صافي عبء التعويضات
١٧,٥٨٢,٤٠٧	١٩,٦٦٩,٢٠١		نفقات الموظفين غير الموزعة
٦٤٨,٣٢٩	٦٣٠,٥١٦	٣٠	استهلاكات وإطفاءات
٢٢٩,٢٧٣	٢١٦,٩٠٤		مصاريف إدارية وعمومية غير موزعة
٢٥٩,٦٣٥	٢٨٩,٣٤٣	٣١	مخصص التدني في المدينين
١٦٦,٩٨٣	١٥٤,٣٤٥	١١	مصاريف وفوائد بنكية
-	٩٨,٥٠٩		مصاريف أخرى
٣٥٣,١٣٩	١٥٧,٤٩٢	٣٢	إجمالي المصروفات
١,٦٥٧,٣٥٩	١,٥٤٧,١٠٨		الربح للسنة قبل الضريبة - قائمة (هـ)
٣,٩١٩,٦١٥	٣,٣٢١,٠٤٩		مصروف ضريبة الدخل
(٩١٣,٢٧٦)	(٢٠٦,٣٣٦)	١٣	الربح للسنة - قائمة (ج) و(د)
٣,٠٠٦,٣٣٩	٣,١١٤,٦٩٣		حصة السهم من الربح للسنة (أساسي ومخفض)
-/١٠٠	-/١٠٤	٣٣	

قائمة (ج)

قائمة الدخل الشامل

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول		رقم الإيضاح	الربح للسنة - قائمة (ب)
٢٠٠٩	٢٠١٠		
دينار	دينار		
٣,٠٠٦,٣٣٩	٣,١١٤,٦٩٣		بنود الدخل الشامل:
			صافي التغير المتراكم في القيمة العادلة للسنة بعد الضريبة
٨,٢٤٩,٦٢٧	(٢,٠٥٣,٠٤٤)		إجمالي الدخل الشامل للسنة - قائمة (د)
١١,٢٥٥,٩٦٦	١,٠٦١,٦٤٩		

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين

رقم الإيضاح	رأس المال المدفوع	احتياطي إجباري	صافي التغير المتراكم في القيمة العادلة *	الأرباح المدورة	المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ م					
	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٦,٨٨٩,٢٧١	٦,٢٦٠,٥٧٣	٤,٩٩٠,٩٥١	٤٨,١٤٠,٧٩٥
رصيد بداية السنة					
				٣,١١٤,٦٩٣	٣,١١٤,٦٩٣
الربح للسنة - قائمة (ب)					
٢٤			(٢,٧٠٨,٢٠٣)		(٢,٧٠٨,٢٠٣)
صافي التغير المتراكم في القيمة العادلة					
٢٤			٦٥٥,١٥٩		٦٥٥,١٥٩
تدني موجودات مالية متوفرة للبيع محول لقائمة الدخل					
	-	-	(٢,٠٥٣,٠٤٤)	٣,١١٤,٦٩٣	١,٠٦١,٦٤٩
إجمالي الدخل الشامل للسنة - قائمة (ج)					
		٣٣٩,٢٤٦		(٣٣٩,٢٤٦)	-
المحول إلى الاحتياطي الإجمالي					
٢٦				(٣,٩٠٠,٠٠٠)	(٣,٩٠٠,٠٠٠)
أرباح موزعة على المساهمين					
	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٧,٢٢٨,٥١٧	٤,٢٠٧,٥٢٩	٣,٨٦٦,٣٩٨	٤٥,٣٠٢,٤٤٤
رصيد نهاية السنة					
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ م					
	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٦,٤٨٤,٦٢٧	(١,٩٨٩,٠٥٤)	٦,١٣٩,٢٥٦	٤٠,٦٣٤,٨٢٩
رصيد بداية السنة					
	-	-	-	٣,٠٠٦,٣٣٩	٣,٠٠٦,٣٣٩
الربح للسنة - قائمة (ب)					
٢٤	-	-	٧,١٢٠,٥٩٩	-	٧,١٢٠,٥٩٩
صافي التغير المتراكم في القيمة العادلة					
٢٤	-	-	١,١٢٩,٠٢٨	-	١,١٢٩,٠٢٨
تدني موجودات مالية متوفرة للبيع محول لقائمة الدخل					
	-	-	٨,٢٤٩,٦٢٧	٣,٠٠٦,٣٣٩	١١,٢٥٥,٩٦٦
إجمالي الدخل الشامل للسنة - قائمة (ج)					
	-	٤٠٤,٦٤٤	-	(٤٠٤,٦٤٤)	-
المحول إلى الاحتياطي الإجمالي					
	-	-	-	(٣,٧٥٠,٠٠٠)	(٣,٧٥٠,٠٠٠)
أرباح موزعة على المساهمين					
	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٦,٨٨٩,٢٧١	٦,٢٦٠,٥٧٣	٤,٩٩٠,٩٥١	٤٨,١٤٠,٧٩٥
رصيد نهاية السنة					

* كون أن شركة التأمين الأردنية هي شريك مؤسس في شركة التأمين العربية التعاونية يحظر التصرف بالتغير المتراكم في القيمة العادلة للاستثمار والذي يبلغ ٤,١٧٢,٥٧٢ دينار والمشمول في البند أعلاه كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ م مقابل ٨,٢٩٨,٦١٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ م.

- تشمل الأرباح المدورة مبلغ ٣٩٤,٣٩١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ م يمثل منافع ضريبية مؤجلة مقابل ٣٧١,٠٢٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ م.

- يشمل الربح مبلغ ٣,٣٠٢ دينار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ م خسائر تقييم موجودات مالية للمتناجرة غير متحققة. كما تشمل الأرباح المدورة خسائر تقييم غير متحققة لموجودات مالية للمتناجرة من سنوات سابقة مبلغ ١٥٥,٥١٠ دينار.

قائمة التدفقات النقدية

قائمة (هـ)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول		رقم الإيضاح	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل:
٢٠٠٩	٢٠١٠		
دينار	دينار		
٣,٩١٩,٦١٥	٣,٣٢١,٠٢٩		الربح للسنة قبل الضريبة
			التعديلات:
٢٢٩,٢٧٣	٢١٦,٩٠٤		استهلاكات وإطفاءات
١٦٦,٩٨٣	١٥٤,٣٤٥		مخصص التدني في المدينين
١١١,٨٨٨	٨٦,٠٥٩		مخصص تعويض نهاية الخدمة
(١٧٨,٢١٥)	٣,٣٠٢		التغير في القيمة العادلة لموجودات مالية للمتناجرة
(١٠,٤٥)	(١,٨٠١,٦١١)		(أرباح) بيع استثمارات عقارية
(١٨٧,٧٦٣)	١,٥٥٥,٤٨٦		صافي خسائر (أرباح) بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
١,١٢٩,٠٢٨	٦٥٥,١٥٩		تدني موجودات مالية متوفرة للبيع
١٠٢,٤٩٠	(٨٧,٦١٥)		صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة
٣١٤,٦٢٢	١,٥٤٣,٨٥١		صافي مخصص الادعاءات
(٩١,٢١٤)	٤١,٩٩٧		صافي المخصص الحسابي
١٤٥,٠٠٠	-		صافي مخصصات فنية أخرى
٥,٦١٠,٦٦٢	٥,٨٦٤,١٣٦		التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل التغير في بنود رأس المال العامل
٧٠,٥٢٤	(٩٦,٨٩٢)		(الزيادة) النقص في أوراق قبض وشيكات برسم التحصيل
٤٧٥,٠٣٨	(١,٦١٢,١٤٥)		(الزيادة) النقص في المدينين
(١,٣٣٨,١٩٢)	٨٢,٦٨٠		النقص (الزيادة) في ذم معيدي التأمين المدينة
٢٧٨,١٠٣	-		النقص في موجودات مالية للمتناجرة
(٢٠٦,٥٧٨)	٤٠,٥٤٣		النقص (الزيادة) في موجودات أخرى
١,٧٢٠,٣٣٥	(١,٦٦٧,٩٩٧)		(النقص) الزيادة في دائنون
١٨٤,٠٠٩	٨٣٧,٣٢٢		الزيادة في ذم معيدي التأمين الدائنة
(٦٨,٧٤١)	١,٧٩٦		الزيادة (النقص) في مخصصات مختلفة
١٠٥,٨٩٥	٨٧,٤٠١		الزيادة في مطلوبات أخرى
٦,٨٨١,٠٥٥	٣,٥٣٦,٨٤٤		صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل الضريبة والمخصصات المدفوعة
(١,٦٠٥,٦٩٩)	(١,٠٨٨,٥٩٧)		ضريبة دخل مدفوعة
(٥٩,١٧٥)	(٧,٩٠٢)		تعويض نهاية الخدمة المدفوع
(١٣٣,١٨٢)	(٤٧,٩١٣)		المدفوع من مخصص البحث العلمي وصندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
(٥٥,٠٠٠)	(٥٥,٠٠٠)		مكافأة مجلس الإدارة المدفوعة
٥,٠٢٧,٩٩٩	٢,٣٣٧,٤٣٢		صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
			التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار:
٧٨,١١٠	(١٧,٦٢٢)		(الزيادة) النقص في ودائع لدى البنوك
(٢,٧٥٨,٨٣٧)	٤,٩٤٠,٧٥١		النقص (الزيادة) في موجودات مالية متوفرة للبيع
٢٧٢,٤٢٩	١,٠٠٠,٠٠٠		النقص في موجودات مالية حتى تاريخ الاستحقاق
(٧,٥٢٧)	(٧,٧٨٩)		(الزيادة) في قروض حملة وثائق الحياة
(١٤٥,٠٠٠)	(٥٣٦,٨٢١)		(الزيادة) في صافي ممتلكات ومعدات
(٦,٢١٠,٢٨٢)	(٥,٧٢٠,٤٩٤)		(الزيادة) في صافي استثمارات عقارية
١٧٥,٢٠٢	٢,١٣٩,٥٧٠		المتحصل من بيع استثمارات عقارية
٢,٤١٢,١٢٤	-		موجودات مستبعدة
(٢,٤١٨,٦٧١)	-		مطلوبات مستبعدة
(٨,٦٢٠,٤٤٢)	١,٧٩٧,٥٩٥		صافي التدفقات من (الاستخدامات) النقدية في عمليات الاستثمار
			التدفقات النقدية من عمليات التمويل:
-	٤١٩,٤٥٨		الزيادة في بنك دائن
(٣,٦٩٧,٩٩٨)	(٣,٩٢٦,٣٥٢)		أرباح موزعة على المساهمين
(٣,٦٩٧,٩٩٨)	(٣,٥٠٦,٨٩٤)		صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات التمويل
(٧,٢٩٠,٤٤١)	٦٢٨,١٣٣		صافي الزيادة (النقص) في النقد
١١,١٤٣,٤٩٢	٣,٨٥٣,٠٥١		النقد وما في حكمه - بداية السنة
٣,٨٥٣,٠٥١	٤,٤٨١,١٨٤	٣٤	النقد وما في حكمه - نهاية السنة

البيانات المالية

حساب إيرادات ومصروفات فرع تأمين المركبات للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول

قائمة (و)

البيان	٢٠١٠			٢٠٠٩		
	داخل الأردن	خارج الأردن	المجموع	داخل الأردن	خارج الأردن	المجموع
الأقساط المكتتبة	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
الأعمال المباشرة	٧,٣٨٧,٦٩١	٤,١٨٣,٣٧٩	١١,٥٧١,٠٧٠	٧,٩٢٢,٠١٣	٥,٠١٨,٤٧٨	١٢,٩٤٠,٤٩١
إعادة التأمين الاختياري الوارد	٢,٧٥٠,٨٧٢	-	٢,٧٥٠,٨٧٢	١,٢٧٩,٣٢١	-	١,٢٧٩,٣٢١
أقساط إعادة التأمين المحلية	٣٢٢,٥٦٦	-	٣٢٢,٥٦٦	٤٢٥,٧٢٣	-	٤٢٥,٧٢٣
أقساط إعادة التأمين الخارجية	-	١٢,١٣٦	١٢,١٣٦	-	٣٤,٩٩٢	٣٤,٩٩٢
صافي الأقساط المكتتبة	٩,٨١٥,٩٩٧	٤,١٧١,٢٤٣	١٣,٩٨٧,٢٤٠	٨,٧٧٥,٦١١	٤,٩٨٣,٤٨٦	١٣,٧٥٩,٠٩٧
رصيد أول المدة	٣,٧٦٩,٤٦٧	٢,٥١٨,٢٥٣	٦,٢٨٧,٧٢٠	٣,٤٠٤,٤١٧	٢,٨٤٣,٦٦٢	٦,٢٤٨,٠٧٩
مخصص الأقساط غير المكتتبة	٢٠١,٣٨٦	٢٢,٩٢٢	٢٢٤,٣٠٨	١٥٨,٨٤١	٣٠,٠٥٦	١٨٨,٨٩٧
يطرح: حصة المعيد	٣,٥١٨,٠٨١	٢,٤٩٥,٣٣١	٦,٠١٣,٤١٢	٣,٢٤٥,٣٧٦	٢,٨١٣,٦٠٦	٦,٠٥٨,٩٨٢
صافي مخصص الأقساط غير المكتتبة	٣,٩٥١,٥٩٥	٢,١٥٠,١٨٧	٦,١٠١,٧٨٢	٣,٧٦٩,٤٦٧	٢,٥١٨,٢٥٣	٦,٢٨٧,٧٢٠
رصيد آخر المدة	١٥١,٠٧١	٤,٦٩٥	١٥٥,٧٦٦	٢٠١,٣٨٦	٢٢,٩٢٢	٢٢٤,٣٠٨
مخصص الأقساط غير المكتتبة	٣,٨٠٠,٥٢٤	٢,١٤٥,٤٩٢	٥,٩٤٦,٠١٦	٣,٥١٨,٠٨١	٢,٤٩٥,٣٣١	٦,٠١٣,٤١٢
صافي مخصص الأقساط غير المكتتبة	٢٣٢,٤٤٣	٣٤٩,٨٢٩	٥٩٢,٢٧٢	٢٢٤,٣٠٨	٢٢,٩٢٢	٢٤٧,٢٣٠
التغير في مخصص الأقساط غير المكتتبة	٩,٥٨٣,٥٥٤	٤,٥٢١,٠٨٢	١٤,١٠٤,٦٣٦	٨,٤٥٢,٩٠٦	٣,١٨٢,٧٥٠	١١,٦٤١,٦٥٦
صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتتبة	٧,١٧٧,٧١٨	٢,٨٥٨,٥٤٢	١٠,٠٣٦,٢٦٠	٧,٠٤٣,١٢٧	٣,٩٨٢,٠١٥	١١,٠٢٥,١٤٢
التعويضات المدفوعة	١,٣٥١,٥٠٩	٨٠٩,٣٩٨	٢,١٦٠,٩٠٧	١,٦٥٣,٥٢٢	١,٠٧٠,١٠٦	٢,٧٢٣,٦٢٨
المستردات	٦٠,٦١٥	١,٢٩٥	٦١,٩١٠	١٠٠,٠١٧	-	١٠٠,٠١٧
حصة معيدي التأمين المحلي	١٤,٦٥٠	-	١٤,٦٥٠	٦,٤٧٦	١٤,٤٣١	٢٠,٩٠٧
حصة معيدي التأمين الخارجي	٥,٧٥٠,٩٤٤	٢,٠٤٧,٨٤٩	٧,٧٩٨,٧٩٣	٥,٢٩٦,٠٦٤	٢,٩٢٦,٣٤٠	٨,٢٢٢,٤٠٤
صافي التعويضات المدفوعة	٦,٠١٦,٧٢٣	٢,١٦٠,٣٧٥	٨,١٧٧,٠٩٨	٧,٧٢٣,٦٢٨	٣,٠٦٠,٥٥٧	١٠,٧٨٤,١٨٥
مخصص ادعاءات آخر المدة	٤,٨٠٥,٨٠٦	١,٢٣٠,٨١٤	٦,٠٣٦,٦٢٠	٣,١١٦,٥٨٤	١,٤١٦,١٦٦	٤,٥٣٢,٧٥٠
مبلغه	٩٥,٨٤٩	٣٤,١٣١	١٢٩,٩٨٠	٨٨,٢٦٨	٤٨,٧٧٢	١٣٧,٠٤٠
غير مبلغه	١٣٤,٩٢٢	١٠٤,٥٧٠	٢٣٩,٤٩٢	١٣٣,٢٩٥	٦٢,٥٥٣	١٩٥,٨٤٨
حصة معيدي التأمين	٤,٧٦٦,٧٢٣	١,١٦٠,٣٧٥	٥,٩٢٧,١٠٨	٣,٠٧١,٥٥٧	١,٤٠٢,٣٨٥	٤,٤٧٣,٩٤٢
صافي مخصص الادعاءات	٤,٧٦٦,٧٢٣	١,١٦٠,٣٧٥	٥,٩٢٧,١٠٨	٣,٠٧١,٥٥٧	١,٤٠٢,٣٨٥	٤,٤٧٣,٩٤٢
مخصص ادعاءات أول المدة	٣,١١٦,٥٨٤	١,٤١٦,١٦٥	٤,٥٣٢,٧٤٩	٢,٨٣٠,٨٧٤	١,٥٩٢,٧٣٢	٤,٤٢٣,٦٠٦
مبلغه	٨٨,٢٦٨	٤٨,٧٧٢	١٣٧,٠٤٠	٨٨,٢٦٩	٤٣,٨٠٤	١٣٢,٠٧٣
غير مبلغه	١٣٣,٢٩٥	٦٢,٥٥٣	١٩٥,٨٤٨	١٣٣,٢٩٥	٦٢,٥٥٣	١٩٥,٨٤٨
حصة معيدي التأمين	٣,٠٧١,٥٥٧	١,٤٠٢,٣٨٥	٤,٤٧٣,٩٤٢	٢,٧٧٣,١٢٢	١,٥٩٩,٥٣٦	٤,٣٧٢,٦٥٨
صافي مخصص الادعاءات	٣,٠٧١,٥٥٧	١,٤٠٢,٣٨٥	٤,٤٧٣,٩٤٢	٢,٧٧٣,١٢٢	١,٥٩٩,٥٣٦	٤,٣٧٢,٦٥٨
التغير في مخصص الادعاءات تحت التسوية	١,٦٩٥,١٧٦	٢٤٢,٠١٠	١,٩٣٧,١٨٦	٢٩٨,٤٣٥	١٩٧,١٥١	٤٩٥,٥٨٦
صافي تكلفة التعويضات	٧,٤٤٦,١٢٠	١,٨٠٥,٨٤٠	٩,٢٥١,٩٦٠	٥,٥٩٤,٤٩٩	٢,٧٢٩,١٨٩	٨,٣٢٣,٦٨٨
صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتتبة	٩,٥٨٣,٥٥٤	٤,٥٢١,٠٨٢	١٤,١٠٤,٦٣٦	٨,٤٥٢,٩٠٦	٣,١٨٢,٧٥٠	١١,٦٤١,٦٥٦
صافي تكلفة التعويضات	٧,٤٤٦,١٢٠	١,٨٠٥,٨٤٠	٩,٢٥١,٩٦٠	٥,٥٩٤,٤٩٩	٢,٧٢٩,١٨٩	٨,٣٢٣,٦٨٨
يضاف	-	٢,٢٢١	٢,٢٢١	-	٨,٩٤٠	٨,٩٤٠
عمولات مقبوضة	٩٤,٩٠٠	١٨,٣٨٠	١١٣,٢٨٠	٨٢,٩٣١	١٢,١٣٧	٩٥,٠٦٨
بدل خدمة إصدار وثائق التأمين	٢٢٢,٤٦١	-	٢٢٢,٤٦١	٢٤٣,٢٨٩	٤,١٦٩	٢٣٩,١٢٠
إيرادات أخرى	٢,٤٥٤,٧٩٥	٢,٧٣٠,٨٤٣	٥,١٩٠,٦٣٨	٣,١٨٤,١٢٧	٢,٥٨٩,٤٨٠	٥,٧٧٤,١٠٧
مجموع الإيرادات	١٢,٦٩٤,١٢٠	٤,٥٥١,٠٤٣	١٧,٢٤٥,١٦٣	١٣,٧١١,٣٤٧	٥,٢٨١,٧٧٦	١٩,٠٠٣,١٢٣
يطرح	٢٥٠,٨٦٨	٢١٢,٥٨٦	٤٦٣,٤٥٤	١٦٣,٧٣١	٢٦٠,١٩٩	٤٢٣,٩٣٠
عمولات مدفوعة	١٥٦,٢٩٠	٦٦,٤١٥	٢٢٢,٧٠٥	١٢٨,٣١٥	٧٢,٨٦٨	٢٠١,١٨٣
أقساط فائض الخسارة	١,٢٧٠,٠٠٩	٨٤٨,٩٠٥	٢,١١٨,٩١٤	١,٢٣٢,٧٨٥	٩٧٢,٠٢٢	٢,٢٠٤,٨٠٧
مصاريف إدارية خاصة بحسابات الاكتتاب	٢٤٨,٢٣٥	-	٢٤٨,٢٣٥	٢٨٠,٦١٨	-	٢٨٠,٦١٨
مصاريف أخرى	١,٩٢٥,٤٠٢	١,١٢٧,٩٠٦	٣,٠٥٣,٣٠٨	١,٨٠٥,٤٤٩	١,٣٠٥,٠٨٩	٣,١١٠,٥٣٨
مجموع المصروفات	٥,٢٩٣,٣٩٣	١,٦٠٧,٩٣٧	٦,٩٠١,٣٣٠	٣,٣٧٩,١٧٨	١,٢٨٤,٣٩١	٤,٦٦٣,٥٦٩
ربح (خسارة) الاكتتاب	٧,٤٩٠,٧٢٧	٢,٩٤٣,١١٠	١٠,٤٣٣,٨٣٧	١٠,٣٣٢,١٦٩	٣,٩٩٧,٣٨٥	١٤,٣٣١,٥٥٤

حساب إيرادات ومصروفات فرع تأمين البحري للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول

فائمة (و)

البيان	٢٠١٠			٢٠٠٩		
	داخل الأردن	خارج الأردن	المجموع	داخل الأردن	خارج الأردن	المجموع
الأقساط المكتتبة	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
الأعمال المباشرة	١,٥٢٧,٦٧٨	٩٦١,٤٧٦	٢,٤٨٩,١٥٤	١,٨٦٤,٠٠٥	٩٧٠,٢٢٧	٢,٨٣٤,٢٣٢
إعادة التأمين الاختياري الوارد	٣٦٩,١٨٤	-	٣٦٩,١٨٤	٨٢,٨٥٣	-	٨٢,٨٥٣
أقساط إعادة التأمين المحلية	٣٠١,٣٥٧	-	٣٠١,٣٥٧	٦٠,٦٦٢	-	٦٠,٦٦٢
أقساط إعادة التأمين الخارجية	١,٣١٩,٢٤٢	٨٢٨,٣٤٢	٢,١٤٧,٥٨٤	١,٦١٦,٧٤٤	٨٣٠,٠١٩	٢,٤٤٦,٧٦٣
صافي الأقساط المكتتبة	٢٧٦,٢٦٣	١٣٣,١٣٤	٤٠٩,٣٩٧	٢٦٩,٤٥٢	١٤٠,٢٠٨	٤٠٩,٦٦٠
رصيد أول المدة	٣٧٦,٣٣٨	٩٨,٥٧٦	٤٧٤,٩١٤	٣٨٠,٠٧٣	١٥٦,٧٠٤	٥٣٦,٧٧٧
مخصص الأقساط غير المكتتبة	٣١٩,٨٠٨	٦٩,٧٨١	٣٨٩,٥٨٩	٢٨٥,٦٣٦	٩٢,٠٤١	٣٧٧,٦٧٧
يطرح: حصة المعبدین	٥٦,٥٣٠	٢٨,٧٩٥	٨٥,٣٢٥	٩٤,٤٣٧	٦٤,٦٦٣	١٥٩,١٠٠
صافي مخصص الأقساط غير المكتتبة	٤٤٤,٦٥٩	١٢٦,١٣٢	٥٧٠,٧٩١	٣٧٦,٣٣٨	٩٨,٥٧٦	٤٧٤,٩١٤
رصيد آخر المدة	٣٧٧,٩٧٢	٩٦,٧٣٧	٤٧٤,٧٠٩	٣١٩,٨٠٨	٦٩,٧٨١	٣٨٩,٥٨٩
يطرح: حصة المعبدین	٦٦,٦٨٧	٢٩,٣٩٥	٩٦,٠٨٢	٥٦,٥٣٠	٢٨,٧٩٥	٨٥,٣٢٥
صافي مخصص الأقساط غير المكتتبة	١٠,١٥٧-	٦٠١-	١٠,٧٥٨-	٣٧٩,٩٧٨	٣٠٧,٣٥٩	٦٨٦,٣٣٧
التغير في مخصص الأقساط غير المكتتبة	٢٦٦,١٠٦	١٣٢,٥٣٣	٣٩٨,٦٣٩	٣٠٧,٣٥٩	١٧٦,٠٧٦	٤٨٣,٤٣٥
صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتتبة	٣٧٦,٦٧٠	١٠٣,٣٢٥	٤٧٩,٩٩٥	٢٠٤٤,١٦٠	٦٩٧,٩٩٨	٢,٧٤٢,١٥٨
التعويضات المدفوعة	٤٠٠,٢٣	١٧,٠٥٧	٥٧,٠٨٠	٣٢,٢٤٣	٦٦٦	٣٢,٩٠٩
المستردات	١١,٨٦٦	-	١١,٨٦٦	٦٥٥,٦٢٤	-	٦٥٥,٦٢٤
حصة معيدي التأمين المحلي	٢٦٤,٢٨٥	٥٨,٢١٧	٣٢٢,٥٠٢	١,٢٧٠,٤٥٢	٥٨١,٧٢٦	١,٨٥٢,١٧٨
حصة معيدي التأمين الخارجي	٦٠,٤٩٦	٢٨,٠٥١	٨٨,٥٤٧	٨٥,٨٤١	١١٥,٦٠٦	٢٠١,٤٤٧
صافي التعويضات المدفوعة	١٠,١٥٧-	٦٠١-	١٠,٧٥٨-	٣٧٩,٩٧٨	٣٠٧,٣٥٩	٦٨٦,٣٣٧
مخصص ادعاءات آخر المدة	١,٥٠٦,٩٠٣	١٨١,٩٢٣	١,٦٨٨,٨٢٦	١,٧١٢,٧٦٠	٦٦,٤٢٨	١,٧٧٩,١٨٨
مبلغه	١,٠٠٨	٤٦٨	١,٤٧٦	١,٤٣١	١,٩١٥	٣,٣٤٦
غير مبلغه	١,٣١٤,٣٠٦	١٣١,٩٢٦	١,٤٤٦,٢٣٢	١,٤٨٣,٣٢٩	٤٦,٤٩٥	١,٥٢٩,٨٢٧
حصة معيدي التأمين	١٩٣,٦٠٥	٥٠,٤٦٥	٢٤٤,٠٧٠	٢٣٠,٨١٩	٢١,٨٤٨	٢٥٢,٦٦٧
صافي مخصص الادعاءات	١,٦١٥,٥٣٦	٦٦,٤٢٨	١,٧٧٩,١٨٨	١,٧١٢,٧٦٠	٦٦,٤٢٨	١,٧٧٩,١٨٨
مخصص ادعاءات أول المدة	١,٤٣١	٤٦٨	١,٩٠٩	١,٤٣١	١,٩١٥	٣,٣٤٦
مبلغه	١,٤٨٣,٣٧٢	٤٦,٤٩٥	١,٥٢٩,٨٦٧	١,٤٨٣,٣٧٢	٤٦,٤٩٥	١,٥٢٩,٨٦٧
غير مبلغه	٢٣٠,٨١٩	٢١,٨٤٨	٢٥٢,٦٦٧	٢٣٠,٨١٩	٢١,٨٤٨	٢٥٢,٦٦٧
حصة معيدي التأمين	٣٧,٢١٣-	٢٨,٦١٧	٨,٥٩٦-	٧٢,١١٣	٩٤,٤٧٤-	٢٢,٣٦١-
صافي تكلفة التعويضات	٢٣,٢٨٣	٥٦,٦٦٨	٨٠,٩٥١	١٥٧,٩٥٤	٢١,١٣٢	١٧٩,٠٨٦
صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتتبة	٢٦٦,١٠٦	١٣٢,٥٣٣	٣٩٨,٦٣٩	٣٠٧,٣٥٩	١٧٦,٠٧٦	٤٨٣,٤٣٥
صافي تكلفة التعويضات	٢٣,٢٨٣	٥٦,٦٦٨	٨٠,٩٥١	١٥٧,٩٥٤	٢١,١٣٢	١٧٩,٠٨٦
يضاف	٣٦٨,٧١٤	١٦٨,٤٧٥	٥٣٧,١٨٩	٣٩٨,٢٢٩	١٩٤,٩٠٨	٥٩٣,١٣٧
عمولات مقبوضة	٢١,٠٧٨	١,٢٠٩	٢٢,٢٨٧	١٩,٤٧٢	٩٥٢	٢٠,٤٢٤
بدل خدمة إصدار وثائق التأمين	٣٧,٧٣٣	-	٣٧,٧٣٣	٨٩,٩١٥	٢,١٥٥-	٨٧,٧٦٠
إيرادات أخرى	٦٧٠,٣٤٨	٢٤٥,٥٤٩	٩١٥,٨٩٧	٦٥٧,٠٢١	٣٤٨,٦٤٩	١,٠٠٥,٦٧٠
مجموع الإيرادات	٢٦٦,١٠٦	١٣٢,٥٣٣	٣٩٨,٦٣٩	٣٠٧,٣٥٩	١٧٦,٠٧٦	٤٨٣,٤٣٥
يطرح	٤٢,٦١٣	٦٠,٩١٦	١٠٣,٥٢٩	٣٧,٧١٥	٧٤,٦٩٧	١١٢,٤١٢
عمولات مدفوعة	٣٠,٣٦٦	١٤,٦٣٤	٤٥,٠٠٠	١٩,٧٣٢	١٠,٢٦٨	٣٠,٠٠٠
أقساط فائض الخسارة	٢٠٩,١٨٩	١٢٥,٥٤٨	٣٣٤,٧٣٧	١٩٣,١٠٨	٩٩,٨٢٩	٢٩٢,٩٣٧
مصاريف إدارية خاصة بحسابات الاكتتاب	١١,١٣٣	-	١١,١٣٣	١٢,٢٣٠	-	١٢,٢٣٠
مصاريف أخرى	٢٩٣,٣٠١	٢٠١,٠٩٨	٤٩٤,٣٩٩	٢٦٢,٧٨٥	١٨٤,٧٩٤	٤٤٧,٥٧٩
مجموع المصروفات	٣٧٧,٠٤٧	٤٤,٤٥١	٤٢١,٤٩٨	٣٩٤,٢٣٦	١٦٣,٨٥٥	٥٥٨,٠٩١
ربح (خسارة) الاكتتاب	٢٦٦,١٠٦	١٣٢,٥٣٣	٣٩٨,٦٣٩	٣٠٧,٣٥٩	١٧٦,٠٧٦	٤٨٣,٤٣٥

البيانات المالية

حساب إيرادات ومصروفات فرع تأمين الحريق للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول

قائمة (ز)

البيان	٢٠١٠			٢٠٠٩		
	داخل الأردن	خارج الأردن	المجموع	داخل الأردن	خارج الأردن	المجموع
الأقساط المكتتبة	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
الأعمال المباشرة	٨,٢٤٥,٩٥٠	٨٩١,١٨٠	٩,١٣٧,١٣٠	٧,٧٢٣,٥٧٠	٨٠٠,٣٥٣	٨,٥٢٣,٩٢٣
إعادة التأمين الاختياري الوارد	٢,٣٢٨,٩٠١	٦٧,١٨٢	٢,٣٩٦,٠٨٣	٢,١٣٤,٤٧٦	٣٧,٧٥٣	٢,١٧٢,٢٢٩
أقساط إعادة التأمين المحلية	٢,٥٨٨,٤٥٧	٢٠,٣٣٠	٢,٦٠٨,٧٨٧	٢,٥٦٠,٦٤١	٣٦,٢٥٩	٢,٥٩٦,٩٠٠
أقساط إعادة التأمين الخارجية	٧,٤٩٠,٨٤٠	٧٨٤,٤٤٢	٨,٢٧٥,٢٨٢	٦,٩١٣,٨٧٠	٦٨٤,٦٤٥	٧,٥٩٨,٥١٥
صافي الأقساط المكتتبة	٤٩٥,٥٥٤	١٥٣,٥٩٠	٦٤٩,١٤٤	٣٨٣,٥٣٥	١١٧,٢٠٢	٥٠٠,٧٣٧
رصيد أول المدة						
مخصص الأقساط غير المكتتبة	٣,٦٥٦,٣٧٣	٣١٨,٧٧٧	٣,٩٧٥,١٥٠	٣,٧٥٩,٠٥٢	٢٦٨,٧٢٨	٤,٠٢٧,٧٨٠
يطرح: حصة المعيد	٣,٥١٨,٦٤١	٢٦٨,٠٥٣	٣,٧٨٦,٦٩٤	٣,٦١٩,٣٨٠	٢٣١,١٠٨	٣,٨٥٠,٤٨٨
صافي مخصص الأقساط غير المكتتبة	١٣٧,٧٣٢	٥٠,٧٢٤	١٨٨,٤٥٦	١٣٩,٦٧٢	٣٧,٦٢٠	١٧٧,٢٩٢
رصيد آخر المدة						
مخصص الأقساط غير المكتتبة	٤,١٧٤,٩٦٦	٤٣١,٣٧٧	٤,٦٠٦,٣٤٣	٣,٦٥٦,٣٧٣	٣١٨,٧٧٧	٣,٩٧٥,١٥٠
يطرح: حصة المعيد	٤,٠٢٦,٨٣٧	٣٨٦,٩٠٢	٤,٤١٣,٧٣٩	٣,٥١٨,٦٤١	٢٦٨,٠٥٣	٣,٧٨٦,٦٩٤
صافي مخصص الأقساط غير المكتتبة	١٤٨,١٢٩	٤٤,٤٧٥	١٩٢,٦٠٤	١٣٧,٧٣٢	٥٠,٧٢٤	١٨٨,٤٥٦
التغير في مخصص الأقساط غير المكتتبة	١٠,٣٩٧-	٦,٢٤٩	٤,١٤٨-	١,٩٤٠	١٣,١٠٤-	١١,١٦٤-
صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتتبة	٤٨٥,١٥٧	١٥٩,٨٣٩	٦٤٤,٩٩٦	٣٨٥,٤٧٥	١٠٤,٠٩٨	٤٨٩,٥٧٣
التعويضات المدفوعة	١,٧١٥,٨٩٨	٣٢٠,٣٧	١,٧٤٧,٩٣٥	٢,١٢٥,٤٨٩	٨٧,٤٥٢	٢,٢١٢,٩٤١
المستردات	٤٩,٨٦١	٥٥,٩١٧	١٠٥,٧٧٨	٤,٤٢٤	٧٧,٤٠٣	٨١,٨٢٧
حصة معيدي التأمين المحلي	٩٩,١٣٠	-	٩٩,١٣٠	١١٣,٦٨١	٣١,٤٨٦	١٤٥,١٦٧
حصة معيدي التأمين الخارجي	١,٤١٦,٥٧١	٣١,٣٣٠-	١,٣٨٥,٢٤١	١,٨١٢,٤٤٦	٣١,٦٧٩-	١,٧٨٠,٧٦٧
صافي التعويضات المدفوعة	١٥٠,٣٣٦	٧,٤٥٠	١٥٧,٧٨٦	١٩٤,٩٣٨	١٠,٢٤٢	٢٠٥,١٨٠
مخصص ادعاءات آخر المدة						
مبلغه	٩,٣١٧,٠٧٢	٢٥٨,١٦٣	٩,٥٧٥,٢٣٥	٩,١٨٤,٧٤٦	٩٣,٥٤٢	٩,٢٧٨,٢٨٨
غير مبلغه	٢,١٢٧	١٢٤	٢,٢٥١	٢,٨٧٢	١٤٠	٣,٠١٢
حصة معيدي التأمين	٨,٨٥٣,٢٣٩	٢٣٢,٠٢٠	٩,٠٨٥,٢٥٩	٨,٧١١,٩٠٤	٨٤,٤٧٢	٨,٧٩٦,٣٧٦
صافي مخصص الادعاءات	٤٦٥,٩٦٠	٢٦,٢٦٧	٤٩٢,٢٢٧	٤٧٥,٧١٤	٩,٢١٠	٤٨٤,٩٢٤
مخصص ادعاءات أول المدة						
مبلغه	٩,١٨٤,٧٤٦	٩٣,٥٤٢	٩,٢٧٨,٢٨٨	٣,١٦٨,٥٨٧	٧٩,٦٩٣	٣,٢٤٨,٢٨٠
غير مبلغه	٢,٨٧٢	١٤٠	٣,٠١٢	١,٩٩٧	٤٧٦	٢,٤٧٣
حصة معيدي التأمين	٨,٧١١,٩٠٤	٨٤,٤٧٢	٨,٧٩٦,٣٧٦	٢,٩٢١,٧٠٥	٦٧,٢٢٢	٢,٩٨٨,٩٢٧
صافي مخصص الادعاءات	٤٧٥,٧١٤	٩,٢١٠	٤٨٤,٩٢٤	٢٤٨,٨٧٩	١٢,٩٤٧	٢٦١,٨٢٦
التغير في مخصص الادعاءات تحت التسوية	٩,٧٥٤-	١٧,٠٥٧	٧,٣٠٣	٢٢٦,٨٣٥	٣,٧٣٧-	٢٢٣,٠٩٨
صافي تكلفة التعويضات	١٤٠,٥٨٢	٢٤,٥٠٧	١٦٥,٠٨٩	٤٢١,٧٧٣	٦,٥٠٥	٤٢٨,٢٧٨
صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتتبة	٤٨٥,١٥٧	١٥٩,٨٣٩	٦٤٤,٩٩٦	٣٨٥,٤٧٥	١٠٤,٠٩٨	٤٨٩,٥٧٣
صافي تكلفة التعويضات	١٤٠,٥٨٢	٢٤,٥٠٧	١٦٥,٠٨٩	٤٢١,٧٧٣	٦,٥٠٥	٤٢٨,٢٧٨
يضاف						
عمولات مقبوضة	١,٠١٧,١٢٧	١٩٩,٠٥٧	١,٢١٦,١٨٤	١,١١٧,٨٥٦	١٨٢,٢٨٠	١,٣٠٠,١٣٦
بدل خدمة إصدار وثائق التأمين	١٣١,٧٢٣	٧١٠	١٣٢,٤٣٣	١٣٥,٤٨٤	٥٩٤	١٣٦,٠٧٨
إيرادات أخرى	٥,٤٤٨-	-	٥,٤٤٨-	٧٢,١٩٢	٣,٥٥٢-	٦٨,٦٤٠
مجموع الإيرادات	١,٤٨٧,٩٧٧	٣٣٥,٠٩٩	١,٨٢٣,٠٧٦	١,٢٨٩,٢٣٤	٢٧٦,٩١٥	١,٥٦٦,١٤٩
يطرح						
عمولات مدفوعة	٩٤,٠٣٨	١٠٣,٣٨١	١٩٧,٤١٩	٨٦,٨٠٧	٦٨,٩١٦	١٥٥,٧٢٣
أقساط فائض الخسارة	٧٠,٣٤٦	١٤,٦٥٤	٨٥,٠٠٠	٦٧,٤١٤	١٧,٥٨٦	٨٥,٠٠٠
مصاريف إدارية خاصة بحسابات الاكتتاب	٨١٤,٤٦٩	١٢٤,٨٧٢	٩٣٩,٣٤١	٧٠٨,٧٧٣	٧٤,٥٦٦	٧٨٣,٣٣٩
مصاريف أخرى	٥٩,٨٧٥	-	٥٩,٨٧٥	٥٦,٤٧٧	-	٥٦,٤٧٧
مجموع المصروفات	١,٠٣٨,٧٢٨	٢٤٢,٩٠٧	١,٢٨١,٦٣٥	٩١٩,٤٧١	١٦١,٠٦٨	١,٠٨٠,٥٣٩
ربح (خسارة) الاكتتاب	٤٤٩,٢٤٩	٩٢,١٩٢	٥٤١,٤٤١	٣٦٩,٧٦٣	١١٥,٨٤٧	٤٨٥,٦١٠

البيانات المالية

حساب إيرادات ومصروفات فرع تأمين المسؤولية المدنية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول

قائمة (ح)

البيان	٢٠١٠			٢٠٠٩		
	داخل الأردن	خارج الأردن	المجموع	داخل الأردن	خارج الأردن	المجموع
الأقساط المكتتبة	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
الأعمال المباشرة	١,٥٢٥,٧١٧	٥٣,٥١٣	١,٥٧٩,٢٣٠	١,٤٠١,٨٧٠	٤٤,٩٩٩	١,٤٤٦,٨٦٩
إعادة التأمين الاختياري الوارد	٥٢,٥٦٣	-	٥٢,٥٦٣	١٠٩,٨٨٠	-	١٠٩,٨٨٠
أقساط إعادة التأمين المحلية	٥٣,١١٠	-	٥٣,١١٠	١١١,٣٤٧	-	١١١,٣٤٧
أقساط إعادة التأمين الخارجية	١,٥٠٤,٣٩٣	٤٠,٢٦٨	١,٥٤٤,٦٦١	١,٣٨٠,٠٨٠	٣٥,٣٩٨	١,٤١٥,٤٧٨
صافي الأقساط المكتتبة	٢٠,٧٧٧	١٣,٢٤٥	٣٤,٠٢٢	٢٠,٣٢٣	٩,٦٠١	٢٩,٩٢٤
رصيد أول المدة						
مخصص الأقساط غير المكتتبة	٧٧١,٣٠٢	٢٠,٣٩٠	٧٩١,٦٩٢	٩٥٣,٧٣٨	٢٥,٦١٠	٩٧٩,٣٤٨
يطرح: حصة المعبدین	٧٦١,١٨٩	١٥,٧٠٠	٧٧٦,٨٨٩	٩٤٥,٧٤٢	٢٠,٦٢٢	٩٦٦,٣٦٤
صافي مخصص الأقساط غير المكتتبة	١٠,١١٣	٤,٦٩٠	١٤,٨٠٣	٧,٩٩٦	٤,٩٨٨	١٢,٩٨٤
رصيد آخر المدة						
مخصص الأقساط غير المكتتبة	٨١٠,٣٦١	٢٥,٣٣١	٨٣٥,٦٩٢	٧٧١,٣٠٢	٢٠,٣٩٠	٧٩١,٦٩٢
يطرح: حصة المعبدین	٨٠٠,٢٩٢	١٩,٠٩٢	٨١٩,٣٨٤	٧٦١,١٨٩	١٥,٧٠٠	٧٧٦,٨٨٩
صافي مخصص الأقساط غير المكتتبة	١٠,٠٦٩	٦,٢٣٩	١٦,٣٠٨	١٠,١١٣	٤,٦٩٠	١٤,٨٠٣
التغير في مخصص الأقساط غير المكتتبة	٤٤	١,٥٤٩-	١,٥٠٥-	٢,١١٧-	٢٩٨	١,٨١٩-
صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتتبة	٢٠,٨٢١	١١,٦٩٦	٣٢,٥١٧	١٨,٢٠٦	٩,٨٩٩	٢٨,١٠٥
التعويضات المدفوعة	٥١,٦١٧	-	٥١,٦١٧	٣٨,١١٠	-	٣٨,١١٠
المستردات	٢,٠٠٨	-	٢,٠٠٨	١٨,٢٥٧	-	١٨,٢٥٧
حصة معيدي التأمين المحلي	١٤٥	-	١٤٥	-	-	-
حصة معيدي التأمين الخارجي	٣٧,٠١٧	-	٣٧,٠١٧	١٤,٣٢٦	-	١٤,٣٢٦
صافي التعويضات المدفوعة	١٢,٤٤٧	-	١٢,٤٤٧	٥,٥٢٧	-	٥,٥٢٧
مخصص ادعاءات آخر المدة	٧٣٢,٦٣٣	-	٧٣٢,٦٣٣	٦٤٥,٩١٣	٢,٤٠٠	٦٤٨,٣١٣
مبلغه	٢٠٧	-	٢٠٧	٩٢	-	٩٢
غير مبلغه	٦٥٩,٤٥٦	-	٦٥٩,٤٥٦	٥٩٧,٧٣٥	٢,١٦٠	٥٩٩,٨٩٥
حصة معيدي التأمين	٧٣,٣٨٤	-	٧٣,٣٨٤	٤٨,٥١٠	٢٤٠	٤٨,٥١٠
صافي مخصص الادعاءات	٧٣,٣٨٤	-	٧٣,٣٨٤	٤٨,٥١٠	٢٤٠	٤٨,٥١٠
مخصص ادعاءات أول المدة	٦٤٥,٩١٣	٢,٤٠٠	٦٤٨,٣١٣	٢٠٦,٥٤٤	٢,٤٠٠	٢٠٨,٩٤٤
مبلغه	٩٢	-	٩٢	٦٠	-	٦٠
غير مبلغه	٥٩٧,٧٣٥	٢,١٦٠	٥٩٩,٨٩٥	١٦٧,٥٤٠	٢,١٦٠	١٦٩,٧٠٠
حصة معيدي التأمين	٤٨,٥١٠	٢٤٠	٤٨,٥١٠	٤١,٢٢٤	٢٤٠	٤١,٤٦٤
صافي مخصص الادعاءات	٤٨,٥١٠	٢٤٠	٤٨,٥١٠	٤١,٢٢٤	٢٤٠	٤١,٤٦٤
التغير في مخصص الادعاءات تحت التسوية	٢٥,١١٤	٢٤٠-	٢٤,٨٧٤	٧,٠٤٦	-	٧,٠٤٦
صافي تكلفة التعويضات	٣٧,٥٦١	٢٤٠-	٣٧,٣٢١	١٢,٥٧٣	-	١٢,٥٧٣
صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتتبة	٢٠,٨٢١	١١,٦٩٦	٣٢,٥١٧	١٨,٢٠٦	٩,٨٩٩	٢٨,١٠٥
صافي تكلفة التعويضات	٣٧,٥٦١	٢٤٠-	٣٧,٣٢١	١٢,٥٧٣	-	١٢,٥٧٣
يضاف						
عمولات مقبوضة	٢٣٦,٨٤٠	١٥,٦٥٩	٢٥٢,٤٩٩	١٦٣,١١٨	١٣,٣٦٧	١٧٦,٤٨٥
بدل خدمة إصدار وثائق التأمين	١٦,٠٢٩	٢٣٦	١٦,٢٦٥	١٣,٣١٨	١٨٥	١٣,٥٠٣
إيرادات أخرى	-	-	-	-	-	-
مجموع الإيرادات	٢٣٦,١٢٩	٢٧,٨٩٥	٢٦٣,٩٦٠	١٨٦,٠١٩	٢٣,٤٥١	٢٠٥,٥٢٠
يطرح						
عمولات مدفوعة	٦٨٩	٦,٩٣٤	٧,٦٢٣	٥٨٣	٥,٩٩٩	٦,٥٨٢
مصاريف إدارية خاصة بحسابات الاكتتاب	١٥٩,٦٦٤	٥,١٨٨	١٦٤,٨٥٢	١٥٤,٩١٠	٤,٨١٤	١٥٩,٧٢٤
مصاريف أخرى	٣,٣٤٩	-	٣,٣٤٩	٣,٥٧٣	-	٣,٥٧٣
مجموع المصروفات	١٦٣,٣٠٢	١٢,١٢٢	١٧٥,٤٢٤	١٥٩,٠٦٦	١٠,٨١٣	١٦٩,٨٧٩
ربح (خسارة) الاكتتاب	٧٢,٨٢٧	١٥,٧٠٩	٨٨,٥٣٦	٢٣,٠٠٣	١٢,٦٣٨	٣٥,٦٤١

البيانات المالية

حساب إيرادات ومصروفات فرع تأمين الفروع الأخرى للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول

قائمة (ط)

البيان	٢٠١٠			٢٠٠٩		
	داخل الأردن	خارج الأردن	المجموع	داخل الأردن	خارج الأردن	المجموع
الأقساط المكتتبة	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
الأعمال المباشرة	٦٣,٥٣٧	١٨٤,١٧٨	٢٤٧,٧١٥	٦٥,٤٠٥	١٧٠,٦٠٢	٢٣٦,٠٠٧
إعادة التأمين الاختياري الوارد	-	-	-	-	-	-
أقساط إعادة التأمين المحلية	-	-	-	١,٦٠٩	-	١,٦٠٩
أقساط إعادة التأمين الخارجية	٣١,٩٤٣	٦,٣١٢	٣٨,٢٥٥	٣٣,٨٦٩	٥,٢١٧	٣٩,٠٨٦
صافي الأقساط المكتتبة	٣١,٥٩٤	١٧٧,٨١٦	٢٠٩,٤٦٠	٢٩,٩٢٧	١٦٥,٣٨٥	١٩٥,٣١٢
رصيد أول المدة	-	-	-	-	-	-
مخصص الأقساط غير المكتتبة	٢٠,٦٩٠	٧٦,٤٦١	٩٧,١٥١	١٥,٦٢٦	٩١,٥٣٩	١٠٧,١٦٥
يطرح: حصة المعبدين	١١,٢٣٢	٢,١٧٣	١٣,٤٠٥	٨,٠١٢	١١,٠٣٧	١٩,٠٤٩
صافي مخصص الأقساط غير المكتتبة	٩,٤٥٨	٧٤,٢٨٨	٨٣,٧٤٦	٧,٦١٤	٨٠,٥٠٢	٨٨,١١٦
رصيد آخر المدة	-	-	-	-	-	-
مخصص الأقساط غير المكتتبة	١٩,٩٨٣	٨٣,١٠٦	١٠٣,٠٨٩	٢٠,٦٩٠	٩١,٥٣٩	١١١,٢٢٩
يطرح: حصة المعبدين	١١,٦٧٨	٤,٢٩٥	١٥,٩٧٣	١١,٢٣٢	١١,٠٣٧	٢٢,٢٦٩
صافي مخصص الأقساط غير المكتتبة	٨,٣٠٥	٧٨,٨١١	٨٧,١١٦	٩,٤٥٨	٨٠,٥٠٢	٨٨,١١٦
التغير في مخصص الأقساط غير المكتتبة	١,١٥٣	٤,٥٢٣	٣,٣٧٠	١,٨٤٤	٦,٢١٤	٤,٣٧٠
صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتتبة	٣٢,٧٤٧	١٧٣,٣٤٣	٢٠٦,٠٩٠	٢٨,٠٨٣	١٧١,٥٩٩	١٩٩,٦٨٢
التعويضات المدفوعة	١٧١,٣٣٤	٣٥,٢٧٥	٢٠٦,٦٠٩	-	٢١,٩٤٤	٢١,٩٤٤
المستردات	-	-	-	-	-	-
حصة معيدي التأمين المحلي	-	-	-	-	-	-
حصة معيدي التأمين الخارجي	١٣٧,٣٨١	-	١٣٧,٣٨١	-	-	-
صافي التعويضات المدفوعة	٣٣,٩٥٣	٣٥,٢٧٥	٦٩,٢٢٨	-	٢١,٩٤٤	٢١,٩٤٤
مخصص ادعاءات آخر المدة	١٣٠,٣٢٣	٣٠,٨٥٠	١٦١,١٧٣	٢٣٩,٢٣٦	٣٩,٩٦٦	٢٧٩,٢٠٢
مبلغ	٥٦٦	٥٨٨	١,١٥٤	-	٣٦٦	٣٦٦
غير مبلغ	-	-	-	-	-	-
حصة معيدي التأمين	١٠٣,٩٣١	-	١٠٣,٩٣١	١٨٩,٤٩٣	-	١٨٩,٤٩٣
صافي مخصص الادعاءات	٢٦,٩٥٨	٣١,٤٣٨	٥٨,٣٩٦	٤٩,٧٤٣	٤٠,٣٣٢	٩٠,٠٧٥
مخصص ادعاءات أول المدة	٢٣٩,٢٣٦	٣٩,٩٦٦	٢٧٩,٢٠٢	١٤٤,٠٨١	٤٥,٣٢٤	١٨٩,٤٠٥
مبلغ	-	٣٦٦	٣٦٦	٨٠	٣٧٥	٤٥٥
غير مبلغ	-	-	-	-	-	-
حصة معيدي التأمين	١٨٩,٤٩٣	-	١٨٩,٤٩٣	١١٥,٤٩٢	-	١١٥,٤٩٢
صافي مخصص الادعاءات	٤٩,٧٤٣	٤٠,٣٣٢	٩٠,٠٧٥	٢٨,٦٦٩	٤٥,٦٩٩	٧٤,٣٦٨
التغير في مخصص الادعاءات تحت التسوية	٢٢,٧٨٥	٨,٨٩٤	٣١,٦٧٩	٢١,٠٧٤	٥,٣٦٧	٢٦,٤٤١
صافي تكلفة التعويضات	١١,١٦٨	٢٦,٣٨١	٣٧,٥٤٩	٢١,٠٧٤	١٦,٥٧٧	٣٧,٦٥١
صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتتبة	٣٢,٧٤٧	١٧٣,٣٤٣	٢٠٦,٠٩٠	٢٨,٠٨٣	١٧١,٥٩٩	١٩٩,٦٨٢
صافي تكلفة التعويضات	١١,١٦٨	٢٦,٣٨١	٣٧,٥٤٩	٢١,٠٧٤	١٦,٥٧٧	٣٧,٦٥١
يضاف	-	-	-	-	-	-
عمولات مقبوضة	١٠,١٣٢	٢,٥٢٤	١٢,٦٥٦	١٠,٧٥٢	٢,٠٨٧	١٢,٨٣٩
بدل خدمة إصدار وثائق التأمين	١,٠٠٩	١٥٢	١,١٦١	١,١٣٩	١٥٧	١,٢٩٦
إيرادات أخرى	-	-	-	-	-	-
مجموع الإيرادات	٣٢,٧٢٠	١٤٩,٦٣٨	١٨٢,٣٥٨	١٨٩,٩٠٠	١٥٧,٢٦٦	١٧٦,١٦٦
يطرح	-	-	-	-	-	-
عمولات مدفوعة	٢,١٦٧	١٣,٩٩٢	١٦,١٥٩	١,٦٥٤	١٢,٣٨٣	١٤,٠٣٧
مصاريف إدارية خاصة بحسابات الاكتتاب	٦,٣٦٠	٢٧,٣٥٣	٣٣,٧١٣	٦,٦٩٥	٢٤,٤٧٩	٣١,١٧٤
مصاريف أخرى	٥,٠٩٢	-	٥,٠٩٢	٥,٢٦١	-	٥,٢٦١
مجموع المصروفات	١٣,٦١٩	٤١,٣٤٥	٥٤,٩٦٤	١٣,٦١٠	٣٦,٨٦٢	٥٠,٤٧٢
ربح (خسارة) الاكتتاب	١٩,١٠١	١٠٨,٢٩٣	١٢٧,٣٩٤	٥,٢٩٠	١٢٠,٤٠٤	١٢٥,٦٩٤

البيانات المالية

حساب إيرادات ومصروفات فرع التأمين الطبي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول

قائمة (ي)

البيان	٢٠١٠			٢٠٠٩		
	داخل الأردن	خارج الأردن	المجموع	داخل الأردن	خارج الأردن	المجموع
الأقساط المكتتبة	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
الأعمال المباشرة	٤,٣٥٨,٨٢٢	١٣٨,٩٤٨	٤,٤٩٧,٧٧٠	٣,٨٨٠,٠٤١	٧٢,١٤٥	٣,٩٥٢,١٨٦
إعادة التأمين الاختياري الوارد	٢١٣,٢٩٦	-	٢١٣,٢٩٦	١٢١,٥٣١	-	١٢١,٥٣١
أقساط إعادة التأمين المحلية	-	-	-	-	-	-
أقساط إعادة التأمين الخارجية	١,٨٢١,٢٨١	٨٥,٩١٠	١,٩٠٧,١٩١	١,٨٠٠,٣٣٤	٤٤,٨٨٢	١,٨٤٥,٢١٦
صافي الأقساط المكتتبة	٦,٧٥٠,٨٣٧	٥٣,٠٣٨	٦,٨٠٣,٨٧٥	٦,٢٠١,٢٣٨	٢٧,٢٦٣	٦,٢٢٨,٥٠١
رصيد أول المدة						
مخصص الأقساط غير المكتتبة	٧٩٩,٩٢٣	٢٨,٣١٣	٨٢٨,٢٣٦	٤٦٥,٦٨٨	٥٤,١٥٢	٥١٩,٨٤٠
يطرح: حصة المعيد	٣٦٤,٦٢٤	٢٣,٦٧٤	٣٨٨,٢٩٨	١٩٩,٧٤١	٤٣,٣٨٣	٢٤٣,١٢٤
صافي مخصص الأقساط غير المكتتبة	٤٣٥,٢٩٩	٤,٦٣٩	٤٣٩,٩٣٨	٢٦٥,٩٤٧	١٠,٧٦٩	٢٧٦,٧١٦
رصيد آخر المدة						
مخصص الأقساط غير المكتتبة	١,١٨٠,٩٨١	٥٦,١٥٧	١,٢٣٧,١٣٨	٧٩٩,٩٢٣	٢٨,٣١٣	٨٢٨,٢٣٦
يطرح: حصة المعيد	٥٧٦,٣٥١	٣٥,٦١٩	٦١١,٩٧٠	٣٦٤,٦٢٤	٢٣,٦٧٤	٣٨٨,٢٩٨
صافي مخصص الأقساط غير المكتتبة	٦٠٤,٦٣٠	٢٠,٥٣٨	٦٢٥,١٦٨	٤٣٥,٢٩٩	٤,٦٣٩	٤٣٩,٩٣٨
التغير في مخصص الأقساط غير المكتتبة	١٦٩,٣٣١-	١٥,٨٩٩-	١٨٥,٢٣٠-	١٦٩,٣٥٢-	٦,١٣٠-	١٦٣,٢٢٢-
صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتتبة	٦,٥٨١,٥٠٦	٣٧,١٣٩	٦,٦١٨,٦٤٥	٦,٠٣١,٨٨٦	٣٣,٣٩٣	٦,٠٦٥,٢٧٩
التعويضات المدفوعة	٢,٥١٨,٠٧٦	٤٨,٣٣٥	٢,٥٦٦,٤١١	٢,٦٤٨,٢٥٠	٥١,٤٠٦	٢,٦٩٩,٦٥٦
حصة معيدي التأمين المحلي	-	-	-	-	-	-
حصة معيدي التأمين الخارجي	١,٤٣٣,٤٨٩	٣٨,٦١١	١,٤٧٢,١٠٠	١,٥٠٤,٨١٧	٤١,١٣٣	١,٥٤٥,٩٥٠
صافي التعويضات المدفوعة	١,٠٨٤,٥٨٧	٩,٧٢٤	١,٠٩٤,٣١١	١,١٤٣,٤٣٣	١٠,٢٧٣	١,١٥٣,٧٠٦
مخصص ادعاءات آخر المدة						
مبلغه	١٢٨,٦٣٧	-	١٢٨,٦٣٧	١٢٨,٣١٤	-	١٢٨,٣١٤
غير مبلغه	٢٧٣,٥٢٠	-	٢٧٣,٥٢٠	٢٤٢,٤٧٧	-	٢٤٢,٤٧٧
حصة معيدي التأمين	٢٠٨,٢٩٥	-	٢٠٨,٢٩٥	٢٠٠,٢٢٥	-	٢٠٠,٢٢٥
صافي مخصص الادعاءات	١٩٣,٨٦٢	-	١٩٣,٨٦٢	١٧٠,٥٦٦	-	١٧٠,٥٦٦
مخصص ادعاءات أول المدة						
مبلغه	١٢٨,٣١٤	-	١٢٨,٣١٤	٢٠٦,٤٠٣	-	٢٠٦,٤٠٣
غير مبلغه	٢٤٢,٤٧٧	-	٢٤٢,٤٧٧	٤٣٦,٦٧٦	-	٤٣٦,٦٧٦
حصة معيدي التأمين	٢٠٠,٢٢٥	-	٢٠٠,٢٢٥	٤١٨,٠٠١	-	٤١٨,٠٠١
صافي مخصص الادعاءات	١٧٠,٥٦٦	-	١٧٠,٥٦٦	٢٢٥,٠٧٨	-	٢٢٥,٠٧٨
التغير في مخصص الادعاءات تحت التسوية	٢٣,٢٩٦	-	٢٣,٢٩٦	٥٤,٥١٢-	-	٥٤,٥١٢-
صافي تكلفة التعويضات	١,١٠٧,٨٨٣	٩,٧٢٤	١,١١٧,٦٠٧	١,٠٨٨,٩٢١	١٠,٢٧٣	١,٠٩٩,١٩٤
صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتتبة	٦,٥٨١,٥٠٦	٣٧,١٣٩	٦,٦١٨,٦٤٥	٦,٠٣١,٨٨٦	٣٣,٣٩٣	٦,٠٦٥,٢٧٩
صافي تكلفة التعويضات	١,١٠٧,٨٨٣	٩,٧٢٤	١,١١٧,٦٠٧	١,٠٨٨,٩٢١	١٠,٢٧٣	١,٠٩٩,١٩٤
يضاف						
عمولات مقبوضة	١٥٥	٥,٢٠٧	٥,٣٦٢	٢٨٧	٦٠,٠١٦	٦٠,٣٠٣
بدل خدمة إصدار وثائق التأمين	١٢٠,٨٧٩	-	١٢٠,٨٧٩	٨٥,٢٨٧	-	٨٥,٢٨٧
إيرادات أخرى	٢٤,٤٠٥	-	٢٤,٤٠٥	١٩,٣٠٦	-	١٩,٣٠٦
مجموع الإيرادات	١,٦١٩,٠٦٢	٣٢,٦٢٢	١,٦٥١,٦٨٤	١,٠٤٧,٨٤٥	٨٣,١٣٦	١,١٣٠,٩٨١
يطرح						
عمولات مدفوعة	١٢٨,٨٣٩	٣,٣٩٥	١٣٢,٢٣٤	٩٤,١٧٤	٧٥	٩٤,٢٤٩
مصاريف إدارية خاصة بحسابات الاكتتاب	٧٠٧,٥٧٠	٣٠,٤٤٤	٧٣٨,٠١٤	٤٠٧,٤٤٩	١٤,٩٤١	٤٢٢,٣٩٠
مصاريف أخرى	٣٨٠,٣٦٣	١٣,٠٧٤	٣٩٣,٤٣٧	٣٠٥,٢٩٠	٧,٧٧٩	٣١٣,٠٦٩
مجموع المصروفات	١,٢١٦,٧٧٢	٤٦,٩١٣	١,٢٦٣,٦٨٥	٨٠٦,٩١٣	٢٢,٧٩٥	٨٢٩,٧٠٨
ربح (خسارة) الاكتتاب	٤٠٢,٢٩٠	١٤,٢٩١-	٣٨٧,٩٩٩	٢٤٠,٩٣٢	٦٠,٣٤١	٣٠١,٢٧٣

البيانات المالية

حساب إيرادات ومصروفات فرع تأمين الحياة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول

قائمة (ك)

البيان	٢٠١٠	٢٠٠٩
الأقساط المكتتبة	داخل الأردن	داخل الأردن
دينار	دينار	دينار
الأعمال المباشرة	٧,١٨٨,٣٣٤	٥,٠٠٠,٠٨٨
إعادة التأمين الاختياري الوارد	٣٣٧,٣٨٠	١,١٤٨,٤٢٣
أقساط إعادة التأمين المحلية	١٣٨,٨٧١	١,٠٣٥,٨٩٥
أقساط إعادة التأمين الخارجية	٤,٨٤٨,٠٠٦	٣,٤٣٧,٦٤٢
صافي الأقساط المكتتبة	٢,٥٣٨,٨٣٧	١,٦٧٤,٩٧٤
رصيد أول المدة		
المخصص الحسابي	١,٩٣١,٠٠٣	١,٩٧١,١٨٥
يطرح: حصة المعيدين	٥١٢,٤١٥	٤٦١,٣٨٣
صافي المخصص الحسابي	١,٤١٨,٥٨٨	١,٥٠٩,٨٠٢
رصيد آخر المدة		
المخصص الحسابي	٢,٤٢٥,٠٩٣	١,٩٣١,٠٠٣
يطرح: حصة المعيدين	٩٦٤,٥٠٨	٥١٢,٤١٥
صافي المخصص الحسابي	١,٤٦٠,٥٨٥	١,٤١٨,٥٨٨
التغير في المخصص الحسابي	١,٩٩٧-	٩١,٢١٤
صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتتبة	٢,٤٩٦,٨٤٠	١,٧٦٦,١٨٨
التعويضات المدفوعة		
استحقاق وتصفيات البوالص	١٠٢,١٣٣	٣,٧٦٣,٨١٠
حصة معبدى التأمين المحلي	٩٦,٤٦٦	٨٠,٣٧٥
حصة معبدى التأمين الخارجي	٤,٠٣٥,٢٦١	٢,٩٢١,٨٢٥
صافي التعويضات المدفوعة	١,٧٠٥,٩٧٣	٩٩٧,٨٢٠
مخصص ادعاءات آخر المدة		
مبلغه	١,٢١٥,٨٥٧	٧٢١,٩٠٨
حصة معبدى التأمين	٩٤٣,٣٤٦	٥٢٤,٨٨٤
صافي مخصص الادعاءات	٢٧٢,٥١١	١٩٧,٠٢٤
مخصص ادعاءات أول المدة		
مبلغه	٧٢١,٩٠٨	٦٠٠,٦٧٧
حصة معبدى التأمين	٥٢٤,٨٨٤	٤٤٨,٠١٣
صافي مخصص الادعاءات	١٩٧,٠٢٤	١٥٢,٦٦٤
التغير في مخصص الادعاءات تحت التسوية	٧٥,٤٨٧	٤٤,٣٦٠
صافي تكلفة التعويضات	١,٧٨١,٤٦٠	١,٠٤٢,١٨٠
صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتتبة	٢,٤٩٦,٨٤٠	١,٧٦٦,١٨٨
صافي تكلفة التعويضات	١,٧٨١,٤٦٠	١,٠٤٢,١٨٠
يضاف		
عمولات مقبوضة	٢١٧,١٢٣	٧٧,٠١٠
بدل خدمة إصدار وثائق التأمين	٧٦,٧٨٤	٢٦١,٩٠٦
إيرادات الاستثمار العائدة لحسابات الاكتتاب	١٥٨,٤٨٧	١٨٠,٠٦٩
إيرادات أخرى	٤,٧٧٤	-
مجموع الإيرادات	١,١٧٢,٥٤٨	١,٢٤٢,٩٩٣
يطرح		
عمولات مدفوعة	٢٩٤,٦٦٤	١٠٥,٢٨٩
التغير في مخصصات فنية أخرى	-	٢٤,٥٣٥-
مصاريف إدارية خاصة بحسابات الاكتتاب	٥١٢,٥٧٦	٦٢٨,١٣٦
مصاريف أخرى	٦٧,٦١٠	٦٢,١٥٢
مجموع المصروفات	٨٧٤,٨٥٠	٧٧١,٠٤٢
ربح (خسارة) الاكتتاب	٢٩٧,٦٩٨	٤٧١,٩٥١

الإيضاحات المالية

قائمة المركز المالي لفرع التأمين على الحياة

قائمة (ص)

٣١ كانون الأول		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	الموجودات
٢٩٩,٧٠٩	٢٩٠,٢٨٦	ودائع لدى البنوك
١,٠٠٠,٠٠٠	-	استثمارات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
٧٧,٨٦٧	٨٥,٦٥٦	قروض حملة بوالص الحياة
١,٣٧٧,٥٧٦	٣٧٥,٩٤٢	مجموع الاستثمارات
٤٣٨,٦٦٦	٧٥٢,٧٩٥	نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
١,٨٥٠,٥٥٤	٣,٤٤٤,٢٥٣	الذمم المدينة
٢٧١,٠٦٨	٨٧٨,٦٨٢	ذمم شركات التأمين المدينة
١٣٧,٠٨٧	١١٥,٨٩٤	ممتلكات ومعدات
١٠٤,٠٥٩	٢٩٨,٨٠٣	موجودات أخرى
٤,١٧٨,٦١٠	٥,٨٦٦,٣٦٩	مجموع الموجودات
		المطلوبات وحقوق المركز الرئيسي
		المطلوبات
٢٦١,٩٨٧	١١١,٥٤٣	الذمم الدائنة
١,١٠٧,٦٤٤	٢,٣٧٢,٦٦٣	ذمم شركات التأمين الدائنة
٦١,٨٨٥	٥٧,٧٥٣	مطلوبات أخرى
		المخصصات الفنية
١٩٧,٠٢٤	٢٧٢,٥١١	صافي مخصص الادعاءات تحت التسوية
١,٤١٨,٥٨٨	١,٤٦٠,٥٨٥	صافي المخصص الحسابي
١٩,٣٢٢	١٢,٢٤٤-	مخصصات فنية أخرى
٣,٠٦٦,٤٥٠	٤,٢٦٢,٨١١	مجموع المطلوبات
		حقوق المركز الرئيسي
٥٢٣,٤٣٧	١,٠٥٣,٥٩٦	جاري المركز الرئيسي
٥٨٨,٧٢٣	٥٤٩,٩٦٢	الربح للسنة
١,١١٢,٦١٠	١,٦٠٣,٥٥٨	مجموع حقوق المركز الرئيسي
٤,١٧٨,٦١٠	٥,٨٦٦,٣٦٩	مجموع المطلوبات وحقوق المركز الرئيسي

١- عام

٢- أهم السياسات المحاسبية

أ- أسس إعداد القوائم المالية

- تم إعداد القوائم المالية وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية، والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية، ووفقاً للقوانين المحلية النافذة والنماذج الموضوعية من هيئة التأمين.

- تم إعداد القوائم المالية وفقاً لبدأ التكلفة التاريخية باستثناء: الموجودات المالية والمطلوبات المالية للمتاجرة والموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية، وتم إظهار الموجودات والمطلوبات المالية المتحوط لها بالقيمة العادلة.

- إنَّ الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية والذي يُمثل العملة الرئيسية للشركة.

- أسس جميع القوائم المالية والتي تتضمن: القوائم المالية، القوائم المالية للشركة والفروع الخارجية، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة فيما بينها.

أ- تأسست شركة التأمين الأردنية عام ١٩٥١م، وسجلت كشركة مساهمة عامة محدودة أردنية تحت رقم (١١) برأسمال مصرح به بلغ (١٠٠) ألف دينار.

وبتاريخ ١٢ تموز ١٩٨١م تمت زيادة رأسمال الشركة إلى (١/١) مليون دينار. وبتاريخ الأول من أيار ١٩٨٨م، تم اندماج شركة الضمان العامة للشرق الأدنى (الاتحاد الوطني) في الأردن مع شركة التأمين الأردنية بعد إعادة تقدير موجودات الشركتين، وبناء على ذلك تمت زيادة رأسمال الشركة ليصبح خمسة ملايين دينار مقسمة إلى خمسة ملايين سهم قيمة كل سهم دينار واحد.

كما تم زيادة رأسمال الشركة على مراحل كان آخرها خلال عام ٢٠٠٦م، حيث تم زيادة رأسمال الشركة المصرح به والمدفوع بمبلغ عشرة ملايين دينار ليصبح ثلاثين مليون دينار مقسمة إلى ثلاثين مليون سهم قيمة كل سهم دينار أردني واحد.

تقوم الشركة بكافة أعمال التأمين، ولها فروع في كل من أبو ظبي والشارقة ودبي، كما تسوق بوالص تأمين في الكويت عبر وكالة.

ب- تم الموافقة على القوائم المالية من قبل مجلس إدارة الشركة بتاريخ ٢٠١١/٢/١٧م.

الإيضاحات المالية

- يتم تصنيف الموجودات المالية بغرض المتاجرة إذا: تم اقتنائها بشكل مبدئي بهدف بيعها في المستقبل القريب، أو كانت تمثل جزءاً من محفظة أدوات مالية معلومة تدبرها الشركة وتشتمل على نموذج فعلي لأداة مالية تحقق أرباحاً على المدى القصير، أو كانت تمثل نوعاً من المشتقات التي لا تعتبر أداة خوط .

د- موجودات مالية متوفرة للبيع

هي الموجودات المالية التي لا تنج نية الشركة بتصنيفها كاستثمارات مالية للمتاجرة، أو الاحتفاظ بها لتاريخ الاستحقاق.

تقيّد الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالتكلفة عند الاقتناء مضافاً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء، ويعاد تقييمها بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية، وتقيد الأرباح أو الخسائر الناتجة عند إعادة التقييم في حساب مستقل ضمن حقوق المساهمين/الدخل الشامل، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو تدني قيمتها يتم قيد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل بما في ذلك المبالغ المقيمة سابقاً في حقوق المساهمين/الدخل الشامل والتي تخص هذه الموجودات.

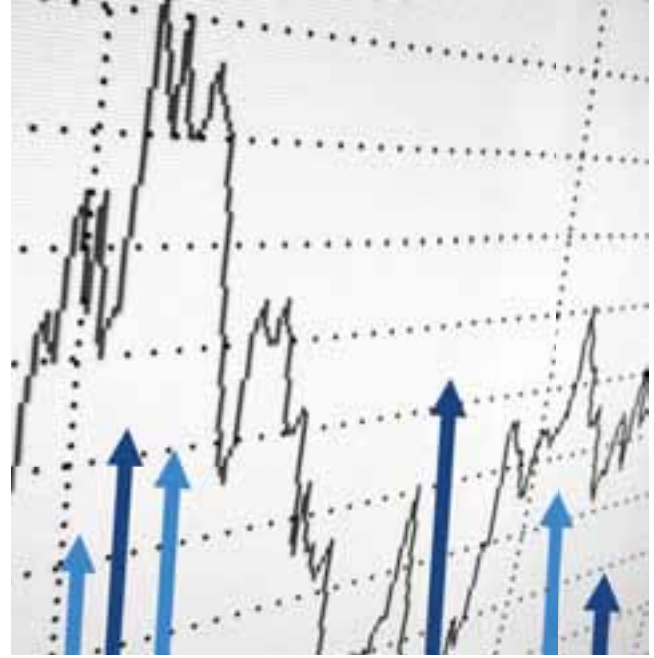
ويمكن استرجاع خسارة التدني التي تم تسجيلها سابقاً في قائمة الدخل إذا ما تبين بموضوعة أن الزيادة في القيمة العادلة قد حدثت في فترة لاحقة لتسجيل خسائر التدني، حيث يتم استرجاع خسائر التدني لأدوات الدين من خلال قائمة الدخل، في حين يتم استرجاع خسائر التدني في أسهم الشركات من خلال التغير التراكم في القيمة العادلة ضمن حقوق المساهمين/الدخل الشامل وعند التخلص منها فقط. وتظهر الاستثمارات المتوفرة للبيع التي يتعذر عملياً قياس القيمة العادلة لها بشكل يعتمد عليه بالكلفة.

- يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناجمة عن فروقات تحويل العملة الأجنبية لأدوات الدين (التي تحمل فوائد) ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع في قائمة الدخل، في حين يتم تسجيل فروقات تحويل العملة الأجنبية لأدوات الملكية في بند التغير التراكم في القيمة العادلة ضمن حقوق المساهمين/الدخل الشامل.

- يتم تسجيل الأرباح الموزعة الناتجة من الاستثمارات المتوفرة للبيع في قائمة الدخل عندما يتم تحقيقها، وفي حال استبعاد الاستثمار أو وجود انخفاض غير مؤقت في القيمة، فإن الأرباح أو الخسائر نتيجة تقييمه سابقاً والمثبتة ضمن التغير التراكم في القيمة العادلة يتم إدراجها ضمن قائمة الدخل.

- يتم تسجيل الفوائد المكتسبة من الموجودات المالية المتوفرة للبيع في قائمة الدخل باستخدام طريقة الفائدة الفعالة.

- لايجوز إعادة تصنيف أية موجودات مالية من أو إلى هذا البند إلا في الحالات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية.



- إنّ السياسات المحاسبية المتبعة في القوائم المالية متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩م.

ب- معلومات القطاعات

- قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى.

- القطاع الجغرافي يرتبط بتقديم منتجات أو خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية أخرى.

ج- موجودات مالية للمتاجرة

- تمثل الاستثمارات المالية للمتاجرة، استثمارات في أسهم شركات متداولة في أسواق نشطة، والهدف من الاحتفاظ لتوليد أرباح من تقلبات الأسعار قصيرة الأجل أو هامش أرباح الاجار.

- يتم تسجيل الموجودات المالية للمتاجرة بالقيمة العادلة عند الشراء (تقيّد مصاريف الاقتناء على قائمة الدخل عند الشراء)، ويعاد تقييمها في تاريخ القوائم المالية بالقيمة العادلة، ويتم تسجيل التغيرات اللاحقة في القيمة العادلة في قائمة الدخل في نفس فترة حدوث التغير بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتجة عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملة الأجنبية.

- يتم تسجيل الأرباح الموزعة أو العوائد في قائمة الدخل عند تحقيقها (إقرارها من الهيئة العامة للمساهمين).

- لايجوز إعادة تصنيف أي موجودات مالية من أو إلى هذا البند، ولايجوز تصنيف أي أدوات ملكية ليس لها أسعار في أسواق نشطة وتداولات نشطة ضمن هذا البند.

الإيضاحات المالية

هـ- موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق

- الموجودات المالية المحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق هي موجودات مالية ذات دفعات ثابتة أو محددة، وتتوفر لدى الشركة النية والقدرة على الاحتفاظ بها حتى تاريخ الاستحقاق.
- لا يجوز إعادة تصنيف أية موجودات مالية من أو إلى هذا البند إلا في الحالات المحددة في معايير التقارير المالية الدولية.
- يتم تقييد الاستثمارات المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق بالتكلفة عند الشراء مضافاً إليها مصاريف الاقتناء، وتطفاً علاوة/خصم الإصدار باستخدام طريقة الفائدة الفعالة قيماً على الفائدة أو لحسابها. وتطرح أي مخصصات ناجمة عن التدني في قيمة هذه الاستثمارات تؤدي إلى عدم إمكانية استرداد الاستثمار أو جزء منه، ويتم تسجيل أي تدنٍ في قيمتها في قائمة الدخل.

و- تاريخ الاعتراف بالموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ التجارة (تاريخ التزام الشركة ببيع أو شراء الموجودات المالية).

ز- القيمة العادلة

إن أسعار الإغلاق (شراء موجودات/بيع مطلوبات) بتاريخ الفوائض المالية في أسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للأدوات والمشتقات المالية التي لها أسعار سوقية.
في حال عدم توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط لبعض الأدوات والمشتقات المالية أو عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها:

١- مقارنة بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.

٢- تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها.

٣- نماذج تسعير الخيارات.

تهدف طرق التقييم إلى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالاعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الأدوات المالية، وفي حال وجود أدوات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدنٍ في قيمتها.

ح- التدني في قيمة الموجودات المالية

تقوم الشركة بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ قائمة المركز المالي؛ لتحديد فيما إذا كانت هنالك مؤشرات تدل على تدنٍ في قيمتها إفرادياً أو على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مؤشرات فإنها يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من أجل تحديد خسارة التدني.

ويتم تحديد مبلغ التدني كما يلي:

١- تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطفأة؛ يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي.

٢- تدني الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر بالقيمة العادلة؛ يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة العادلة.

٣- تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة؛ يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر السوق السائد للعائد على موجودات مالية مشابهة. يتم تسجيل التدني في القيمة في قائمة الدخل، كما يتم تسجيل أي وفر في الفترة اللاحقة نتيجة التدني السابق في الموجودات

المالية في قائمة الدخل باستثناء التدني في أسهم الشركات المتوفرة للبيع، حيث يتم استرجاعه من خلال التغير المتراكم في القيمة العادلة ضمن حقوق المساهمين/الدخل الشامل.

ط- الاستثمارات العقارية

تظهر الاستثمارات العقارية بالتكلفة بعد طرح الاستهلاك المتراكم (باستثناء الأراضي). ويتم استهلاك هذه الاستثمارات على مدى عمرها الإنتاجي بنسبة (٢٪). ويتم تسجيل أي تدنٍ في قيمتها في قائمة الدخل، كما يتم تسجيل الإيرادات أو المصاريف التشغيلية لهذه الاستثمارات في قائمة الدخل.
يتم تقييم الاستثمارات العقارية بما يتفق مع القرارات الصادرة عن هيئة التأمين، ويتم الإفصاح عن قيمتها العادلة في الفوائض المالية.

ي- النقد وما في حكمه

هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر وتتضمن: النقد والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية، وتنزل منه الأرصدة مقيدة السحب.

ك- ذم معيدي التأمين

تحتسب حصص معيدي التأمين من أقساط التأمين والتعويضات المدفوعة والمخصصات الفنية وكافة الحقوق والالتزامات المترتبة عن إعادة التأمين بناءً على العقود المبرمة بين الشركة ومعيدي التأمين ووفقاً للأساس الاستحقاق.

ل- التدني في قيمة موجودات إعادة التأمين

إذا كان هناك أي مؤشر يدل على انخفاض في قيمة موجودات إعادة التأمين الخاصة بالشركة صاحبة العقود المعاد تأمينها، عندها على الشركة تخفيض القيمة الحالية لتلك العقود، وتسجيل خسارة التدني في قائمة الدخل، هذا ويتم الاعتراف بالتدني في الخاتمين التاليين فقط:

١- وجود دليل موضوعي نتيجة حدث حصل بعد تسجيل موجودات إعادة التأمين يؤكد على عدم قدرة الشركة على تحصيل كل المبالغ المستحقة تحت شروط العقود.

٢- يوجد لذلك الحدث أثر يمكن قياسه بشكل واضح وموثوق على المبالغ التي ستقوم الشركة بتحصيلها من معيد التأمين.

م- تكاليف اقتناء بوالص التأمين

تمثل تكاليف الاقتناء التكاليف التي تنكبها الشركة مقابل بيع أو اكتتاب أو بدء عقود تأمين جديدة، ويتم تسجيل تكاليف الاقتناء في قائمة الدخل.

ن- الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأية خسائر تدنٍ متراكمة، ويتم استهلاك الممتلكات والمعدات (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب المئوية التالية، ويتم تسجيل مصروف الاستهلاك في قائمة الدخل:

	%
مباني	٢
معدات وأجهزة وأثاث	٧ - ٢٥
وسائط نقل	١٥

الإيضاحات المالية

٤- بحسب مخصص الأقساط غير المكتسبة لأعمال التأمين على الحياة بناء على خبرة الشركة وتقديراتها بالإضافة إلى الخبر الاكتواري.

٥- بحسب المخصص الحسابي لبوالص التأمين على الحياة وفقاً لمعادلات اكتوارية تجري مراجعتها دورياً من قبل خبر اكتواري مستقل.

ثانياً - مخصص تدني مدينون
يتم أخذ مخصص تدني للمدينين عندما يكون هناك دليل موضوعي بأن الشركة لن تتمكن من تحصيل كامل أو جزء من المبالغ المطلوبة، ويحتسب هذا المخصص على أساس الفرق بين القيمة الدفترية والقيمة القابلة للاسترداد، حيث تقوم الشركة بدراسة كل ذمة على حده ورصد المخصص اللازم لها.

ثالثاً - مخصص تعويض نهاية الخدمة
يتم احتساب مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين وفقاً لسياسة الشركة التي تتوافق مع قانون العمل الأردني وقوانين العمل السارية في البلدان التي تعمل بها الشركة. يتم تسجيل التعويضات السنوية المدفوعة للموظفين الذين يتركون الخدمة على حساب مخصص تعويض نهاية الخدمة عند دفعها، ويتم أخذ مخصص للالتزامات المترتبة على الشركة عن تعويض نهاية الخدمة للموظفين في قائمة الدخل.

ف- اختبار كفاية الالتزام
يتم بتاريخ قائمة المركز المالي تقييم كفاية وملاءمة مطلوبات التأمين، وذلك عن طريق احتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية الخاصة بعقود التأمين القائمة.

إذا أظهر التقييم أن القيمة الحالية لمطلوبات التأمين (نفقات شراء مختلفة أقل ملاءمة وأصول غير ملموسة ذات علاقة)، غير كافية بالمقارنة مع التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة عندها يتم إدراج كامل قيمة النقص في قائمة الدخل.

س- ضريبة الدخل
تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة، وحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في قائمة الدخل؛ لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة، أو مصاريف غير قابلة للتنزيل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة، أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً، أو بنوداً ليست خاضعة أو مقبولة للتنزيل لأغراض ضريبية. تحسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في البلدان التي تعمل بها الشركة.

يتم احتساب استهلاك الممتلكات والمعدات عندما تكون جاهزة للاستخدام للأغراض النووي استعمالها. عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل. يتم مراجعة العمر الإنتاجي للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام، فإذا كانت توقعات العمر الإنتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقاً يتم تسجيل التغير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغييراً في التقديرات. تظهر الأرباح أو الخسائر الناتجة عن استبعاد أو حذف أي من الممتلكات والمعدات، والتي تمثل الفرق بين المبلغ المتحصل من البيع والقيمة الدفترية للأصل في قائمة الدخل. يتم استبعاد الممتلكات والمعدات عند التخلص منها أو عندما لا يعود أي منافع مستقبلية متوقعة من استخدامها أو من التخلص منها.

ص- الموجودات المالية المرهونة

وهي تلك الموجودات المالية المرهونة لصالح أطراف أخرى مع وجود حق للطرف الآخر بالتصرف فيها (بيع أو إعادة رهن). ويستمر تقييم هذه الموجودات وفق السياسات المحاسبية المتبعة لتقييم كل منها حسب تصنيفه الأصلي.

ع- المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على الشركة التزامات في تاريخ قائمة المركز المالي ناشئة عن أحداث سابقة، وأن تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه. تمثل المبالغ المعترف بها كمخصصات أفضل تقدير للمبالغ المطلوبة لتسوية الالتزام كما في تاريخ القوائم المالية، مع الأخذ بعين الاعتبار المخاطر وعدم التيقن المرتبط بالالتزام. عندما يتم تحديد قيمة المخصص على أساس التدفقات النقدية المقدرة لتسوية الالتزام الحالي، فإن قيمته الدفترية تمثل القيمة الحالية لهذه التدفقات النقدية.

عندما يكون من المتوقع أن يتم استرداد بعض أو كافة المنافع الاقتصادية المطلوبة من أطراف أخرى لتسوية المخصص، يتم الاعتراف بالذمة الدفترية ضمن الموجودات إذا كان استلام التعويضات فعلياً مؤكداً ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

أولاً- المخصصات الفنية

يتم رصد المخصصات الفنية والاحتفاظ بها وفقاً لتعليمات هيئة التأمين، وذلك كما يلي:

- ١- بحسب مخصص الأقساط غير المكتسبة لأعمال التأمين العامة على أساس عدد الأيام المتبقية لانتهاؤ مدة وثيقة التأمين، وعلى اعتبار أن عدد أيام السنة (٣٦٥) يوماً، ويستثنى من ذلك إجازة التأمين البحري والنقل حيث يحسب على أساس الأقساط المكتتبة للوثائق السارية بتاريخ إعداد القوائم المالية المقدمة وفقاً لأحكام القانون والأنظمة والتعليمات الصادرة بمقتضاها.
- ٢- بحسب مخصص الادعاءات (المبلغ) بتحديد الحد الأقصى لقيمة التكاليف الإجمالية المتوقعة لكل ادعاء على حدة.
- ٣- تؤخذ مخصصات إضافية لقاء الادعاءات غير المبلغ عنها بناء على خبرة الشركة وتقديراتها.

الإيضاحات المالية

ق- الضرائب المؤجلة

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقعة دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب باستخدام طريقة الالتزام بقائمة المركز المالي، وتحتسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي، أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.

يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية، ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً أو بتسديد الالتزام الضريبي أو انتفاء الحاجة له.

ر- تكاليف إصدار أو شراء أسهم شركة التأمين

يتم تقييد أية تكاليف ناتجة عن إصدار أو شراء أسهم الشركة على الأرباح المدورة (بالصافي بعد الأثر الضريبي لهذه التكاليف)، وإذا لم تستكمل عملية الإصدار أو الشراء فيتم تقييد هذه التكاليف كمصاريف على قائمة الدخل.

ش- التقاص

يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية، وإظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة، وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

ت- تحقق الإيرادات

١- عقود التأمين

يتم تسجيل أقساط التأمين الناتجة عن عقود التأمين كإيرادات للفترة (أقساط تأمين مكتسبة) على أساس الفترات الزمنية المستحقة وبما يتناسب مع فترة التغطية التأمينية، يتم تسجيل أقساط التأمين غير المكتسبة من خلال عقود تأمين كما بتاريخ قائمة المركز المالي ضمن المطلوبات كأقساط تأمين غير مكتسبة. يتم تقييد الادعاءات ومصاريف تسويات الخسائر المتكبدة ضمن قائمة الدخل على أساس قيمة الالتزام المتوقع للتعويض العائد إلى حملة عقود التأمين أو إلى أطراف أخرى متضررة.

٢- إيرادات التوزيعات والفوائد

يتم تحقق إيرادات التوزيعات من الاستثمارات عندما ينشأ حق للمساهمين باستلام دفعات عن توزيعات الأرباح، وذلك عند إقرارها من الهيئة العامة للمساهمين. يتم احتساب إيرادات الفوائد وفقاً لأساس الاستحقاق، على أساس الفترات الزمنية المستحقة والمبالغ الأصلية ومعدل الفائدة المكتسب.

٣- إيرادات الإيجارات

يتم الاعتراف بإيرادات الإيجارات من الاستثمارات العقارية بعقود إيجار تشغيلية بطريقة القسط الثابت على مدة تلك العقود، ويتم الاعتراف بالمصاريف الأخرى بناءً على أساس الاستحقاق.

ث- الاعتراف بالمصاريف

يتم إطفاء كافة العمولات والتكاليف الأخرى للحصول على

وثائق التأمين الجديدة أو المجددة في قائمة الدخل في سنة حدوثها. ويتم الاعتراف بالمصاريف الأخرى بناءً على أساس الاستحقاق.

خ- تعويضات التأمين

تمثل تعويضات التأمين الادعاءات المدفوعة خلال الفترة والتغير في مخصص الادعاءات، وتشمل تعويضات التأمين كل المبالغ المدفوعة خلال الفترة، سواء أكانت تخص الفترة الحالية أم الفترات السابقة. تمثل الادعاءات تحت التسوية أعلى قيمة مقدرة لتسوية كافة الادعاءات الناتجة عن أحداث حصلت قبل تاريخ الميزانية، ولكن لم يتم تسويتها حتى تاريخه، ويتم احتساب الادعاءات تحت التسوية على أساس أفضل معلومات متوفرة في تاريخ إقفال القوائم المالية وتشمل مخصص للادعاءات غير المبلغ.

ذ- تعويضات الحطام والتنازل

يتم الأخذ في الاعتبار العائد المتوقع من الحطام وتعويضات التنازل عند قياس الالتزام لمقابلة الادعاءات.

ض- المصاريف الإدارية والعمومية ونفقات الموظفين

يتم تحميل كافة المصاريف الإدارية والعمومية ونفقات الموظفين القابلة للتوزيع لكل فرع تأمين على حده، كما يتم توزيع (٨٠٪) من المصاريف الإدارية والعمومية ونفقات الموظفين غير القابلة للتوزيع على دوائر التأمين المختلفة على أساس الأقساط المتحققة لكل دائرة منسوباً إلى إجمالي الأقساط.

ظ- العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات. يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسطية السائدة في تاريخ قائمة المركز المالي والمعلن من البنك المركزي الأردني. يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ خديد قيمتها العادلة. يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل. يتم تسجيل فروقات التحويل لبنود الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية كجزء من التغير في القيمة العادلة.

استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة، كما إن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق المساهمين/الدخل الشامل، وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم اليقين، وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات؛ وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

الإيضاحات المالية

بالكلفة لتقدير أي تدن في قيمتها، ويتم أخذ هذا التدني في قائمة الدخل للسنة.

- مخصص ضريبة الدخل: يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين والمعايير الدولية للتقارير المالية، ويتم احتساب وإثبات مخصص الضريبة اللازم.

- يتم تقييم الاستثمارات العقارية من قبل خبراء عقاريين، وبما يتفق مع القرارات الصادرة عن هيئة التأمين ويتم الإفصاح عن قيمتها العادلة في القوائم المالية.

- مستويات القيمة العادلة: يتطلب المعيار تحديد الإفصاح عن المستوى في تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف بموجبه مقاييس القيمة العادلة كاملة وفصل قياسات القيمة العادلة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية.

الفرق بين المستوى (٢) والمستوى (٣) لمقاييس القيمة العادلة يعني تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها؛ مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام.

إننا نعتقد بأن تقديراتنا ضمن القوائم المالية معقولة ومفصلة على النحو التالي:

- يتم تكوين مخصص تدني مدينين اعتماداً على أسس وفرضيات معتمدة من قبل إدارة الشركة؛ لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية.

- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الإنتاجية للأصول المملوكة بشكل دوري؛ لغايات احتساب الاستهلاكات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الإنتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم أخذ خسارة التدني في قائمة الدخل.

- يتم تقدير مخصص الإذاعات والمخصصات الفنية اعتماداً على دراسات فنية ووفقاً لتعليمات هيئة التأمين، كما يتم احتساب المخصص الحسابي وفقاً لدراسات اكتوارية.

- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد الشركة اعتماداً على دراسة قانونية معقدة من قبل محامي الشركة، والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتملة حدوثها في المستقبل، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري.

- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية، والتي تظهر

٣- ودائع لدى البنوك

يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول			
٢٠١٠	٢٠٠٩		
ودائع تستحق خلال فترة ثلاثة أشهر	ودائع تستحق بعد أكثر من ثلاثة أشهر وحتى سنة	المجموع	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار
داخل الأردن:			
بنك الإسكان للتجارة والتمويل	-	-	١٣,١٥٢
بنك الاستثمار العربي الأردني	٢٣٥,٥٩٠	-	١١٢,٥١٣
البنك العربي	٩٠١,٧٥٧	-	٢٢,٣٢٥
بنك "ستاندرد تشارتد"	١٣,٣٢٦	٢٥٠,٠٠٠	٢٩٥,١٣٩
البنك الأهلي	٢٩٣,٩٨٨	-	١٨١,٣٩٣
بنك الاتحاد للائحة والاستثمار	٧٢,٦٠٤	-	٦١,٨٦٩
البنك التجاري الأردني	-	-	١٢,٧٤٤
بنك HSBC	٥,٠٥٩	-	٥,٠٥١
بنك "سوستيه جنرال"	١١,٢٢٥	-	١١,٠٥١
وديعة لأمر مدير عام هيئة التأمين	-	٣٦٧,٣٩٠	٣٤٩,٧٣٢
بنك لبنان والمهجر	٧,٤٦٥	-	١٠٢,٤٧١
مجموع بنوك داخل الأردن	١,٥٤١,٠١٨	٦١٧,٣٩٠	١,١٦٧,٤٤٠
خارج الأردن:			
البنك العربي	٤٧٢,٢٢٩	١,١١٠,٠٠٠	١,٤٤٨,٦٣٨
البنك الكويتي الوطني	٤١٣,٠٢١	-	٣٨٨,٣٩٩
بنك الاتحاد الوطني	٢٥٨,٢٨٠	-	٢٣١,٤٧٦
مجموع بنوك خارج الأردن	١,١٤٣,٥٣٠	١,١١٠,٠٠٠	٢,٠٦٨,٥١٣
المجموع	٢,٦٨٤,٥٤٨	١,٧٢٧,٣٩٠	٣,٢٣٥,٩٥٣

- تتراوح معدلات الفائدة على أرصدة الودائع لدى البنوك بالدينار من (٨٧٥/٪) إلى (٧٦/٪).

- بلغت الودائع المرهونة لأمر مدير عام هيئة التأمين بالإضافة إلى وظيفته مبلغ (٣٢٥,٠٠٠) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠م و ٢٠٠٩م وهي محتفظ بها لدى البنك العربي.

الإيضاحات المالية

٤- موجودات مالية للمتاجرة

يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول		أسهم مدرجة في سوق عمان المالي
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٥٣٨,٥٨٧	٥٣٥,٢٨٥	

٥- موجودات مالية متوفرة للبيع

يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول		اسم الشركة
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
		داخل الأردن
		أسهم مدرجة
١٦,٣١٤,٨٧٧	١٢,٨٣٧,٥٢٢	أسهم غير مدرجة
١٧,٠١٨	٢١,٢٥٨	
١٦,٣٣١,٨٩٥	١٢,٨٥٨,٧٨٠	
		خارج الأردن
		أسهم مدرجة *
١٩,٨٩٥,٣٧٤	١٤,٠٨٩,٢٥٣	أسهم غير مدرجة
٢٨٥,٣٥٩	٣٠٨,٨١٤	
٢٠,١٨٠,٧٣٣	١٤,٣٩٨,٠٦٧	
٣٦,٥١٢,٦٢٨	٢٧,٢٥٦,٨٤٧	إجمالي موجودات مالية متوفرة للبيع

* يتضمن هذا البند القيمة السوقية لاستثمار الشركة في شركة التأمين العربية التعاونية في المملكة العربية السعودية والبالغ (٨,٨٠٨,٤٠٠) دينار بتاريخ القوائم المالية والبالغة كلفته (٤,٦٣٥,٨٢٨) دينار. هذا وقد نتج عن هذا الاستثمار فرق في القيمة العادلة ظهر ضمن بند صافي التغير المتراكم في القيمة العادلة والظاهر في حقوق المساهمين بمبلغ (٤,١٧٢,٥٧٢) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ م.

إن هذا الاستثمار مقيد التصرف به لمدة ثلاث سنوات اعتباراً من ٤ شباط ٢٠٠٨ م كون أن شركة التأمين الأردنية هي شريك مؤسس.

- هنالك استثمارات قيمتها (٣٣٠,٠٧٢) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ م. مقابل (٣٠٢,٣٧٧) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ م. ويتعذر عملياً قياس القيمة العادلة لها بشكل يعتمد عليه وتظهر بالكلفة.

٦- موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق

يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول		البيان
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
١,٠٠٠,٠٠٠	-	سندات مدرجة داخل الأردن

الإيضاحات المالية

٧- الاستثمارات العقارية

أ- يتكون هذا البند ممّا يلي:

٣١ كانون الأول		البيان
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٨,٨٢١,٩٤٩	١٤,١١٩,١٩٦	أراضي*
٣,٢٨١,٧٢٨	٣,٣٦٧,٠١٦	مباني بالصافي بعد الاستهلاك
١٢,١٠٣,٦٧٧	١٧,٤٨٦,٢١٢	المجموع

* يشمل هذا البند ثمن شراء قطعتي أرض بمبلغ (٣,٠٠٧,٠٩٩) دينار. مضافاً إليها التكاليف المباشرة للاقتناء والتي تتضمن أجور التخمين ورسوم نقل الملكية والضرائب. وقد تم تصنيفها ضمن الاستثمارات العقارية للشركة، وبناء على قرار مجلس إدارة الشركة المنعقد بتاريخ ٢٥ تموز ٢٠٠٩م تم تحويل ما نسبته (١٠٪) من قيمة تلك الأراضي لصالح صندوق إدار موظفي الشركة بسعر يعادل كلفة الاقتناء. ولم يتم توفير نقل ملكية حصة صندوق الادخار لصالحه بعد.

ب- بلغت الإضافات على الاستثمارات العقارية (٥,٧٥١,١٩٠) دينار خلال العام ٢٠١٠م وبلغت الاستبعادات خلال العام (٣٣٧,٩٥٩) دينار.

ج- تم تقدير القيمة العادلة للاستثمارات العقارية من قبل خبراء عقاريين بمبلغ (٢٧,٨٥٦,٠١٥) دينار. كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠م.

٨- قروض حملة بوالص الحياة

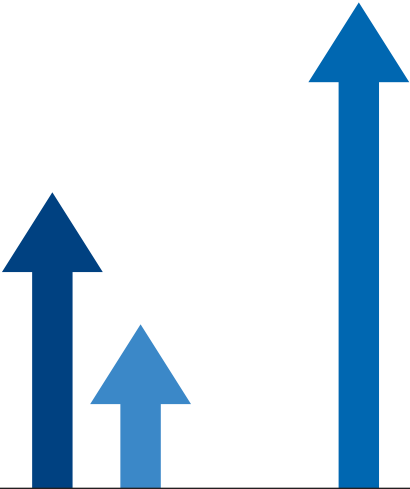
يتكون هذا البند ممّا يلي:

٣١ كانون الأول		البيان
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٧٧,٨٦٧	٨٥,٦٥٦	قروض لحملة وثائق الحياة التي لا تزيد عن قيمة التصفية للبوليصة

٩- نقد في الصندوق ولدى البنوك

يتكون هذا البند ممّا يلي:

٣١ كانون الأول		البيان
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٧٠,٢٧٦	٨٩,٨٣٣	نقد في الصندوق
٢,٢٥٦,٥٥٤	١,٧٠٦,٧٦٧	حسابات جارية لدى البنوك
٢,٣٢٦,٨٣٠	١,٧٩٦,٦٠٠	المجموع



الإيضاحات المالية

١٠- أوراق القبض وشيكات برسم التحصيل

يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول		البيان
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٣١,٥٣٥	٣١,٥٣٥	أوراق قبض *
٩١٣,٠٥٩	١,٠٠٩,٩٥١	شيكات برسم التحصيل **
٩٤٤,٥٩٤	١,٠٤١,٤٨٦	المجموع

* تمتد استحقاق أوراق القبض لغاية ١٥ آذار ٢٠١١ م.
** تمتد استحقاق شيكات برسم التحصيل لغاية ٢٧ حزيران ٢٠١١ م.

١١- صافي المدينون

يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول		البيان
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٧,٦٢١,٩٨٦	٩,٣٥٥,٢٨٥	ذم حملة البوالص
٦٩٥,٤٩١	٩٥٠,٠٠٥	ذم الوكلاء
٩١,٤٠٠	٨١,٣٤٠	ذم الموظفين
١,٥٨٥,٠١٣	١,١٢٠,٨٩٦	ذم أخرى
٩,٩٩٣,٨٩٠	١١,٥٠٧,٥٢٦	
١,٢٢٦,٨٣٥	١,٢٨٢,٦٧١	ينزل: مخصص تدني مدينون *
٨,٧٦٧,٠٥٥	١٠,٢٢٤,٨٥٥	صافي المدينون

فيما يلي بيان لأعمار الذم مستحقة السداد ولا يوجد تدنٍ في قيمتها:

٣١ كانون الأول		البيان
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٣٩٢,١٧٥	٢١٥,٨٦٦	أقل من ٦٠ يوماً
٤,٤٣٩,١٥٥	٥,٠١٧,٤٣٨	من ٦٠ - ٩٠ يوماً
١,٩٤٩,٠٣٧	٢,١٩٧,٦٦٤	من ٩١ - ١٨٠ يوماً
١,٥٢٧,١٢٢	٢,٤٤٨,٣٨٨	من ١٨١ - ٣٦٠ يوماً
٤٥٩,٥٦٦	٣٤٥,٤٩٩	أكثر من ٣٦٠ يوماً
٨,٧٦٧,٠٥٥	١٠,٢٢٤,٨٥٥	المجموع

هذا وبلغ إجمالي الديون مستحقة السداد ويوجد تدني في قيمتها (١,٢٨٢,٦٧١) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ م مقابل (١,٢٢٦,٨٣٥) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ م.

* إن الحركة على مخصص تدني مدينون كما يلي:

٣١ كانون الأول		البيان
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
١,٠٦٠,٣٩٦	١,٢٢٦,٨٣٥	الرصيد في بداية السنة
١٦٦,٩٨٣	١٥٤,٣٤٥	إضافات
٥٤٤	٩٨,٥٠٩	ينزل: ديون تم شطبها *
١,٢٢٦,٨٣٥	١,٢٨٢,٦٧١	الرصيد في نهاية السنة

* تم الموافقة على شطب الديون بموجب قرار مجلس الإدارة المنعقد بتاريخ ١٥ أيار ٢٠١٠ م.

الإيضاحات المالية

١٢- ذم معيدي التأمين المدينة

يتكون هذا البند ممّا يلي:

٣١ كانون الأول		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٢,١٩٩,٩٧٥	١,٥٩٦,١٣٤	شركات التأمين المحلية *
١,١٠٨,٩٧٤	١,٦٣٠,١٣٦	شركات إعادة التأمين الخارجية **
٣٤,٠٠٠	٣٤,٠٠٠	ينزل: مخصص تدني ذم معيدي التأمين
٣,٢٧٤,٩٤٩	٣,١٩٢,٢٦٩	المجموع

* تتبع الشركة سياسة تسوية ذم شركات التأمين المحلية خلال ثلاثة أشهر من المطالبة.

** إن تفاصيل أعمار ذم شركات إعادة التأمين الخارجية هي كما يلي:

٣١ كانون الأول		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٤٩٥,٠٣٥	٩١٣,٠٠٥	أقل من ٦٠ يوماً
٦٩,٤٦٤	٧١,٧٢٥	من ٦١ - ٩٠ يوماً
٩٣,٤٤٦	١٠٩,٣٧٨	من ٩١ - ١٨٠ يوماً
٦,٧٢٤	٥٣٦,٠٢٨	من ١٨١ - ٣٦٠ يوماً
٤٤٤,٣٠٥	-	أكثر من ٣٦٠ يوماً
١,١٠٨,٩٧٤	١,٦٣٠,١٣٦	المجموع

١٣- ضريبة الدخل

أ - مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة الحاصلة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٣١ كانون الأول		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
١,٥٦٩,١٦٥	١,٠٠٤,٤٦٦	الرصيد بداية السنة
(١,٦٠٥,٦٩٩)	(١,٠٨٨,٥٩٧)	ضريبة الدخل المدفوعة
١,٠٤١,٠٠٠	٢٢٩,٦٩٩	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة
١,٠٠٤,٤٦٦	١٤٥,٥٦٨	الرصيد نهاية السنة

ب- يمثل مصروف ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل ما يلي:

٣١ كانون الأول		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
١,٠٤١,٠٠٠	٢٢٩,٦٩٩	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة ولسنوات سابقة
(١٢٧,٧٢٤)	(٢٣,٣٦٣)	موجودات ضريبة مؤجلة
٩١٣,٢٧٦	٢٠٦,٣٣٦	الرصيد نهاية السنة

الإيضاحات المالية

ج- ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي:

٣١ كانون الأول		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
١,٨٦١,٥٥٩	١,٦٤٣,٢٧٦	الربح المحاسبي / فروع الأردن *
١,٥٧٧,٣١٢	١,٤٥٩,٨٢٠	مصروفات غير مقبولة ضريبياً
(١,٧١٨,٧٤٨)	(٢,٧٥٨,٨٦٢)	أرباح غير خاضعة للضريبة
١,٧٢٠,١٢٣	٣٤٤,٢٣٤	الربح الضريبي
%٢٥	%٢٤	نسبة ضريبة الدخل

* إن أرباح فروع الشركة في دولة الإمارات العربية المتحدة لا تخضع لضريبة الدخل.

د - موجودات/ مطلوبات ضريبية مؤجلة

إن بنود الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة نتجت عن الفروقات الزمنية المؤقتة لبنود ظهرت في القوائم المالية لفرع الشركة العاملة في المملكة الأردنية الهاشمية وتفاصيلها كما يلي:

٣١ كانون الأول		٣١ كانون الأول ٢٠١٠				
٢٠٠٩		الرصيد في نهاية السنة	المبالغ المضافة	المبالغ المحررة	الرصيد بداية السنة	
الضريبة المؤجلة	الضريبة المؤجلة	دينار	دينار	دينار	دينار	الحسابات المشمولة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
						أ. موجودات ضريبية مؤجلة
١٩٠,٧٦٢	٢٠١,٢٢٤	٨٣٨,٤٣٢	٩٠,٠٠٠	٤٦,٤١١	٧٩٤,٨٤٣	مخصص الديون المشكوك في خصيلها
٣,٨٣٣	٧,٥٨٠	٣١,٥٨٥	-	٣,٩٥٠	٣٥,٥٣٥	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٩٦,٠٠٠	٩٦,٠٠٠	٤٠٠,٠٠٠	-	-	٤٠٠,٠٠٠	مخصصات فنية أخرى
٨٠,٤٣٣	٨٩,٥٨٧	٣٧٣,٢٧٧	٣٨,١٣٨	-	٣٣٥,١٣٩	مخصص ادعاءات غير مبلغ عنها
٣٧١,٠٢٨	٣٩٤,٣٩١	١,٦٤٣,٢٩٤	١٢٨,١٣٨	٥٠,٣٦١	١,٥٦٥,٥١٧	المجموع
						ب. مطلوبات ضريبية مؤجلة
٥١,٣٤١	-	-	٢١٣,٩٢١	-	٢١٣,٩٢١	صافي أرباح استثمارات مالية متوفرة للبيع (خارج الأردن)

هـ- إن الحركة على حساب الموجودات/المطلوبات الضريبية المؤجلة كما يلي:

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول				
٢٠٠٩	٢٠١٠	مطلوبات	موجودات	
دينار	دينار	دينار	دينار	
-	٢٤٣,٣٠٤	٥١,٣٤١	٣٧١,٠٢٨	رصيد بداية السنة
١,٩٩١,٦٦٧	١٣٩,٥٧٦	-	٣٠,٧٥٣	المضاف
١,٩٤٠,٣٢٦	١١,٨٥٢	٥١,٣٤١	٧,٣٩٠	المستبعد
٥١,٣٤١	٣٧١,٠٢٨	-	٣٩٤,٣٩١	رصيد نهاية السنة

و- تم احتساب ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة باستخدام نسبة (٢٤٪) والتي تمثل نسبة ضريبة الدخل سارية المفعول اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠١٠م بموجب قانون ضريبة الدخل والبيوعات مقابل (٢٥٪) للسنة السابقة.

الإيضاحات المالية

ح- تم إجراء تسوية نهائية لضريبة الدخل في الأردن حتى نهاية عام ٢٠٠٩م. وقامت الشركة بتقديم كشف التدبير الذاتي لعام ٢٠١٠م ودفع الضريبة المعلنة. ولم يتم التوصل إلى مخالصة نهائية بعد. كما تم إجراء تسوية ضريبية نهائية لفروع الشركة في المملكة العربية السعودية حتى نهاية عام ٢٠٠٨م. ولا تخضع فروع الشركة في الإمارات العربية المتحدة لضريبة الدخل في تلك البلدان. ويرأي الإدارة والمستشار الضريبي فإن المخصصات المأخوذة في القوائم المالية كافية لأغراض الضريبة عن الأعوام غير المنتهية بعد.

١٤- صافي الممتلكات والمعدات

أ- يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٠					الكلفة:
أراضي	مباني	أثاث	وسائط نقل	المجموع	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٥١١,١١٣	٤٦٨,٣٧٣	٩٧٨,٧٢٦	١٧٣,٨٧١	٢,١٣٢,٠٨٣	الرصيد في بداية السنة
-	٣٥,١٠٠	٣١٢,٥٢٠	١٧٥,٢٥٨	٥٢٢,٧٨٧	إضافات
-	-	٣٩,٠٨٨	٧٩,٩٨١	٦١,٧٧٤	استبعادات
٥١١,١١٣	٥٠٣,٤٧٣	١,٢٥٢,١٥٨	٢٦٩,١٤٨	٢,٥٣٥,٨٩٢	الرصيد في نهاية السنة
					الاستهلاك المتراكم:
-	٩٤,٥٢٤	٦٦١,٥٦٨	١٤٤,٦٢٩	٩٠٠,٧٢١	استهلاك متراكم في بداية السنة
-	٨,٦٩٤	١٣٧,٨٣٧	٢٨,٦٥٥	١٧٥,١٨٦	استهلاك السنة
-	-	٢٥,٣١٣	٦٥,٩٨١	٣٣,٩٩٩	استبعادات
-	١٠٣,٢١٨	٧٧٤,٠٩٢	١٠٧,٣٠٣	٩٨٤,٦١٣	استهلاك متراكم في نهاية السنة
٥١١,١١٣	٤٠٠,٢٥٥	٤٧٨,٠٦٦	١٦١,٨٤٥	١,٥٥١,٢٧٩	صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات في نهاية السنة

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩					المجموع
الكلفة:					
أراضي	مباني	أثاث	وسائط نقل	دينار	
٥١١,١١٣	٤٦٥,٠٥٣	٩٢٩,٤٨٦	١٧٣,٨٧١	٢,٠٧٩,٥٢٣	
–	٣,٣٢٠	٧٢,٧٣٣	–	٧٦,٠٥٣	
–	–	٢٣,٤٩٣	–	٢٣,٤٩٣	
٥١١,١١٣	٤٦٨,٣٧٣	٩٧٨,٧٢٦	١٧٣,٨٧١	٢,١٣٢,٠٨٣	
الرصيد في بداية السنة					
إضافات					
استبعادات					
الرصيد في نهاية السنة					
الاستهلاك المتراكم:					
–	٨٦,٤٥٣	٥٤٠,٨٤٦	١٣٦,٥٨٩	٧٦٣,٨٨٨	
–	٨,٠٧١	١٣٦,٥٢٥	٨,٠٤٠	١٥٢,٦٣٦	
–	–	١٥,٨٠٣	–	١٥,٨٠٣	
–	٩٤,٥٢٤	٦٦١,٥٦٨	١٤٤,٦٢٩	٩٠٠,٧٢١	
٥١١,١١٣	٣٧٣,٨٤٩	٣١٧,١٥٨	٢٩,٢٤٢	١,٢٣١,٣٦٢	
–	٢	٧ – ٢٥	١٥	–	
استهلاك متراكم في نهاية السنة					
صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات في نهاية السنة					
نسبة الاستهلاك %					

ب- بلغت قيمة الممتلكات والمعدات المستهلكة بالكامل (٧٧٠,٥٠٤) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠م. مقابل (٨٢٠,٧٢٢) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩م.

الإيضاحات المالية

١٥- موجودات أخرى

يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٦١٠,١٥٥	٦٦٨,٠٦٧	تأمينات قابلة للاسترداد
٢٦٥,٩٩٦	١٧١,٠١٨	معاملات في الطريق بين المركز والفروع
١٣٥,١١٦	١٥٦,٠٦٣	مصرفات مدفوعة مقدماً
٣٨,٩٥٠	-	إيرادات مستحقة غير مقبوضة
٩٧,١٤٠	١١١,٦٦٦	أخرى
١,١٤٧,٣٥٧	١,١٠٦,٨١٤	المجموع

١٦- صافي المخصص الحسابي

يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
١,٣٧٨,٥٨٨	١,٤٢٠,٥٨٥	صافي الاحتياطي الحسابي
٤٠,٠٠٠	٤٠,٠٠٠	احتياطي إضافي - الحياة
١,٤١٨,٥٨٨	١,٤٦٠,٥٨٥	صافي المخصص الحسابي - الحياة

١٧- بنك دائن

يمثل هذا البند مسحوبات بطاقات ائتمانية مسحوبة على أحد البنوك المحلية لتسديد دفعات لدائرة ضريبة الدخل والمبيعات عن ضريبة المبيعات للفترة منذ أول تشرين الأول ٢٠١٠م ولغاية ٣١ كانون الأول ٢٠١٠م ودفعات مقدمة على حساب ضريبة الدخل للعام ٢٠١٠م. هذا وقد تم تسديد ذلك الرصيد خلال كانون الثاني ٢٠١١م.

١٨- دائنون

يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
١,٦٦٨,٤٦٧	٢٦٦,٨١٠	ذم حملة البوالص
٥٣٨,٦٩٦	٢٤٩,٥٦٩	ذم كراجات وقطع
١٣٠,٤٨٧	١٣٠,٤٨٧	أفساط معلقة مقابل ذم مدينة
١٣٤,٢٣٣	١٦٧,٥٣٢	ذم الوكلاء
١,٢٣٦	٨,٨٥٧	تسوية حسابات المركز الرئيسي مع الفروع الخارجية
١١٦,٩٠٩	٩٨,٧٧٦	ذم أخرى
٢,٥٩٠,٠٢٨	٩٢٤,٠٣١	المجموع

١٩- ذم معيدي التأمين الدائنة

يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
١,٢٨١,١٢٩	١,١٢٨,٠٢٩	شركات التأمين المحلية
٢,٧٥١,٧٥٥	٣,٧٤٢,١٧٧	شركات إعادة التأمين الخارجية
٤,٠٣٢,٨٨٤	٤,٨٧٠,٢٠٦	المجموع

الإيضاحات المالية

٢٠- مخصصات مختلفة

يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٢٣,٩٠٨	-	مخصص دعم البحث العلمي والتدريب المهني
٢٣,٩٠٨	١٦,٤٣٣	مخصص الرسوم الإضافية للجامعات
٣,٢٧٨	٣,٢٧٨	مخصص بدل إجازات
٢٠,٦٣٧	٢٠,٦٣٧	مخصص استحقاق بوالص غير مدفوعة
٥,١٢٩	١٤,٤٠١	مخصص رسوم هيئة التأمين
٥٣٥,١٧٦	٦١٣,٣٣٣	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٢٤,٠٠٥	-	مخصص رسوم صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
٦٣٦,٠٤١	٦٦٨,٠٨٢	المجموع

الجدول التالي يبين الحركة على المخصصات المختلفة:

٣١ كانون الأول		المكون خلال السنة	المستخدم خلال السنة	
٢٠٠٩	٢٠١٠	دينار	دينار	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٢٣,٩٠٨	-	٢٣,٩٠٨	-	مخصص دعم البحث العلمي والتدريب المهني
٢٣,٩٠٨	١٦,٤٣٣	٢٣,٩٠٨	١٦,٤٣٣	مخصص الرسوم الإضافية للجامعات
٣,٢٧٨	٣,٢٧٨	-	-	مخصص بدل إجازات
٢٠,٦٣٧	٢٠,٦٣٧	-	-	مخصص استحقاق بوالص غير مدفوعة
٥,١٢٩	١٤,٤٠١	٢١٠,٤٩٣	٢١٩,٧٦٥	مخصص رسوم هيئة التأمين
٥٣٥,١٧٦	٦١٣,٣٣٣	٧,٩٠٢	٨٦,٠٥٩	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٢٤,٠٠٥	-	٢٤,٠٠٥	-	مخصص رسوم صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
٦٣٦,٠٤١	٦٦٨,٠٨٢	٢٩٠,٢٠٦	٣٢٢,٢٥٧	المجموع

٢١- مطلوبات أخرى

يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٤٠٢,١٤٣	٤٠٤,٢٠٧	إيرادات مقبوضة مقدماً
٩١,٣٧٤	١٠٤,٥٨٣	مصاريف مستحقة وغير مدفوعة
٥٥,٠٠٠	٥٥,٠٠٠	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٤٦١	٤٠٤	أقساط مقبوضة مقدماً
٣,٢٥٧	٤,٣٦٠	أمانات مواقف سيارات
٩,٤٧٩	٤,٣٨٤	أمانات حياة
٩٦,٩٦٢	٩١,٧٨٩	أمانات وزارة المالية
٥,٦٨٠	٥,٦٨٠	أمانات استحقاق بوالص فردية
٦٦٤,٣٥٦	٦٧٠,٤٠٧	المجموع

٢٢- رأس المال وعلاوة الإصدار

يبلغ رأس المال المكتتب به والمدفوع (٣٠) مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠م و ٢٠٠٩م موزعاً على (٣٠) مليون سهم، قيمة السهم الاسمية دينار واحد.

الإيضاحات المالية

٢٣ - الاحتياطي الإجمالي:

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة (١٠٪) لغاية ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ م وفقاً لقانون الشركات وهي غير قابلة للتوزيع على المساهمين.

٢٤ - التغير المتراكم في القيمة العادلة

إن الحركة على التغير المتراكم في القيمة العادلة كانت كما يلي:

٣١ كانون الأول		
٢٠١٠	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٦,٢٦٠,٥٧٣	(١,٩٨٩,٠٥٤)	الرصيد في بداية السنة
(٤,٢٦٣,٦٨٩)	٧,٣٠٨,٣٦٢	التغير في القيمة العادلة نتيجة التقييم في نهاية السنة
١,٥٥٥,٤٨٦	(١٨٧,٧٦٣)	صافي أرباح (خسائر) بيع موجودات مالية متوفرة للبيع منقولة لقائمة الدخل
(٢,٧٠٨,٢٠٣)	٧,١٢٠,٥٩٩	صافي التغير في القيمة العادلة
٦٥٥,١٥٩	١,١٢٩,٠٢٨	تدني موجودات مالية متوفرة للبيع محول لقائمة الدخل
٤,٢٠٧,٥٢٩	٦,٢٦٠,٥٧٣	الرصيد نهاية السنة

٢٥ - الأرباح المدورة

إن الحركة على الأرباح المدورة كانت كما يلي:

٣١ كانون الأول		
٢٠١٠	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٤,٩٩٠,٩٥١	٦,١٣٩,٢٥٦	الرصيد في بداية السنة
(٣,٩٠٠,٠٠٠)	(٣,٧٥٠,٠٠٠)	أرباح موزعة خلال العام
٣,١١٤,٦٩٣	٣,٠٠٦,٣٣٩	الربح للسنة
(٣٣٩,٢٤٦)	(٤٠٤,٦٤٤)	المحول إلى الاحتياطيات
٣,٨٦٦,٣٩٨	٤,٩٩٠,٩٥١	الرصيد في نهاية السنة

٢٦ - الأرباح الموزعة والمقترح توزيعها على المساهمين:

أوصى مجلس الإدارة بتوزيع (٣/٤٥) مليون دينار على المساهمين أي ما يعادل (١١/٥) من رأس المال المصرح به والمدفوع من أرباح العام ٢٠١٠م وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين. في حين تم توزيع (٣/٩) مليون دينار من أرباح العام ٢٠٠٩م أي ما يعادل (١٣) من رأس المال المصرح به والمدفوع على المساهمين.

٢٧ - فوائد دائنة

يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول		
٢٠١٠	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٦٨,٥٨٤	٣٥٩,٨٧٤	فوائد بنكية مكتسبة
١٤٣,٨١٣	١٠٠,٦٣٩	فوائد استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
٥٧٥	١,٨٤٨	فوائد فروض
٢١٢,٩٧٢	٤٦٢,٣٦١	المجموع
١٥٥,٥٨٥	٢١١,٣٦٧	المبلغ المحول لحسابات الاكتتاب
٥٧,٣٨٧	٢٥٠,٩٩٤	المجموع

الإيضاحات المالية

٢٨- صافي أرباح الموجودات المالية والاستثمارات

يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٨٩١,٣٤٨	٧٨٥,٨١٨	عوائد التوزيعات النقدية *
١٨٧,٧٦٣	(١,٥٥٥,٤٨٦)	صافي (خسائر) أرباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
١٧٨,٢١٥	(٣,٣٠٢)	صافي التغير في القيمة العادلة لموجودات مالية للمتاجرة
(١,١٢٩,٠٢٨)	(٦٥٥,١٥٩)	تدني استثمارات مالية متوفرة للبيع
١,٠٤٥	١,٨٠١,٦١١	أرباح بيع الاستثمارات العقارية **
٣٣٧,٥٩٩	٣٨٥,٧٣٤	صافي إيرادات الإيجارات
٤٦٦,٩٤٢	٧٥٩,٢١٦	المجموع

* يمثل هذا المبلغ عوائد توزيعات نقدية من استثمارات الشركة في أسهم شركات منها مبلغ (٩,٢٢٩) دينار تخص استثمارات مالية للمتاجرة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠م مقابل (١١,٣٦٧) دينار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩م.

** يمثل هذا البند أرباح بيع أرض الشركة في القسطل والتي تم بيعها خلال العام ٢٠١٠م بمبلغ (٢,١٣٩,٥٧٠) دينار.

٢٩- إيرادات أخرى

يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	البيان
١٨٢,٢٠٨	٢٥,١١٨	فروقات عملة
٦٢٩,٨٩٦	٤٦٦,٩٣١	إيرادات أخرى
٨١٢,١٠٤	٤٩٢,٠٤٩	المجموع

٣٠- نفقات الموظفين

يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	البيان
٣,٠٦٥,٠٨٠	٣,٢٠٤,٠٨٥	الرواتب والمكافآت
١٤٩,٣٢٠	١٣٧,٣٠٠	صندوق الادخار
٢١٩,٤٠٩	٢١٥,٢٤٥	حصة الشركة من الضمان الاجتماعي
١٦٥,٩٤٦	١٦٩,٢٨٣	مصاريف طبية
٤٩,٥٦٦	٤٨,٤٩٢	تدريب وتطوير الموظفين
١٨٩,٢٦٢	٢٣٨,٧٨١	سفر وتنقلات
٣,٨٣٨,٥٨٣	٤,٠١٣,١٨٦	المجموع
٣,١٩٠,٢٥٤	٣,٣٨٢,٦٧٠	نفقات الموظفين الموزعة على حسابات الاكتتابات *
٦٤٨,٣٢٩	٦٣٠,٥١٦	نفقات الموظفين غير الموزعة على حسابات الاكتتابات

* التوزيع

٣١ كانون الأول		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٤٤٣,٠٩٨	٣٥٨,١٠٩	الحياة
١,٥٥٥,٣٠٩	١,٤٨٠,٣٧٢	الركبات
٢٠٦,٦٤٣	٢٣٣,٨٦٣	البحري والنقل
٥٥٢,٥٨١	٦٥٦,٢٦٧	الحريق والأضرار
١١٢,٦٧٢	١١٤,٨٩٤	المسؤولية
٢٩٧,٩٦١	٥١٥,٦١١	الطبي
٢١,٩٩٠	٢٣,٥٥٤	فروع أخرى
٣,١٩٠,٢٥٤	٣,٣٨٢,٦٧٠	المجموع

الإيضاحات المالية

٣١- مصاريف إدارية وعمومية يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٥٢,٩٨٨	٥٢,٧٤٩	إيجارات
٦٧,٧٢٠	٧٠,٢٩٨	قرطاسية ومطبوعات
٥٢,٤٦٢	٤١,٢٣٠	دعاية ونشر وإعلان
٦٨,٥٧٠	٧٩,٧٤٣	فوائد وعمولات بنكية
٤٣,٠٦١	٤٦,٦٥٥	مياه وكهرباء وتدفئة
١٨,٦٩٠	٩,٩٦١	صيانة
١٤٤,١٨٤	١٤٨,٤٨٨	بريد واتصالات
٤٠,٧٠٠	٤٠,٧٠٠	عمولة الكفيل الوطني / الخارج
٤١,٠٢٠	٥٤,٨٥٩	أنعاب مهنية
٧٨,٨١١	٥٤,٨٣٥	الضيافة والهدايا
٤٦,٠١٦	٢١,٠٥٩	مصاريف وأنعاب حمامة
١٠,٤٤٠	-	مصاريف إعادة التقييم
١٣,٦٣٦	٩,١٢٢	صيانة الحاسوب
٤١,٩١٩	٣٧,٣١٤	رخص استخدام برامج الحاسوب
٤٨,٠١٩	٤٥,٣٠٦	خدمات برامج الحاسوب
٧٠,٤١٤	٤٨,٨٣٣	اشتراكات
٧٢,٦٠٠	١٣٢,٠٠٠	بدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة
٢١,١٣٥	٢٠,٧٣٤	مصاريف عطاءات وكفالات
٧٣,٧٨٣	٩١,٨٨٣	رسوم حكومية ورسوم أخرى
١٠٢,٨٠١	٩٣,٧٨٢	تبرعات وإكراميات
٣١,٠٠٤	١٩,٣٦٧	مصاريف تأمين
٢٢٤,٨٤٥	٣٣٠,٠٠١	مصاريف التسويق
٧٠,٩٧٨	٣٩,٩٤٠	مصاريف ديون معدومة وخصم مسموح به
١٥٦,٠٩٢	٢٥٩,٥٦٠	أخرى
١,٥٩١,٨٨٨	١,٧٤٨,٤١٩	المجموع
١,٣٣٢,٢٥٣	١,٤٥٩,٠٧٧	المصاريف الإدارية والعمومية الموزعة على حسابات الاكتتابات *
٢٥٩,٦٣٥	٢٨٩,٣٤٢	المصاريف الإدارية غير الموزعة على حسابات الاكتتابات

* التوزيع

٣١ كانون الأول		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
١٨٥,٠٣٨	١٥٤,٤٦٧	الحياة
٦٤٩,٤٩٨	٦٣٨,٥٤٢	المركبات
٨٦,٢٩٤	١٠٠,٨٧٤	البحري والنقل
٢٣٠,٧٥٨	٢٨٣,٠٧٤	الحريق والأضرار
٤٧,٠٥٢	٤٩,٥٥٨	المسؤولية
١٢٤,٤٢٩	٢٢٢,٤٠٣	الطبي
٩,١٨٤	١٠,١٥٩	فروع أخرى
١,٣٣٢,٢٥٣	١,٤٥٩,٠٧٧	المجموع

الإيضاحات المالية

٣٢- مصاريف أخرى

يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٢٣,٩٠٨	-	مخصص دعم البحث العلمي والتدريب المهني
٢٣,٩٠٨	١٦,٤٣٣	رسوم إضافية للجامعات الأردنية
٥٥,٠٠٠	٥٥,٠٠٠	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٢٤,٠٠٥	-	رسوم صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
٨١,٣١٨	٨٦,٠٥٩	مخصص تعويض نهاية الخدمة
١٤٥,٠٠٠	-	مخصصات فنية أخرى
٣٥٣,١٣٩	١٥٧,٤٩٢	المجموع

٣٣- حصة السهم من الربح للسنة

يتم احتساب الربح للسهم الواحد بقسمة الربح للسنة على المعدل المرجح لعدد الأسهم خلال السنة وبيانه كما يلي:

٣١ كانون الأول		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٣,٠٠٦,٣٣٩	٣,١١٤,٦٩٣	الربح للسنة - قائمة (ب)
سهم	سهم	
٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
دينار/سهم	دينار/سهم	
-/١٠٠	-/١٠٤	حصة السهم من الربح للسنة (أساسي ومخفض)

٣٤- النقد وما في حكمه

يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٧٠,٢٧٦	٨٩,٨٣٣	نقد في الصندوق
١,٥٢٦,٢٢١	٢,٦٨٤,٥٨٤	ودائع تستحق خلال ثلاثة أشهر
٢,٢٥٦,٥٥٤	١,٧٠٦,٧٦٧	حسابات جارية لدى البنوك
٣,٨٥٣,٠٥١	٤,٤٨١,١٨٤	المجموع

٣٥- القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية التي لا تظهر بالقيمة العادلة بالقوائم المالية

يمثل هذا البند الاستثمارات العقارية التي تظهر بالكلفة كما في نهاية العام وتفاصيلها كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩		٣١ كانون الأول ٢٠١٠		
القيمة الدفترية	القيمة العادلة	القيمة الدفترية	القيمة العادلة	
٣٠,٥٦٣,٠٣٤	١٢,١٠٣,٦٧٧	٢٧,٨٥٦,٠١٥	١٧,٤٨٦,٢١٢	استثمارات عقارية

٣٦- إدارة المخاطر

أولاً: الإفصاحات الوصفية:

تركز المخاطر التي تواجه الشركة في مخاطر التأمين والمخاطر المالية، وضمن تقييم الشركة لهذه المخاطر فقد تم وضع استراتيجية اشتملت على ضوابط رقابية للتخفيف من حدة هذه المخاطر أخذين بعين الاعتبار عنصري العائد والمخاطر.

إن أركان إدارة المخاطر الفعالة هي التعرف والقياس والإدارة والرقابة على مخاطر التأمين والمخاطر المالية، والتي تؤثر بشكل سلبي على ربحية الشركة وسمعتها وضمان تحقيق عائد يتناسب مع هامش المخاطر المذكورة.

الإيضاحات المالية

تتكون المخاطر التي تتعرض لها الشركة من:

- أ - المخاطر المادية والتي تتمثل بالكوارث الطبيعية والحرائق والحوادث وغيرها من المخاطر الخارجية غير المرتبطة بأعمال الشركة.
 - ب - المخاطر القانونية التي تنتج عن الدعاوى القضائية أو المخاطر الأخرى الناجمة عن القوانين والتشريعات الصادرة عن الجهات الرقابية.
 - ج - المخاطر المالية التي تتمثل بمخاطر أسعار الفائدة ومخاطر الائتمان ومخاطر أسعار العملات الأجنبية ومخاطر السوق.
 - د - المخاطر غير الملموسة التي يصعب التكهّن بها والتي تتمثل بمخاطر المعرفة لدى المسؤولين بالشركة، والتي تحدث عند تطبيق معرفة ناقصة ومخاطر العلاقات وتحدث عند وجود خلل في التعاون مع العملاء.
- هذه المخاطر جميعها تقلل بشكل مباشر من إنتاجية وكفاءة الموظف في المعرفة، وتقلل جودة الخدمة والنوعية والسمعة وبالتالي تؤثر في إنفاق وأرباح الشركة.
- تقوم الشركة بترتيب الأولويات، بحيث أن المخاطر ذات الخسائر العالية والتي تكون احتمالية حدوثها كبيرة تعالج أولاً، بينما المخاطر ذات الخسائر الأقل أو احتمالية حدوثها أقل تعالج لاحقاً.

سياسة إدارة المخاطر

- لقد تم وضع خطة لنطاق العمل، وأسس لتقييم المخاطر في الشركة؛ من خلال استحداث دائرة خاصة تعنى بالجودة والتطوير والتي تراقب كفاءة التخطيط والتحضير المناسب.
- المخاطر هي عبارة عن الأحداث التي تؤثر سلباً عند حدوثها، لذلك يجب التعرف على أثارها لتجنبها؛ ولتجنب الوقوع في مخاطر جديدة قد تنتج عنها؛ لتتمكن الشركة من معالجتها قبل حدوثها.
- هنالك طرق عديدة لتحديد المخاطر ومنها التحديد بناءً على الأهداف حيث أن كل قسم من أقسام الشركة لديه أهداف معينة يسعى للوصول إليها، وفي حالة وجود أي حدث يحد من الوصول إلى هذه الأهداف يعتبر خطراً.
- وعلى هذا الأساس يتم دراسة هذا الخطر ومتابعته، كما أن هنالك نوعاً لتحديد الخطر يتم فيه التحديد بناءً على التصنيف وهو عبارة عن تصنيف شامل للمصادر المحتملة للمخاطر، ويتم تحديد المخاطر من خلال النظر إلى المخاطر الشائعة وخصوصاً للشركات المشابهة.
- تقوم الشركة بالتعامل مع المخاطر المحتملة من خلال:
- أ - تخمّل جهة أخرى للخطر وذلك عن طريق العقود أو الوقاية المالية.
 - ب - تفادي الخطر وذلك بتجنب الأعمال التي قد تؤدي إلى حدوث الخطر.
 - ج - محاولة تقليل الخسارة الناجمة عن حدوث الخطر.
 - د - قبول المخاطر التي لا يمكن تفاديها، حيث أن أساس القبول للمخاطر الصغيرة يعتبر استراتيجية فعالة.

- كما تم وضع خطة للتعامل مع المخاطر واضحة وسهلة التطبيق، من خلال سياسة التسعير التي تعتمد على الإحصائيات التاريخية لتفادي حصول خسائر، هذا وتقوم الدوائر الفنية بالشركة بتنفيذ الخطة؛ ليتم التخفيف من أثار تلك المخاطر ومحاولة تفاديها، وتقوم دائرة المخاطر بمواكبة التطور الحاصل في الشركة، بحيث تعمل على تطوير وتحديث الخطة المعمول بها بشكل دائم ومستمر.
- هذا وتقوم الشركة باتباع استراتيجية للتعامل مع المخاطر من خلال:
- أ - تحديد أهداف الشركة.
 - ب - توضيح الاستراتيجيات لأهداف الشركة.
 - ج - تمييز وتقدير الخطر.
 - د - إيجاد الطرق لمعالجة الخطر وتفاديه.

ثانياً: الإفصاحات الكمية:

أ - مخاطر التأمين

- ١ - مخاطر التأمين: تتمثل مخاطر أي عقد تأمين في إمكانية وقوع الحدث المؤمن عليه، وعدم التأكد من مبلغ الادعاء المتعلق بذلك الحدث، وذلك نظراً لطبيعة عقد التأمين حيث المخاطر متقلبة وغير متوقعة بالنسبة لعقود التأمين المتعلقة بفئة تأمينية، حيث يمكن تطبيق نظرية الاحتمالات للتسعير والاحتياطي. ولذا فإن المخاطر الأساسية التي تواجه الشركة هي أن الادعاءات المتكبدة والدفعات المتعلقة بها قد تزيد عن القيمة الدفترية للالتزامات التأمين، وهذا قد يحدث إذا كانت إمكانية وخطورة الادعاءات أكبر من المتوقع، لأن أحداث التأمين غير ثابتة وتختلف من سنة لأخرى فإن التقديرات قد تختلف عن الإحصائيات المتعلقة بها.

أظهرت الدراسات أنه كلما كانت عقود التأمين متشابهة كلما قاربت التوقعات معدل الخسارة الفعلية، كما إن وجود تنوع في مخاطر التأمين التي يتم تغطيتها يؤدي إلى انخفاض احتمالات الخسارة الكلية للتأمين.

تقوم الشركة من خلال كادرها بالعمل على تقديم أفضل خدمة لعملائها، حيث تم وضع خطة لحمايتها من المخاطر المحتملة، وهذا يستلزم توفير المخصصات اللازمة، وتوفير الأجهزة الفنية اللازمة للحفاظ على استمرارية الشركة.

تعتمد الخطوات المتبعة في تمديد الافتراضات على البيانات الداخلية المستمدة من تقارير المطالبات ربع السنوية، وعقود التأمين المنفذة كما في تاريخ القوائم المالية؛ وذلك لاستخلاص عقود التأمين القائمة، كما يتم الاعتماد في اختيار النتائج المعمول بها لحوادث السنة لكل نوع من أنواع التأمين على تقييم الآلية التي تعتبر الأنسب لملاحظة تطورها.

الإيضاحات المالية

٢ - تطور الادعاءات: تظهر الجداول أدناه الادعاءات الفعلية (بناءً على تقديرات الإدارة في نهاية السنة) مقارنة بالتوقعات للسنوات الأربع الماضية على أساس السنة التي تم الإبلاغ بها عن المطالبة لتأمينات السيارات، وعلى أساس السنة التي تم بها اكتتاب التأمين للتأمينات العامة الأخرى وفروع تأمين الحياة. كما يلي:

الإجمالي - تأمينات المركبات:

السنة التي وقع بها الحادث	٢٠٠٦ وما قبلها	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٣١ كانون الأول ٢٠١٠	المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
كما في نهاية السنة	١٢,٧٦٦,٦٣٣	٨,١٣٣,٢٤٨	٨,٥٧٣,٥٣٩	٩,٧٨١,٩٢٩	٩,١٤٣,٥٧٥	٩٨,٣٩٨,٩٢٤
بعد سنة	١٢,٩٩٣,٧٥٠	٧,٨١٣,٩٤٧	٧,٩٩٢,٥٩٣	٩,٥٩٣,٧٢٣	-	٨٨,٣٩٤,٠١٣
بعد سنتين	١٣,٠٧٨,٢٦٧	٧,٥٨٧,٧٩٣	٧,٩٨٢,٠٧٦	-	-	٧٨,٦٤٨,١٣٦
بعد ثلاث سنوات	١٢,٩٣٢,٦٠٠	٧,٥٣٤,٦٣٤	-	-	-	٧٠,٤٦٧,٢٣٤
بعد أربع سنوات	١٢,٧٥٩,٥٠٩	-	-	-	-	١٢,٧٥٩,٥٠٩
التوقعات الحالية للادعاءات المتراكمة	١٢,٧٥٩,٥٠٩	٧,٥٣٤,٦٣٤	٧,٩٨٢,٠٧٦	٩,٥٩٣,٧٢٣	٩,١٤٣,٥٧٥	٩٧,٠١٣,٥١٧
الدفعات المتراكمة	١١,٨٧٦,٦٠٩	٧,١٠٨,٥٠٠	٧,٣٩٨,١٧٩	٨,٣٦٠,٥٤٣	٦,١٠٢,٥٨٦	٩٠,٨٤٦,٩١٧
الالتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي	٨٨٢,٩٠٠	٤٢٦,١٣٤	٥٨٣,٢٩٧	١,٢٣٣,١٨٠	٣,٠٤٠,٩٨٩	٦,١٦٦,٦٠٠
الوفر في التقدير الأولي للمخصص	٧,١٢٤	٥٩٨,٦١٤	٥٩١,٤٦٣	١٨٨,٢٠٦	-	١,٣٨٥,٤٠٧

الإجمالي - التأمين الطبي:

السنة التي تم بها اكتتاب التأمين	٢٠٠٦ وما قبلها	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٣١ كانون الأول ٢٠١٠	المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
كما في نهاية السنة	٣,٧٣٥,١٩٠	١,٢٨١,٩٩٨	٢,٢١٠,٥٨١	٢,٥٤٨,٤٧١	٢,٤٦٥,١١٨	١٢,٢٤١,٣٥٩
بعد سنة	٣,٧٨٢,٦٠٦	١,٣٨٢,٥٤٦	٢,١٩٨,٨٠٢	٢,٥٦٤,٥١٦	-	٩,٩٢٨,٤٦٩
بعد سنتين	٣,٧٨٢,٦٠٦	١,٢٧٣,٢٢٢	٢,١٣٥,٧٦٧	-	-	٧,١٩١,٥٩٦
بعد ثلاث سنوات	٣,٧٢٢,٨٧٨	١,٢٧٣,٢٢٢	-	-	-	٤,٩٩٦,١٠٠
بعد أربع سنوات	٣,٧٢٢,٨٧٨	-	-	-	-	٣,٧٢٢,٨٧٨
التوقعات الحالية للادعاءات المتراكمة	٣,٧٢٢,٨٧٨	١,٢٧٣,٢٢٢	٢,١٣٥,٧٦٧	٢,٥٦٤,٥١٦	٢,٤٦٥,١١٨	١٢,١٦١,٥٠٢
الدفعات المتراكمة	٣,٧٢٢,٨٧٨	١,٢٧٣,٢٢٢	٢,١٣٥,٧٦٧	٢,٤٩٧,٣٥٦	٢,١٣٠,١٢٢	١١,٧٥٩,٣٤٥
الالتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي	-	-	-	٦٧,١٦٠	٣٣٤,٩٩٧	٤٠٢,١٥٧
الوفر في التقدير الأولي للمخصص	١٢,٣١٢	٨,٧٧٦	٧٤,٨١٤	١٦,٠٤٥	-	٧٩,٨٥٧

الإجمالي - الحريق والأضرار الأخرى للممتلكات:

السنة التي تم بها اكتتاب التأمين	٢٠٠٦ وما قبلها	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٣١ كانون الأول ٢٠١٠	المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
كما في نهاية السنة	٣٠,٠٠٧,٢٧٩	٢,٤٨٦,٣٦٢	٢,٧٧١,٠٠٩	٧,٩٠٦,٨٦٧	١,٨٢٩,٥٨١	٤٥,٠٠١,٠٩٨
بعد سنة	٢٩,٦٧٨,٠٣٦	٢,٢٩٧,١٤٤	٣,١٣٦,٩٠١	٨,١٨٩,٨٠٢	-	٤٣,٣٠١,٨٨٣
بعد سنتين	٢٩,٥٠٧,١٦٤	٢,٢٤٣,٩١٨	٢,٧٦١,٢٩٠	-	-	٣٤,٥١٢,٣٧٢
بعد ثلاث سنوات	٢٩,٥٢٩,٤٦٨	١,٩٠٣,٠٧٢	-	-	-	٣١,٤٣٢,٥٤٠
بعد أربع سنوات	٢٩,٠٦٧,٠٩٨	-	-	-	-	٢٩,٠٦٨,٠٩٨
التوقعات الحالية للادعاءات المتراكمة	٢٩,٠٦٧,٠٩٨	١,٩٠٣,٠٧٢	٢,٧٦١,٢٩٠	٨,١٨٩,٨٠٢	١,٨٢٩,٥٨١	٤٣,٧٥٠,٨٤٣
الدفعات المتراكمة	٢٨,٤٣٢,٦٠٣	١,٨٦٧,٢٦٦	٢,٧٥٠,٠٩٦	٤٩٥,٦١٦	٦٢٧,٧٧٦	٣٤,١٧٣,٣٥٧
الالتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي	٦٣٤,٤٩٥	٣٥,٨٠٦	١١,١٩٤	٧,٦٩٤,١٨٦	١,٢٠١,٨٠٥	٩,٥٧٧,٤٨٦
الوفر في التقدير الأولي للمخصص	٩٤٠,١٨١	٥٨٣,٢٩٠	٩,٧١٩	(٢٨٢,٩٣٥)	-	١,٢٥٠,٢٥٥

الإيضاحات المالية

الإجمالي - البحري والنقل:

السنة التي تم بها اكتتاب التأمين	٢٠٠٦ وما قبلها	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٣١ كانون الأول ٢٠١٠	المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
كما في نهاية السنة	٧,١٠١,٥٥٦	١,٣٨٠,٥٣٥	١,٦٣٤,١٧٠	٢,٨٩٤,٨٥٦	٣٧٢,٢٢٢	١٣,٣٨٣,٣٣٩
بعد سنة	٨,٠٠٦,٢٧٨	١,٤٣٧,٥١٠	١,٦٤٧,٦٠١	٢,٨٠٩,٨٣٢	-	١٣,٩٠١,٢٢١
بعد سنتين	٧,٤٦٨,٨٥٧	١,٤٤٩,٤٩٦	١,٧٥٨,٥٥٨	-	-	١٠,٦٧٦,٩١١
بعد ثلاث سنوات	٧,٤٢٠,٩٨٤	١,٩٦٤,٣٠٩	-	-	-	٩,٣٨٥,٢٩٣
بعد أربع سنوات	٦,٨٤٢,٠٤٧	-	-	-	-	٦,٨٤٢,٠٤٧
التوقعات الحالية للادعاءات المتراكمة	٦,٨٤٢,٠٤٧	١,٩٦٤,٣٠٩	١,٧٥٨,٥٥٨	٢,٨٠٩,٨٣٢	٣٧٢,٢٢٢	١٣,٧٤٦,٩١٨
الدفعات المتراكمة	٦,٨٠٣,٥٨١	١,٩٣٧,٦٤٧	١,٦٣٣,٥٣٥	١,٥١٢,٢٧٢	١٦٩,٦٣١	١٢,٠٥٦,٦٦٦
الالتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي	٣٨,٤٦٦	٢٦,٦٦٢	١٢٥,٠٢٣	١,٢٩٧,٥٦٠	٢٠٢,٥٩١	١,٦٩٠,٣٠٢
الوفر في التقدير الأولي للمخصص	٢٥٩,٥٠٩	(٥٨٣,٧٧٤)	(١٢٤,٣٨٨)	٨٥,٠٢٤	-	(٣٦٣,٦٢٩)

الإجمالي - المسؤولية:

السنة التي تم بها اكتتاب التأمين	٢٠٠٦ وما قبلها	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٣١ كانون الأول ٢٠١٠	المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
كما في نهاية السنة	٤٢٥,٤٢٥	٣٨,٥٠٢	٣٢,٩٤١	٥٠٩,٧١٢	٢٥,٠٤٨	١,٠٣١,٧٢٨
بعد سنة	٤٢٩,٩٦٢	٣٦,٨١٧	٢٠,٦٢٥	٦١٧,٩١٤	-	١,١٠٥,٣١٨
بعد سنتين	٤٦٦,٧٦٢	٢١,٠٧٧	٢٠,٦٢٥	-	-	٥٠٨,٤٦٤
بعد ثلاث سنوات	٤٤٤,٣٢٧	١٨,٦٧٧	-	-	-	٤٦٣,٠٠٤
بعد أربع سنوات	٤٠٩,١١٥	-	-	-	-	٤٠٩,١١٥
التوقعات الحالية للادعاءات المتراكمة	٤٠٩,١١٥	١٨,٦٧٧	٢٠,٦٢٥	٦١٧,٩١٤	٢٥,٠٤٨	١,٠٩١,٣٧٩
الدفعات المتراكمة	٢٦٥,١٩٦	١٥,٢٦٢	١٥,٧٢٥	٤٥,٨٦٤	١٦,٤٩٢	٣٥٨,٥٣٩
الالتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي	١٤٣,٩١٩	٣,٤١٥	٤,٩٠٠	٥٧٢,٠٥٠	٨,٥٥٦	٧٣٢,٨٤٠
الوفر في التقدير الأولي للمخصص	١٦,٣١٠	١٩,٩٢٥	١٢,٣١٦	(١٠٨,٢٠٢)	-	(٥٩,٦٥١)

الإجمالي - الحياة:

السنة التي تم بها اكتتاب التأمين	٢٠٠٦ وما قبلها	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٣١ كانون الأول ٢٠١٠	المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
كما في نهاية السنة	٣,٤٣٨,٣٤٠	١,٧٦٧,٢٨٨	٢,٩٩٥,٧٠٩	٣,٧٦٣,١١٦	٦,٢٧٨,٧٦٢	١٨,٢٤٣,٢١٥
بعد سنة	٣,٤٧٤,٦٢٨	١,٧٥٧,٩٩٦	٣,٠٤٧,٢٨٢	٣,٧٦٠,١٠٩	-	١٢,٠٤٠,٠١٥
بعد سنتين	٣,٤٥٢,٤٤٢	١,٧٦٤,٦٧٠	٣,٠٠٥,٠٥٧	-	-	٨,٢٢٢,١٦٩
بعد ثلاث سنوات	٣,٤٣٠,٦٢٠	١,٧٥٠,١٧٥	-	-	-	٥,١٨٠,٧٩٥
بعد أربع سنوات	٣,٤٣١,١٠٢	-	-	-	-	٣,٤٣١,١٠٢
التوقعات الحالية للادعاءات المتراكمة	٣,٤٣١,١٠٢	١,٧٥٠,١٧٥	٣,٠٠٥,٠٥٧	٣,٧٦٠,١٠٩	٦,٢٧٨,٧٦٢	١٨,٢٢٥,٢٠٤
الدفعات المتراكمة	٣,٤٢٠,٧٧٣	١,٦٨٥,٥٠٣	٢,٩٢٥,٣٨٩	٣,٧١٤,٣٥٩	٥,٢٦٣,٣٢٢	١٧,٠٠٩,٣٤٧
الالتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي	١٠,٣٢٩	٦٤,٦٧١	٧٩,٦٦٨	٤٥,٧٥٠	١,٠١٥,٤٣٩	١,٢١٥,٨٥٧
الوفر (العجز) في التقدير الأولي للمخصص	٧,٢٣٨	١٧,١١٤	٩,٣٤٨	٣,٠٠٧	-	١٨,٠١١

الإيضاحات المالية

الإجمالي - فروع أخرى:

السنة التي تم بها اكتاب التأمين	٢٠٠٦ وما قبلها	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٣١ كانون الأول ٢٠١٠	المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
كما في نهاية السنة	١,٣١٢,٤٦٢	٥٠,١٣٢	٣١,٨٣١	٥٨,٢٩٨	٧٠,١٥٠	١,٥٥٢,٨٧٣
بعد سنة	١,٣٠٩,٨٠٥	٥٠,٨٢٣	٣٢,٧٧٤	٣٣,٠٥١	-	١,٤٢٦,٤٥٣
بعد سنتين	١,٣٨٢,٩٦١	٥٠,٨٣٢	٢٨,٣٧٠	-	-	١,٤٦٢,١٦٣
بعد ثلاث سنوات	١,٤٢٨,٨٩١	٢٦,٨٣٢	-	-	-	١,٤٥٥,٧٢٣
بعد أربع سنوات	١,٣٥٧,١٣٤	-	-	-	-	١,٣٥٧,١٣٤
التوقعات الحالية للادعاءات المتراكمة	١,٣٥٧,١٣٤	٢٦,٨٣٢	٢٨,٣٧٠	٣٣,٠٥١	٧٠,١٥٠	١,٥١٥,٥٣٧
الدفعات المتراكمة	١,٢٣٦,٣١١	٢٥,٤٥٢	٢٣,١٨٠	٢٧,٢٧٦	٤٠,٩٩١	١,٣٥٣,٢١٠
الالتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي	١٢٠,٨٢٣	١,٣٨٠	٥,١٩٠	٥,٧٧٥	٢٩,١٥٩	١٦٢,٣٢٧
الوفر (العجز) في التقدير الأولي للمخصص	(٤٤,٦٧٢)	٢٣,٣٠٠	٣,٤٦١	٢٥,٢٤٧	-	٧,٣٣٦

٣- تركّز مخاطر التأمين:

تتركز الموجودات والمطلوبات طبقاً لنوع التأمين كما يلي:

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠							
السيارات	البحري	الحريق والأضرار الأخرى	المسؤولية	الطبي	الفروع الأخرى	الحياة	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٢,٢٦٨,٣٨٢	٢,٢٦١,٠٩٣	١٤,١٨٣,٨٢٩	١,٥٦٨,٥٣٢	١,٦٣٩,٢٩٥	٢٦٥,٤١٦	٣,٦٤٠,٩٥٠	٣٥,٨٢٧,٤٩٦
١١,٨٧٣,١٢٤	٣٤٠,١٥٠	٦٨٤,٨٣١	٨٩,٦٩٢	٨١٩,٠٣٠	١٤٥,٥١٢	١,٧٣٣,٠٩٦	١٥,٦٨٥,٤٣٦

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩							
السيارات	البحري	الحريق والأضرار الأخرى	المسؤولية	الطبي	الفروع الأخرى	الحياة	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٠,٩٥٧,٥١٠	٢,٢٥٧,٤٤٨	١٣,٢٥٦,٤٥٠	١,٤٤٠,٠٩٧	١,١٩٩,٠٢٧	٣٧٦,٧١٩	٢,٦٥٢,٩١١	٣٢,١٤٠,١٦٢
١٠,٥٣٧,٣٥٤	٣٣٧,٩٩٢	٦٧٣,٣٨٠	٦٣,٣١٠	٦١٠,٥٠٤	١٧٣,٨٢١	١,٦١٥,٦١٢	١٤,٠١١,٩٧٣

تتركز الموجودات والمطلوبات طبقاً للتوزيع الجغرافي كما يلي:

حسب المناطق الجغرافية				٣١ كانون الأول ٢٠١٠		٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	
		موجودات	مطلوبات	موجودات	مطلوبات	موجودات	مطلوبات
		دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
داخل المملكة		٤٨,٥٣٣,٨٩٤	١٨,٦٩٤,٦٦٢	٤٥,٩٠٢,٣٠٦	١٧,٣٨٩,٢٥٢		
دول الشرق الأوسط الأخرى		٢٠,٥٤٩,٧٣٨	٥,٠٨٦,٥٢٦	٢٥,٦٢٩,٥٨١	٦,٠٠١,٨٤٠		
أوروبا		-	-	-	-		
آسيا *		-	-	-	-		
إفريقيا *		-	-	-	-		
أمريكا		-	-	-	-		
دول أخرى		-	-	-	-		
		٢٠,٥٤٩,٧٣٨	٥,٠٨٦,٥٨٦	٢٥,٦٢٩,٥٨١	٦,٠٠١,٨٤٠		
المجموع		٦٩,٠٨٣,٦٣٢	٢٣,٧٨١,١٨٨	٧١,٥٣١,٨٨٧	٢٣,٣٩١,٠٩٢		

* باستثناء دول الشرق الأوسط

الإيضاحات المالية

تركز الموجودات والمطلوبات العائدة للذم المدينة والدائنة حسب القطاعات كما يلي:

حسب القطاع	٣١ كانون الأول ٢٠١٠		٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	
	موجودات	مطلوبات	موجودات	مطلوبات
	دينار	دينار	دينار	دينار
قطاع عام	٦٢٢,٩٧٦	-	٨٥٢,٥٩٤	٥١٦
قطاع خاص:				
شركات ومؤسسات	٨,٤٦١,٥٣٣	٤,٩٧٤,٠٨٥	٧,٨٨٨,١٥٢	٥,٥٢٥,٩٩٣
أفراد	٤,٣٣٢,٦١٥	٨١٨,١٥٢	٣,٣٠١,٢٥٨	١,٠٩٦,٤٠٣
المجموع	١٣,٤١٧,١٢٤	٥,٧٩٢,٢٣٧	١٢,٠٤٢,٠٠٤	٦,٦٢٢,٩١٢

٤ - مخاطر إعادة التأمين:

تقوم شركات التأمين ولغرض تخفيض التعرض إلى خسائر مالية قد تنتج عن المطالبات التأمينية الكبيرة، تقوم الشركة ضمن أعمالها الاعتيادية بالدخول في اتفاقيات إعادة تأمين مع أطراف أخرى. إن مخاطر إعادة التأمين هي المخاطر التي قد تتعرض لها الشركة نتيجة لإعسار شركات إعادة التأمين عن الإيفاء بالتزاماتها المحتملة بموجب ترتيبات إعادة التأمين المبرمة. تقوم إدارة الشركة باختيار شركات إعادة التأمين ذات ملاءة مالية متينة وتصنيف ائتماني مرتفع. كما تعمل على تقييم الوضع المالي لشركات إعادة التأمين التي يتم التعامل معها ورصد تركيزات مخاطر الائتمان الناتجة عن المناطق الجغرافية والأنشطة أو المكونات الاقتصادية المماثلة لتلك الشركات. إن عقود إعادة التأمين الصادرة لا تعفي الشركة من التزامها تجاه حملة بوالص التأمين، ونتيجة لذلك تبقى الشركة ملتزمة برصيد المطالبات المعاد تأمينها في حالة عدم تمكن معيدي التأمين من الوفاء بالتزاماتهم وفقاً لعقود إعادة التأمين.

٥ - حساسية مخاطر التأمين

أ - تم اختيار الافتراض الإيجابي وهو افتراض زيادة صافي الأقساط المكتتبة بنسبة (٥٪) للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠م لكافة فروع التأمين وما يتبع ذلك من زيادة العمولات المدفوعة.
ب - تم اختيار الافتراض السلبي وهو افتراض تراجع صافي الأقساط المكتتبة بنسبة (٥٪) للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠م لكافة فروع التأمين وما يتبع ذلك من انخفاض العمولات المدفوعة.
ج - تم اختيار الافتراض الإيجابي وهو افتراض انخفاض صافي التعويضات للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠م بنسبة (٥٪) لكافة فروع التأمين وما يتبع ذلك من انخفاض نسبة المستردات.
د - تم اختيار الافتراض السلبي وهو افتراض زيادة صافي التعويضات للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠م بنسبة (٥٪) لكافة فروع التأمين وما يتبع ذلك من زيادة نسبة المستردات.

ب - المخاطر المالية

تتبع الشركة سياسات مالية لإدارة المخاطر المختلفة ضمن استراتيجية محددة، وتتولى إدارة الشركة رقابة وضبط المخاطر، وإجراء التوزيع الاستراتيجي للأموال لكل من الموجودات المالية والمطلوبات المالية. وتشمل المخاطر أسعار الفائدة، مخاطر الائتمان، مخاطر أسعار العملات الأجنبية ومخاطر السوق. وتتبع الشركة سياسة التحوط المالي لكل من الموجودات المالية والمطلوبات المالية كلما دعت الحاجة إلى ذلك، وهو التحوط المتعلق بمخاطر مستقبلية متوقعة.

١ - مخاطر السوق:

هي المخاطر غير المنتظمة والمخاطر التي تختلف باختلاف الصناعة ومنها: مخاطر الأسعار، المقدرة التجارية والمنافسة، حيث يمكن التقليل من هذا النوع من المخاطر بتنويع محفظة الاستثمارات لدى الشركة، ويمكن تقدير الخطر بواسطة الانحراف المعياري وذلك في حالة إن العائد المتوقع للاستثمارات كان متساوياً، أما في حالة عدم تساوي العائد المتوقع نقوم بحساب ما يسمى معامل الاختلاف لكل استثمار وهو عبارة عن قسمة الانحراف المعياري على العائد المتوقع لكل استثمار فكلما قل الانحراف المعياري كلما قلت درجة الخطورة. ونظراً لانخفاض حجم محفظة الاستثمارات المتوفرة للبيع في الأوراق المالية وتنوعها فإن الشركة لا تخاط لمثل هذا الخطر بصورة كمية، حيث تم تسجيل فرق القيمة العادلة للاستثمارات التي يتجاوز فيها التدني نسبة (٢٠٪) لمدة تزيد عن تسعة شهور على حساب الدخل، إلا أن الشركة تقوم بمراقبة أسعار السوق المالي وباقي أسعار الأوراق المالية التي تحتفظ بها الشركة وبصورة يومية ليتم إجراء اللازم في نهاية كل ربع من أرباع السنة المالية.

المجدول التالي يلخص أثر زيادة (نقصان) في مؤشر سوق عمان المالي بنسبة (٥٪) على القيمة العادلة للموجودات المالية للمتاجرة والمتوفرة للبيع المتداولة مما ينعكس على بيان حقوق المساهمين كما في تاريخ قائمة المركز المالي.

الإيضاحات المالية

أعد خليل الحساسية على افتراض أن أسعار الأسهم تتحرك بنفس نسبة تغير مؤشر السوق:

+ ٥ %		- ٥ %	
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول		للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول	
٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩
دينار	دينار	دينار	دينار
٢٦,٧٦٤	٢٦,٩٢٩	(٢٦,٧٦٤)	(٢٦,٩٢٩)

فائضة الدخل

+ ٥ %		- ٥ %	
٣١ كانون الأول		٣١ كانون الأول	
٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩
دينار	دينار	دينار	دينار
١,٣٨٩,٦٠٦	١,٨٥٢,٥٦٠	(١,٣٨٩,٦٠٦)	(١,٨٥٢,٥٦٠)

حقوق المساهمين

٢- مخاطر السيولة:

- تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة الشركة على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماتها في تواريخ استحقاقها، وعملية إدارة المخاطر تتضمن:
- الاحتفاظ بموجودات ذات قابلية عالية للتسويق يمكن تسيلها بسهولة كحماية ضد أي حالة نقص غير منظورة في السيولة.
 - الرقابة على مؤشرات السيولة وفقاً للمتطلبات الداخلية ومتطلبات السلطات الرقابية.
 - إدارة التركزات وتواريخ استحقاق الديون.
 - ويُلخص الجدول أدناه استحقاقات الالتزامات المالية (على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق من تاريخ القوائم المالية):

٣١ كانون الأول ٢٠١٠							
أقل من شهر	من شهر إلى ٣ شهور	أكثر من ٣ شهور إلى ٦ شهور	أكثر من ٦ شهور حتى سنة واحدة	أكثر من سنة إلى ٣ سنوات	أكثر من ٣ سنوات	بدون استحقاق	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٤١٩,٤٥٨	-	-	-	-	-	-	٤١٩,٤٥٨
-	٤,٨٧٠,٢٠٦	-	-	-	-	-	٤,٨٧٠,٢٠٦
-	٦٤٥,٤٢٢	٢٧٦,٦٠٩	-	-	-	-	٩٢٢,٠٣١
١٠٤,٥٨٤	١٤٦,٧٨٩	-	٤١٩,٠٣٥	-	-	-	٦٧٠,٤٠٧
٥٢٤,٠٤٠	٥,٦٦٢,٤١٦	٢٧٦,٦٠٩	٤١٩,٠٣٥	-	-	-	٦,٨٨٢,١٠٢
٤,١٠١,٢٨٠	٢,٨٤٣,٦٩٩	٨,٧٤٧,٨٨٠	٤,٢٨٧,٠٧٧	٣٠,٢٣٦,٣٧٠	١٧,٣١٦,٠٤٥	١,٥٥١,٢٧٩	٦٩,٠٨٣,٦٣٢

المطلوبات

بنك دائن

ذم معيدي التأمين الدائنة

دائنون

مطلوبات أخرى

المجموع

الموجودات

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩							
أقل من شهر	من شهر إلى ٣ شهور	أكثر من ٣ شهور إلى ٦ شهور	أكثر من ٦ شهور حتى سنة واحدة	أكثر من سنة إلى ٣ سنوات	أكثر من ٣ سنوات	بدون استحقاق	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
-	٤,٠٣٢,٨٨٤	-	-	-	-	-	٤,٠٣٢,٨٨٤
-	١,٨١٣,٠٢٠	٧٧٧,٠٠٨	-	-	-	-	٢,٥٩٠,٠٢٨
-	١٥١,٩٦٢	-	٤٢١,٠١٩	-	-	-	٦٦٤,٣٥٦
٩١,٣٧٥	٥,٩٩٧,٨٦٦	٧٧٧,٠٠٨	٤٢١,٠١٩	-	-	-	٧,٢٨٧,٢٦٨
٢,٢٦٨,٦٦٧	٤,٠١٧,٩٥٨	٧,٩٣٣,٥٣٩	٣,٥٤٠,٣٥٢	٣٩,٣٦٣,٨٩٣	١٣,١٧٦,١١٦	١,٢٣١,٣٦٢	٧١,٥٣١,٨٨٧

المطلوبات

ذم معيدي التأمين الدائنة

دائنون

مطلوبات أخرى

المجموع

الموجودات

الإيضاحات المالية

٣- مخاطر العملات:

إن العمليات الرئيسية للشركة هي بالدينار الأردني، ويتعلق خطر العملة بالتغيرات في أسعار العملة التي تنطبق على التسديدات بالعملات الأجنبية، أمّا فيما يتعلق بالمعاملات بالدولار الأمريكي فإن إدارة الشركة تعتقد بأن خطر العملة الأجنبية المتعلقة بالدولار الأمريكي غير مادي كون الدينار الأردني (العملة الوظيفية) للشركة مرتبط بالدولار الأمريكي.

٣١ كانون الأول ٢٠١٠			
العملة	القيمة الدفترية	القيمة السوقية	الأثر
دولار	٢١,٣٧٣	١٥,١٣٢	١٥١
درهم إماراتي	١٢,٨٨٨,٨٣٢	٢,٥٢٦,٢١١	١٤١,٧٧٧
دينار كويتي	١٧٢,٠٩٢	٤٣٥,٣٩٢	٢٢,٣٧١
دينار بحريني	٨٢٨	١,٥٥٨	-
ريال قطري	١٠٩,٤١٥	٢١,٢٢٦	(١١٠)
المجموع			١٦٤,١٨٩

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩			
العملة	القيمة الدفترية	القيمة السوقية	الأثر
دولار	٣٢٧,٢٣٧	٢٣١,٦٨٤	٢,٦١٨
فرنك	٩١,٣٤٠	٦٢,٥٤٩	٣,١٧٨
درهم إماراتي	١٠,٧٧٥,٣٦٦	٢,٠٧٩,٦٣٨	٨٦,٢٠٣
دينار كويتي	١٦٢,٩١٥	٤٠٢,٤٣٣	١١,٤٣٧
دينار بحريني	٧٣,٨٥٥	١٣٩	-
ريال سعودي	٤٣,٧٩٥	٨,٥٧١	١٣
المجموع			١٠٣,٤٤٩

٤- مخاطر أسعار الفائدة:

هي المخاطر الناجمة عن تغيرات أسعار الفائدة السائدة بالسوق، وتقوم الشركة بإدارة مخاطر أسعار الفائدة من خلال تطبيق تحليل الحساسية للأدوات الخاضعة لأسعار الفائدة بحيث لا ينعكس سلباً على دخل الفائدة الصافي. (تحليل موازي لـ + / - ٥٪ على منحنى العائد).

تحليل الحساسية للفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ م:

العملة	٢٠١٠/١٢/٣١		٢٠٠٩/١٢/٣١	
	أثر رفع سعر الفائدة ٥٪ على قائمة الدخل	أثر خفض سعر الفائدة ٥٪ على قائمة الدخل	أثر رفع سعر الفائدة ٥٪ على قائمة الدخل	أثر خفض سعر الفائدة ٥٪ على قائمة الدخل
الدينار الأردني	٣,٣٤٨	(٣,٣٤٨)	٢,١٦٨	(٢,١٦٨)
الدولار الأمريكي	١٠٢	(١٠٢)	١,١٤٦	(١,١٤٦)
الدرهم الإماراتي	١١,٧٧٩	(١١,٧٧٩)	٩١٧	(٩١٧)

الإيضاحات المالية

٥ - حساسية مخاطر التأمين:

٣١ كانون الأول ٢٠١٠		٣١ كانون الأول ٢٠٠٩		البيان
قائمة الدخل	حقوق المساهمين	قائمة الدخل	حقوق المساهمين	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٣,١١٤,٦٩٣	٤٥,٣٠٢,٤٤٤	٣,٠٠٦,٣٣٩	٤٨,١٤٠,٧٩٥	الدخل / حقوق المساهمين
٢,١٤١,٤٨٩	٢,١٤١,٤٨٩	١,٩٩٢,٤٠٢	١,٩٩٢,٤٠٢	أثر خفض إجمالي الأقساط ٥٪ مع ثبات العوامل الأخرى
٩٧٣,٢٠٤	٤٣,١٦٠,٩٥٥	١,٠١٣,٩٣٧	٤٦,١٤٨,٣٩٣	الإجمالي
٣,١١٤,٦٩٣	٤٥,٣٠٢,٤٤٤	٣,٠٠٦,٣٣٩	٤٨,١٤٠,٧٩٥	الدخل / حقوق المساهمين
٩٢٤,٩٣١	٩٢٤,٩٣١	٩٨٢,٣٥٧	٩٨٢,٣٥٧	أثر رفع إجمالي التعويضات ٥٪ مع ثبات العوامل الأخرى
٢,١٨٩,٧٦٢	٤٤,٣٧٧,٥١٣	٢,٠٢٣,٩٨٢	٤٧,١٥٨,٤٣٨	الإجمالي

٦ - مخاطر الائتمان:

مخاطر الائتمان تتعلق بمخاطر إخفاق الطرف الآخر بالوفاء بالتزاماته التعاقدية: مما يسبب خسائر للشركة. هذا وتتبع الشركة سياسة التعامل مع أطراف مؤهلة ائتمانياً، وذلك من أجل تخفيف خطر الخسائر المالية الناجمة عن عدم الوفاء بالتزامات. هذا ولا تتبع الشركة سياسة لأخذ الضمانات لقاء الذم المدينة وبالتالي فإن الذم غير مضمونة.

إن موجودات الشركة المالية والتي تتكون بشكل أساسي من حملة البوالص، والاستثمارات المالية للمتاجرة والاستثمارات المالية المتوفرة للبيع والاستثمارات العقارية والنقد وما في حكمه وذب مدينة أخرى، وتمثل ذم حملة البوالص من ديون على المؤمنين المحليين وبعض الجهات الحكومية والمشاريع الكبيرة بالإضافة لعملاء خارجيين. إن إدارة الشركة ترى أن المديونية عالية ولكنها ترى إن نسبة عدم تحصيلها أو عدم تحصيل جزء منها يكاد يكون ضعيفاً جداً علماً بأنها تمثل تركيز هام لمخاطر الائتمان في مناطق العملاء الجغرافية كما ويتم المحافظة على رقابة ائتمانية صارمة حيث يتم مراقبة حسابات كل عميل على حده وبشكل مستمر، يتمثل تركيز العملاء حسب مناطقهم الجغرافية كالآتي:

المنطقة الجغرافية	المديونية
الإمارات العربية المتحدة	٢,٠٠٠,٣٢٣
المملكة الأردنية الهاشمية	٧,٧٠٠,٢٨٦
بلدان أخرى	٥٢٤,٢٤٦
المجموع	١٠,٢٢٤,٨٥٥

٣٧- المعاملات مع أطراف ذات علاقة

- قامت الشركة بالدخول في مُعاملات مع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للشركة. إن جميع ذم التأمين الممنوحة للأطراف ذات العلاقة تُعتبر جيدة ولم يُؤخذ لها أي مُخصصات (في حالة وجود مُخصصات يتم تحديد مبالغها).

- فيما يلي مُلخص المعاملات مع أطراف ذات علاقة خلال السنة:

٣١ كانون الأول ٢٠١٠		٣١ كانون الأول ٢٠٠٩		عناصر قائمة المركز المالي:
دينار	دينار	دينار	دينار	
١,٠١٣,٢٥٧	١,٣٥٥,٣٦٣			ذم مدينة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول				
٢٠١٠	٢٠٠٩	دينار	دينار	
٢٧,٧٨٠	٢٢,٧٧٦			عناصر قائمة الدخل:
٧١٥,٦٣٨	٩٠٢,٤٠٨			إيرادات الإيجار
٩٧٨,٢٩٣	١٢٢,٧٢٧			أقساط تأمين
٥٦,٢٥٩	١٠٥,١٠٩			صافي مبالغ مدفوعة لمعدي التأمين
				تعويضات مدفوعة

إن جميع المعاملات مع أطراف ذات علاقة تتمثل في مجلس إدارة الشركة وأطراف ذوي صلة بهم.

الإيضاحات المالية

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للشركة:

البيان		
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول		
٢٠١٠	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٣٥٢,٨٢٠	٣٢١,١٣١	رواتب ومكافآت أخرى

٣٨- تحليل القطاعات الرئيسية

أ- معلومات عن قطاعات أعمال الشركة:

لأغراض إدارية تم تنظيم الشركة لتشمل قطاعين من الأعمال: قطاع التأمينات العامة ويشمل: المركبات، النقل البحري، الحريق والأضرار الأخرى، المسؤولية، التأمين الصحي وتأمينات الفروع الأخرى. وقطاع التأمين على الحياة، ويشكل هذان القطاعان الأساس الذي تستخدمه الشركة لإظهار المعلومات المتعلقة بالقطاعات الرئيسية. ويشتمل القطاعان أعلاه أيضاً على الاستثمارات وإدارة النقد لحساب الشركة الخاص، وتتم المعاملات بين قطاعات الأعمال على أساس أسعار السوق التقديرية وبنفس الشروط التي يتم التعامل بها مع الغير.

ب- معلومات التوزيع الجغرافي:

يمثل هذا الإيضاح التوزيع الجغرافي لأعمال الشركة، تمارس الشركة نشاطاتها بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية.

فيما يلي توزيع إيرادات وموجودات الشركة ومصاريفها الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي:

داخل المملكة		
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول		
٢٠١٠	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٣٩,٨٨٣,٩٠٨	٣٧,٧٢٠,٧٣٩	إجمالي الإيرادات
٧,١٩٣,٨٤٨	٦,٢٧١,٠٣٦	المصروفات الرأسمالية
٣١ كانون الأول	٣١ كانون الأول	
٢٠١٠	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٤٨,٥٣٣,٨٩٤	٤٥,٩٠٢,٣٠٦	مجموع الموجودات

خارج المملكة		
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول		
٢٠١٠	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٦,٩٣٨,٨٥٢	٧,٧١٩,٩٨٨	إجمالي الإيرادات
٦٢,٦٨٢	٩,٤٢٣	المصروفات الرأسمالية
٣١ كانون الأول	٣١ كانون الأول	
٢٠٠٩	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٢٠,٥٤٩,٧٣٨	٢٥,٦٢٩,٥٨١	مجموع الموجودات

الإيضاحات المالية

٣٩- إدارة رأس المال

تحقيق أهداف إدارة رأس المال:

تهدف إدارة الشركة إلى تحقيق أهداف إدارة رأس المال من خلال تنمية أعمال الشركة وتحقيق فائض في الأرباح التشغيلية والإيرادات والتشغيل الأمثل لمصادر الأموال المتاحة بما يحقق النمو المستهدف في حقوق المساهمين من خلال النمو في الاحتياطي الإجمالي بواقع (١٠٪) من الأرباح المحققة والأرباح المدورة.

تراعي الشركة تلاؤم حجم رأس المال مع حجم وطبيعة المخاطر التي تتعرض لها الشركة، وبما لا يتناقض مع التشريعات والتعليمات النافذة. وينعكس ذلك في خطط الشركة الاستراتيجية وموازناتها التقديرية، ويتم أخذ التأثيرات لدى الدخول في الاستثمارات على نسبة كفاية رأس المال، ويراقب رأس المال وكفايته بشكل دوري.

هامش الملاءة كما هو بتاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠١٠م و ٢٠٠٩م:

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول		
٢٠١٠	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٥٥,٦٧٢,٢٤٧	٥٤,٣٣٢,٦٥٨	أولاً: رأس المال المتوفر *
		ثانياً: رأس المال المطلوب
١٣,٦٩٢,٦٩٣	١٣,٦١٣,٨٠٧	رأس المال المطلوب مقابل مخاطر الموجودات
٢,٠٤٨,٦٥٤	١,٧١٣,٢٢٨	رأس المال المطلوب مقابل الالتزامات الاكتتابية
١,٦٦٤,٥٧٦	٢,٨٥٠,٢٦٢	رأس المال المطلوب مقابل مخاطر معيدي التأمين
٢,٥٤٢,٢٥٢	٢,١٠٤,٩٤١	رأس المال المطلوب مقابل مخاطر تأمين الحياة
١٩,٩٤٨,١٧٥	١٩,٨٨٢,٢٣٨	مجموع رأس المال المطلوب
٢٧٩٪	٢٧٣٪	ثالثاً: نسبة هامش الملاءة (رأس المال المتوفر / رأس المال المطلوب)

* يشمل رأس المال المتوفر ما يلي:

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول		
٢٠١٠	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
		رأس المال الأساسي:
٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	رأس المال المدفوع
٧,٢٢٨,٥١٧	٦,٨٨٩,٢٧١	الاحتياطي القانوني
٣,٨٦٦,٣٩٨	٤,٩٩٠,٩٥١	الأرباح المدورة
	(٣,٣٦٨,٨٨٨)	الزيادة عن ٥٠٪ من مجموع رأس المال الإضافي
٤١,٠٩٤,٩١٥	٣٨,٥١١,٣٣٤	المجموع
		رأس المال الإضافي:
٤,٢٠٧,٥٢٩	٦,٢٦٠,٥٧٣	التغير التراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع
١٠,٣٦٩,٨٠٣	٩,٥٦٠,٧٥١	الزيادة في قيمة الاستثمارات العقارية
٥٥,٦٧٢,٢٤٧	٥٤,٣٣٢,٦٥٨	المجموع

برأي مجلس إدارة الشركة فإن رأس المال التنظيمي يتلاءم وهو كافٍ مع حجم رأس المال وطبيعة المخاطر التي تتعرض لها الشركة.

الإيضاحات المالية

٤٠- تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات

يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقاً للفترة المتوقعة لاستردادها أو تسويتها:

٣١ كانون الأول ٢٠١٠م

المجموع	أكثر من سنة	نفاية سنة
دينار	دينار	دينار
الموجودات :		
٤,٤١١,٩٣٨	١,٧٢٧,٣٩٤	٢,٦٨٤,٥٤٤
٥٣٥,٢٨٥	-	٥٣٥,٢٨٥
٢٧,٢٥٦,٨٤٧	٢٧,٢٥٦,٨٤٧	-
١٧,٤٨٦,٢١٢	١٧,٣١٦,٠٤٥	١٧٠,١٦٧
٨٥,٦٥٦	٨٥,٦٥٦	-
١,٧٩٦,٦٠٠	-	١,٧٩٦,٦٠٠
١,٠٤١,٤٨٦	-	١,٠٤١,٤٨٦
١٠,٢٢٤,٨٥٥	٣٤٥,٤٩٩	٩,٨٧٩,٣٥٦
٣,١٩٢,٢٦٩	٤٢٦,٥٨٥	٢,٧٦٥,٦٨٤
٣٩٤,٣٩١	٣٩٤,٣٩١	-
١,٥٥١,٢٧٩	١,٥٥١,٢٧٩	-
١,١٠٦,٨١٤	-	١,١٠٦,٨١٤
١٩,٠٨٣,٦٣٢	٤٩,١٠٣,٦٩٦	١٩,٩٧٩,٩٣٦
المطلوبات:		
٦,٩٦٣,٢٩٤	-	٦,٩٦٣,٢٩٤
٧,٢٦١,٥٥٧	-	٧,٢٦١,٥٥٧
١,٤٦٠,٥٨٥	-	١,٤٦٠,٥٨٥
٤٠٠,٠٠٠	-	٤٠٠,٠٠٠
٤١٩,٤٥٨	-	٤١٩,٤٥٨
٩٢٢,٠٣١	-	٩٢٢,٠٣١
٤,٨٧٠,٢٠٦	-	٤,٨٧٠,٢٠٦
٦٦٨,٠٨٢	-	٦٦٨,٠٨٢
١,٤٥٠,٥٦٨	-	١,٤٥٠,٥٦٨
٦٧٠,٤٠٧	-	٦٧٠,٤٠٧
٢٣,٧٨١,١٨٨	-	٢٣,٧٨١,١٨٨
٤٥,٣٠٢,٤٤٤	٤٩,١٠٣,٦٩٤	(٣,٨٠١,٢٥٠)

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩م

المجموع	أكثر من سنة	نفاية سنة
دينار	دينار	دينار
الموجودات :		
٣,٢٣٥,٩٥٣	١,٧٠٩,٧٣٢	١,٥٢٦,٢٢١
٥٣٨,٥٨٧	-	٥٣٨,٥٨٧
٣٦,٥١٢,٦٢٨	٣٦,٥١٢,٦٢٨	-
١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	-
١٢,١٠٣,٦٧٧	١٢,١٠٣,٦٧٧	-
٧٧,٨٦٧	٧٧,٨٦٧	-
٢,٣٢٦,٨٣٠	-	٢,٣٢٦,٨٣٠
٩٤٤,٥٩٤	-	٩٤٤,٥٩٤
٨,٧٦٧,٠٥٥	٤٥٩,٥٦٦	٨,٣٠٧,٤٨٩
٣,٢٧٤,٩٤٩	٦٧٦,٥٣٩	٢,٥٩٨,٤١٠
٣٧١,٠٢٨	-	٣٧١,٠٢٨
١,٢٣١,٣٦٢	١,٢٣١,٣٦٢	-
١,١٤٧,٣٥٧	-	١,١٤٧,٣٥٧
٧١,٥٣١,٨٨٧	٥٣,٧٧١,٣٧١	١٧,٧٦٠,٥١٦
المطلوبات:		
٦,٨٧٥,٦٨٠	-	٦,٨٧٥,٦٨٠
٥,٧١٧,٧٠٨	-	٥,٧١٧,٧٠٨
١,٤١٨,٥٨٨	-	١,٤١٨,٥٨٨
٤٠٠,٠٠٠	-	٤٠٠,٠٠٠
٢,٥٩٠,٠٢٨	-	٢,٥٩٠,٠٢٨
٤,٠٣٢,٨٨٤	-	٤,٠٣٢,٨٨٤
٦٣٦,٠٤١	-	٦٣٦,٠٤١
١,٠٠٤,٤٦٦	-	١,٠٠٤,٤٦٦
٦٦٤,٣٥٦	-	٦٦٤,٣٥٦
٥١,٣٤١	-	٥١,٣٤١
٢٣,٣٩١,٠٩٢	-	٢٣,٣٩١,٠٩٢
٤٨,١٤٠,٧٩٥	٥٣,٧٧١,٣٧١	(٥,٦٣٠,٥٧٦)

الإيضاحات المالية

٤١- القضايا المقامة على الشركة

هنالك قضايا مقامة ضد الشركة للمطالبة بتعويضات حوادث مختلفة، وقد بلغ مجموع القضايا المحددة القيمة حوالي (٢,٢٧٣,٤٦٧) دينار لدى المحاكم كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠م وبرأي الإدارة ومحامي الشركة فإنه لن يترتب على الشركة التزامات تفوق المبالغ المخصصة لها ضمن مخصص الادعاءات.

٤٢- مستويات القيمة العادلة

يحلل الجدول التالي الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة استناداً إلى طريقة التقويم، حيث يتم تعريف المستويات المختلفة على النحو التالي:

- المستوى ١: الأسعار المعلنة (غير المعدلة) لأصول أو التزامات متطابقة في أسواق نشطة
- المستوى ٢: معلومات غير السعر المعلن المتضمن في المستوى ١ الذي يتم رصده للأصل أو الالتزام، سواء بصورة مباشرة (مثل الأسعار) أو غير مباشرة (أي مشتقة من الأسعار)
- المستوى ٣: معلومات عن الأصل أو الالتزام لا تستند إلى تلك المرصودة من السوق (معلومات غير ظاهرة)

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	المستوى ١ دينار	المستوى ٢ دينار	المستوى ٣ دينار	الإجمالي دينار
موجودات أدوات مالية:				
موجودات مالية للمتاجرة	٥٣٥,٢٨٥	-	-	٥٣٥,٢٨٥
موجودات مالية متوفرة للبيع	٢٦,٩٢٦,٧٧٥	-	-	٢٦,٩٢٦,٧٧٥
مجموع موجودات مالية	٢٧,٤٦٢,٠٦٠	-	-	٢٧,٤٦٢,٠٦٠

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	المستوى ١ دينار	المستوى ٢ دينار	المستوى ٣ دينار	الإجمالي دينار
موجودات أدوات مالية:				
موجودات مالية للمتاجرة	٥٣٨,٥٨٧	-	-	٥٣٨,٥٨٧
موجودات مالية متوفرة للبيع	٣٦,٢١٠,٢٥١	-	-	٣٦,٢١٠,٢٥١
مجموع موجودات مالية	٣٦,٧٤٨,٨٣٨	-	-	٣٦,٧٤٨,٨٣٨

هنالك استثمارات بقيمة (٣٣٠,٠٧٢) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠م مقابل (٣٠٢,٣٧٧) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩م بتعذر عملياً قياس القيمة العادلة لها بشكل يعتمد عليه وتظهر بالكلفة.

٤٣- تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

أ- معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات المعدلة والتي ليس لها أثر على القوائم المالية:

تم اتباع المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة التالية في إعداد هذه القوائم المالية، والتي لم تؤثر على المبالغ أو الإفصاحات الواردة في القوائم المالية، علماً أنه قد يكون لها تأثير على المعالجة المحاسبية فيما يتعلق بالعمليات والترتيبات المستقبلية.

• التعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١): تطبيق معايير التعديلات على معيار التقارير المالية الدولية رقم (١) في ١ كانون الأول ٢٠٠٩م بتعذر عملياً قياس القيمة العادلة لها بشكل يعتمد عليه وتظهر بالكلفة.

• التعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٢): دفعات عن طريق الأسهم - دفعات المجموعة النقدية القائمة على الأسهم.

• التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) الأدوات المالية : الاعتراف والقياس/البند المؤهلة للتحوط.

• تحسينات على معايير التقارير المالية الدولية الصادرة في عام ٢٠٠٩م.

الإيضاحات المالية

- التفسير رقم (١٧): توزيع الموجودات غير النقدية للمالكين .
- التفسير (١٨): تحويلات الموجودات من العملاء.
- معيار التقارير المالية الدولي (٣) (المعدل في عام ٢٠٠٨م): إندماج الأعمال
- التفسير رقم (١٨): يتناول التفسير المحاسبة من قبل الجهة المستلمة للممتلكات والمعدات والآلات المحولة من العملاء وعندما يتوفر في بند الممتلكات والمعدات والآلات تعريف الأصل من وجهة نظر المستلم، فإنه يتوجب على المستلم قيد الأصل بالقيمة العادلة بتاريخ التحويل. مع الاعتراف بالإيرادات وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (١٨).
- تم تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٣) ٢٠٠٨م اعتباراً من السنة الحالية على اندماج الأعمال منذ وما بعد أول كانون الثاني ٢٠١٠م وفقاً للأحكام الانتقالية ذات الصلة.

- معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة الصادرة وغير سارية المفعول بعد:
لم تطبق الشركة معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة التالية صادرة وغير سارية المفعول:

سارية المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد

- تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١): إعفاء محدود من إفصاحات معيار التقارير المالية الدولي رقم (٧) لسنوات المقارنة لتبقي المعايير الدولية للتقارير المالية لأول مرة.
- تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٧): إفصاحات- تحويلات الموجودات المالية.
- معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) الأدوات المالية (المعدل في عام ٢٠١٠م).
- تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٣): إندماج الأعمال.
- تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٧): الأدوات المالية: الإفصاحات .
- تعديلات معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩): الأدوات المالية (المعدل في عام ٢٠١٠م).
- تعديلات المعيار المحاسبي الدولي رقم (١) عرض القوائم المالية.
- المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٤) (المعدل في عام ٢٠٠٩م) إفصاحات أطراف ذات علاقة.
- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٧) القوائم المالية الموحدة والمنفصلة (المعدل في عام ٢٠٠٨م) .
- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٢) تصنيف أدوات حقوق الاكتتاب.
- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) التقارير المالية المرحلية.
- تعديلات على التفسير رقم (١٣) ترتيبات امتياز الخدمات.

الإيضاحات المالية

• تعديلات على التفسير رقم (١٤) الحد الأدنى لمتطلبات التمويل أول كانون الثاني ٢٠١١م. المدفوعة مقدماً.

• التفسير رقم (١٩) إطفاء المطلوبات المالية بأدوات الملكية أول تموز ٢٠١٠م.

تتوقع إدارة الشركة أن يتم تطبيق كل من المعايير والتفسيرات المبينة أعلاه في إعداد القوائم المالية الموحدة عند تاريخ سريان كل منها. دون أن تحدث هذه المعايير والتفسيرات أية أثر جوهري على القوائم المالية للشركة باستثناء ما يرد أدناه:

معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) "الأدوات المالية"

معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) "الأدوات المالية" (صدر في تشرين الثاني ٢٠٠٩م وعدل في تشرين الأول ٢٠١٠م) ليقدّم متطلبات جديدة لتصنيف وقياس الموجودات المالية والمطلوبات المالية والتخلص منها.

يسري مفعول معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) خلال الفترات المالية التي تبدأ منذ وما بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣م. مع إمكانية التطبيق المبكر، إلا أنه سينتم التطبيق المبكر لمعيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) في إعداد القوائم المالية للعام ٢٠١١م بموجب تعليمات هيئة الأوراق المالية. كما تتوقع الإدارة بأنه سيكون لتطبيق المعيار الجديد أثر جوهري على مبالغ وإفصاحات الموجودات والمطلوبات المالية والمطلوبات المالية الواردة في القوائم المالية للشركة. ولكن فإنه ليس أمراً عملياً في الوقت الحالي أن يتم تقديم تقدير معقول لذلك الأثر حتى يتم إكمال الدراسة التفصيلية لهذا المعيار.

يتطلب معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) قياس جميع الموجودات المالية ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩): "الاعتراف والقياس" بالتكلفة المطفأة أو القيمة العادلة. وعلى وجه التحديد الموجودات المالية المحتفظ بها ضمن نماذج أعمال تهدف إلى خصيل التدفقات النقدية التعاقدية والتي تتمثل بدفعات من أصل الدين والفائدة على رصيد الدين القائم والتي تقاس بالتكلفة المطفأة في نهاية الفترات المحاسبية اللاحقة. كما يتم قياس جميع الاستثمارات الأخرى (أدوات الملكية والدين) بقيمتها العادلة في نهاية الفترات المحاسبية اللاحقة.

٤٤ - فروع المملكة العربية السعودية

أعلنت مؤسسة النقد العربية السعودية إعلاناً توضيحياً بتاريخ ٢٧ آب ٢٠٠٨م أفادت بموجبه انتهاء الفترة الانتقالية الممنوحة؛ وبناءً عليه فإن على الشركة أن تتوقف نظامياً عن مزاولة النشاط في المملكة العربية السعودية ما لم تكن حصلت على تصريح نهائي من المؤسسة بمزاولة نشاط التأمين في المملكة العربية السعودية. وقد قرر مجلس الإدارة بيع محفظته التأمينية إلى الشركة العربية التعاونية، وقد تم اعتبار النشاط في المملكة العربية السعودية متوقفاً، والشركة حالياً بانتظار إجراءات تقييم المحافظ التأمينية.

وقد توقفت الفروع في المملكة العربية السعودية عن ممارسة النشاط التأميني بتاريخ ٢٨ كانون الأول ٢٠٠٨م. وقد تم رصد مخصص مقابل أية خسائر قد تنتج عن تقييم تلك الموجودات، وبرأي الإدارة فإن تلك المخصصات كافية لمواجهة أية خسائر قد تنتج عن ذلك.

استكمالاً لتعليمات الإفصاح والمعايير المحاسبية لسنة ١٩٩٨م نورد ما يلي:

١- الحوكمة

خلال العام الحالي استمرت الشركة في تطبيق برنامج الحوكمة بهدف رفع مستوى الشفافية وتعزيز مستوى الإدارة والإشراف على المخاطر بالإضافة إلى تطبيق معايير التدقيق والرقابة الداخلية.

الإيضاحات المالية

مجلس الإدارة

يتشكل مجلس الإدارة من ١١ عضواً يتم انتخابهم من قبل الهيئة العامة لمدة أربع سنوات، وتغطي فترة مجلس الإدارة حالياً منذ عام ٢٠٠٩م و لغاية ٢٠١٣م. ويقوم مجلس الإدارة بالإشراف الشامل والتوجيه الاستراتيجي للشركة، حيث تنص اختصاصات مجلس الإدارة على وضع الاستراتيجيات والسياسات والخطط والإجراءات لتحقيق مصلحة الشركة وأهدافها وتعظيم حقوق المساهمين وخدمة المجتمع المحلي. كما إن من ضمن مسؤوليات المجلس ضمان تطبيق نظام الرقابة الداخلية، وذلك من خلال وضع نظام للرقابة الداخلية و وضع سياسة إدارة المخاطر. كما إن المجلس يقوم بالمراجعة والموافقة على الموازنة، ويتم مراجعتها بانتظام للتأكد من قيام الشركة بتحقيق الأهداف المطلوبة.

اجتماعات مجلس الإدارة

عقد مجلس الإدارة سبع جلسات خلال عام ٢٠١٠م كما هو مفصل أدناه بحضور رئيس مجلس الإدارة لكافة الاجتماعات.

تاريخ الاجتماع	الحضور
٢٠١٠/٢/١١م	١١ عضواً منهم رئيس المجلس
٢٠١٠/٣/٢٧م	٨ أعضاء منهم رئيس المجلس
٢٠١٠/٥/١٥م	٨ أعضاء منهم رئيس المجلس
٢٠١٠/٧/٢٩م	١٠ أعضاء منهم رئيس المجلس
٢٠١٠/٩/٢٧م	٩ أعضاء منهم رئيس المجلس
٢٠١٠/١٠/٢٨م	١٠ أعضاء منهم رئيس المجلس
٢٠١٠/١٢/٥م	١١ عضواً منهم رئيس المجلس

اللجان المنبثقة عن مجلس الإدارة:

تشتمل اللجان المنبثقة عن مجلس الإدارة على:

١ - لجنة التدقيق

تتألف لجنة التدقيق من ثلاثة أعضاء وهم:

- السيدة هدى "محمد علي" بدير
- السيد معالي وليد مثقال عصفور
- السيد سميح محمد ماضي

وتشتمل المسؤوليات الأساسية للجنة مراجعة البيانات المالية وفعالية الرقابة الداخلية والتدقيق الخارجي. وقد اجتمعت لجنة التدقيق أربع مرات في السنة وبحضور المدقق الخارجي. كما اجتمعت مع الخبير الاكتواري مرتين بدون حضور الإدارة التنفيذية كما تتطلب التعليمات.

٢ - لجنة الاستثمار

وهي مؤلفة من ٣ أعضاء من مجلس الإدارة يرأسها رئيس مجلس الإدارة. ومن أهم مهامها وضع سياسة الاستثمار بما يتلاءم مع تعليمات الاستثمار الصادرة عن هيئة التأمين، وتخدم أهداف الشركة والإشراف على تطبيق تلك السياسة.

قواعد الحوكمة:

تلتزم الشركة بقواعد حوكمة الشركات المساهمة العامة المدرجة في بورصة عمان في شقيها الإلزامية والإرشادية عدا ما يلي:

١. وضع سياسة الإفصاح والشفافية الخاصة بالشركة ومتابعة تطبيقها وفقاً لمتطلبات الجهات الرقابية والتشريعات النافذة. ووضع إجراءات عمل خطية:

إن سياسة الإفصاح والشفافية الخاصة بالشركة قائمة على حرص الشركة الدائم والمستمر للتقيد بالتعليمات والأنظمة واللوائح الصادرة عن الجهات الرقابية سواء منها هيئة التأمين أو مراقبة الشركات أو هيئة الأوراق المالية أو غيرها.

٢. وضع إجراءات تمنع الأشخاص المطلعين في الشركة من استغلال معلومات داخلية سرية لتحقيق مكاسب مادية أو معنوية: تعتمد الشركة على التزام أعضاء مجلس الإدارة وأعضاء الإدارة التنفيذية المطلعين بموجب القوانين والتعليمات التي تخطر استغلال المعلومات السرية لتحقيق مكاسب خاصة. وستقوم الشركة بوضع الإجراءات الكفيلة تعزيزاً لما ذكر.

٣. وضع آلية لاستقبال الشكاوى والاقتراحات المقدمة من قبل المساهمين: يتم استقبال شكاوى واقتراحات المساهمين بموجب قانون الشركات.

الإيضاحات المالية

٤. وضع سياسة تنظم العلاقة مع الأطراف ذات العلاقة:
سيتم وضع هذه السياسة لاحقاً.
٥. اعتماد أسس منح الحوافز والمكافآت والمزايا الخاصة بالإدارة التنفيذية:
يعتمد منح الحوافز والمكافآت والمزايا الخاصة بالإدارة التنفيذية على تقديرات مجلس الإدارة المبنية على النتائج والإنجازات المتحققة، وسيتم وضع هذه الإجراءات خطياً.
٦. وضع إجراءات عمل خطية لتطبيق قواعد الحوكمة في الشركة ومواجهتها وتقييم مدى تطبيقها بشكل سنوي:
إن مرجعية الشركة في إجراءات تطبيق قواعد الحوكمة هي النصوص والتشريعات الصادرة عن الجهات المكلفة بمراقبة تطبيق هذه القوانين، ويتم عادة المتابعة الحثيثة لأية تشريعات جديدة.
٧. إنشاء لجنة الترشيحات والمكافآت وتحديد صلاحياتها ووضع إجراءات عمل خطية تحدد التزاماتها:
يقوم مجلس الإدارة كلما دعت الحاجة بتكليف الإدارة التنفيذية في الشركة لإجراء عمليات التقييم لغرض ترشيح أحد الموظفين أو أكثر لمهمة معينة، علماً بأن المكافآت يتم تقديرها من قبل مجلس الإدارة بعد أخذ توصية الإدارة التنفيذية وبناءً على النتائج والإنجازات المتحققة.
٨. استخدام الشركة موقعها الإلكتروني على شبكة الإنترنت لتعزيز الإفصاح والشفافية وتوفير المعلومات:
تعمل الشركة حالياً على تنشيط وتجديد المعلومات على موقعها الإلكتروني بحيث يتم تجديد المعلومات كلما استدعى الأمر ذلك، وسوف يتم في المستقبل الإفصاح عن نتائج أعمال الشركة وما تستدعيه الظروف المستجدة.

٢- بيان بأسماء أعضاء مجلس الإدارة وعدد الأسهم المملوكة لهم والمبالغ المدفوعة لهم خلال السنة المالية ٢٠١٠م:

عدد الأسهم	بدل أتعاب مجلس الإدارة	بدل تنقلات وسفريات	المجموع
٢,٠٠٠	٥,٠٠٠	١٣,٢٠٠	١٨,٢٠٠
٢٠,٠٠٠	٥,٠٠٠	١٢,٠٠٠	١٧,٠٠٠
٩٦٥,٨٦٥	٥,٠٠٠	١٢,٠٠٠	١٧,٠٠٠
٥٠٨,٤٩٧	٥,٠٠٠	١٣,٢٠٠	١٨,٢٠٠
٦,٥٠٠	٥,٠٠٠	١٣,٨٠٠	١٨,٨٠٠
٥٧٥	٥,٠٠٠	١٣,٢٠٠	١٨,٢٠٠
٣,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠	١٢,٠٠٠	١٧,٠٠٠
١٩٤,٢٣٦	٥,٠٠٠	١٣,٢٠٠	١٨,٢٠٠
٣٨٢,٠١١	٥,٠٠٠	١٣,٢٠٠	١٨,٢٠٠
٣,٠١٨	٥,٠٠٠	١٣,٢٠٠	١٨,٢٠٠
٩,٣٠٠	٥,٠٠٠	١٣,٢٠٠	١٨,٢٠٠
المجموع	٥٥,٠٠٠	١٤٢,٢٠٠	١٩٧,٢٠٠

الإيضاحات المالية

٣- نبذة تعريفية عن أعضاء مجلس الإدارة:

السيد عثمان "محمد علي" بدير/رئيس مجلس الإدارة

- تاريخ الميلاد: ١٩٣٨م
المؤهل العلمي: بكالوريوس إدارة أعمال عام ١٩٦٣م وبكالوريوس هندسة مدنية عام ١٩٦٦م
- رجل أعمال
 - رئيس غرفة صناعة عمان سابقاً
 - رئيس مجلس إدارة أو نائب رئيس مجلس إدارة أو عضو مجلس إدارة في العديد من الشركات
 - عضو مجلس إدارة صندوق الزكاة
 - نائب رئيس مجلس أمناء الجامعة الألمانية اعتباراً من شهر ١٢/٢٠٠٩م

أعضاء مجلس الإدارة:

معالي السيد وليد مثقال عصفور/نائب رئيس مجلس الإدارة

- تاريخ الميلاد: ١٩٣٢م
المؤهل العلمي: بكالوريوس علوم سياسية واقتصاد الجامعة الأمريكية/بيروت عام ١٩٥٦م
ماجستير علوم سياسية واقتصاد جامعة تنسبي/الولايات المتحدة الأمريكية عام ١٩٥٨م
- وزير الطاقة والثروة المعدنية (١٩٩٣م - ١٩٩٤م)
 - وزير الصناعة والتجارة (١٩٨٠م - ١٩٨٤م)
 - نائب أمين العاصمة
 - رئيس غرفة صناعة عمان (١٩٦٢م - ١٩٨٠م)
 - نائب رئيس الاتحاد الأوروبي للأسواق المالية (١٩٩٥م - ١٩٩٧م)
 - رئيس لجنة إدارة سوق عمان المالي (١٩٩٤م - ١٩٩٧م)
 - رئيس مجلس إدارة الملكية الأردنية (١٩٩٧م - ٢٠٠٣م)
 - رئاسة مجالس إدارة وعضويات مجالس إدارة في شركات متعددة

السيد شحادة شحادة الطوال

- تاريخ الميلاد: ١٩٦٢م
المؤهل العلمي: بكالوريوس إدارة أعمال عام ١٩٨٢م
- رئيس وعضو مجلس إدارة في الشركة التجارية الصناعية/فورد
 - الشركة التجارية الأردنية/ميتسوبيشي
 - شركة طوروس التجارية وعدة شركات أخرى

السيد "محمد أسامة" شعشاعة

- تاريخ الميلاد: ١٩٤٢م
المؤهل العلمي: دبلوم عالي الاقتصاد الدولي عام ١٩٦٧م
- رجل أعمال
 - عضو مجلس إدارة في العديد من الشركات

الأستاذ كمال غريب البكري

- تاريخ الميلاد: ١٩٦٩م
المؤهل العلمي: بكالوريوس قانون عام ١٩٩١م
- مدير عام بنك القاهرة عمان
 - عضو مجلس إدارة ومستشار قانوني لعدد من الشركات الأجنبية والمحلية

السيد محمد مظهر عناب

- تاريخ الميلاد: ١٩٥٨م
المؤهل العلمي: ماجستير هندسة مدنية عام ١٩٨٢م
- مدير عام شركة مظهر عناب للحديد والألنيوم
 - عضو مجلس أمانة عمان الكبرى
 - عضو مجلس إدارة في شركات متعددة

الإيضاحات المالية

السيدة هدى "محمد علي" بدير

تاريخ الميلاد: ١٩٤٣م

المؤهل العلمي: بكالوريوس إدارة أعمال عام ١٩٦٤م

• مساعدة باحثة في البنك المركزي الأردني

• محاسبة في الشركة الفنية الهندسية

• عضو في مجلس إدارة أمانة عمان

السيد سميح محمد ماضي

تاريخ الميلاد: ١٩٣٧م

المؤهل العلمي: بكالوريوس هندسة نسيج عام ١٩٦٣م

• عضو مجلس إدارة في شركة المجموعة الاستشارية والمتحدة لصناعة النسيج

• ما يزيد عن أربعين عاما في العمل الصناعي

السيد كرستيان كراوت

تاريخ الميلاد: ١٩٦٠م

المؤهل العلمي: بكالوريوس اقتصاد جامعة شتوت غارت/ألمانيا

• مدير تنفيذي أول لمنطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا - شركة ميونخ ري

• مدير عام فرع تايبي في شركة ميونخ ري (١٩٩٩م - ٢٠٠٣م)

• عضو مجلس إدارة شركة التأمين السعودية الوطنية

• عضو مجلس إدارة شركة ميونخ ري - إفريقيا الجنوبية

السيد عماد محمد عبد الخالق

تاريخ الميلاد: ١٩٦٣م

المؤهل العلمي: بكالوريوس رياضيات جامعة وسكونسن/الولايات المتحدة الأمريكية عام ١٩٨٧م

• شغل عدة مناصب في شركة ميونخ - ألمانيا آخرها مدير إقليمي أول

• عضو مجلس إدارة في الشركة الوطنية للتأمين/اليمن

• مدير عام شركة التأمين الأردنية

• نائب رئيس الاتحاد الأردني لشركات التأمين من ٢٠٠٩م - ٢٠١٠/٤/١٥م

• عضو مجلس إدارة الاتحاد الأردني لشركات التأمين

• رئيس اللجنة التنفيذية لمؤتمر الاتحاد العام العربي للتأمين رقم (٢٨)

• ممثل الاتحاد الأردني في مشروع تأمين أخطار الزلازل

الأستاذة آية خلدون أبو حسان

تاريخ الميلاد: ١٩٧٧م

المؤهل العلمي: - شهادة الماجستير في الاقتصاد والدراسات البيئية، عضو في قائمة العمداء للطلاب المتفوقين.

جامعة تافتس - ماسشيتشوستس، أمريكا عام ١٩٩٩م

ماجستير في القانون الدولي والتجارة (بامتياز)، جامعة لندن - لندن، بريطانيا عام ٢٠٠١م

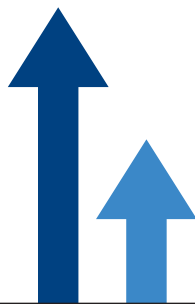
دراسات عليا في القانون الإنجليزي، كلية قانون إنجلترا وويلز، لندن، بريطانيا عام ٢٠٠٣م

إجازة ممارسة المحاماة في إنجلترا وويلز (بامتياز)، كلية قانون إنجلترا وويلز، لندن، بريطانيا عام ٢٠٠٤م

• عضو في نقابة المحامين الأردنيين

• محام عضو في نقابة المحامين في إنجلترا وويلز

• عضو في مبادرة "إدامة" والتي تأسست بدعم من برنامج التنمية الاقتصادية (سابق) الممول من الوكالة الأميركية للتنمية الدولية.



الإيضاحات المالية

٤- أ- عدد الأسهم المملوكة لأعضاء مجلس الإدارة وأقاربهم كما في ٢٠١٠/١٢/٣١ م

اسم عضو مجلس الإدارة	الجنسية	عدد الأسهم المملوكة	الأسم المملوكة للأقارب	مجموع الأسهم	تاريخ ابتداء العضوية	تاريخ انتهاء العضوية
١ شركة التنقيب للصناعات الإنشائية ويمثلها السيد عثمان محمد علي بدير زوجته / روز ماري كليب سميث بدير	أردني	٢,٠٠٠ ٥,٧٠٩,٩٢٠	٢,٧١٨	٢,٠٠٠ ٥,٧٠٩,٩٢٠ ٢,٧١٨	٢٠٠٩/٣/١٥	٢٠١٣/٣/١٥
٢ السيد وليد مثقال داوود عصفور	أردني	٢٠,٠٠٠		٢٠,٠٠٠	٢٠٠٩/٣/١٥	٢٠١٣/٣/١٥
٣ السيد "محمد أسامة" جودت شعشاعة	أردني	٩٦٥,٨٦٥		٩٦٥,٨٦٥	٢٠٠٩/٣/١٥	٢٠١٣/٣/١٥
٤ السيد شحادة شحادة سلامة الطوال	أردني	٥٠٨,٤٩٧		٥٠٨,٤٩٧	٢٠٠٩/٣/١٥	٢٠١٣/٣/١٥
٥ شركة المسيرة للاستثمار ويمثلها الأستاذ كمال غريب عبد الرحمن البكري	أردني	١,٩٩٤,٨٧١		١,٩٩٤,٨٧١	٢٠٠٩/٣/١٥	٢٠١٠/٣/١
الأستاذ كمال غريب عبد الرحمن البكري	أردني	٥٧٥		٥٧٥	٢٠١٠/٣/١	٢٠١٣/٣/١٥
٦ شركة ميونخ لإعادة التأمين ويمثلها السيد كرستيان كراوت	ألماني	٣,٠٠٠,٠٠٠		٣,٠٠٠,٠٠٠	٢٠٠٩/٣/١٥	٢٠١٣/٣/١٥
٧ السيد سميح محمد عبد الرحمن ماضي	أردني	١٩٤,٢٣٦		١٩٤,٢٣٦	٢٠٠٩/٣/١٥	٢٠١٣/٣/١٥
٨ السيدة هدى محمد علي عثمان بدير	أردني	٣٨٢,٠١١		٣٨٢,٠١١	٢٠٠٩/٣/١٥	٢٠١٣/٣/١٥
٩ شركة التموين والتجارة العربية يمثلها السيد محمد مظهر عناب	أردني	٣,٠١٨		٣,٠١٨	٢٠٠٩/٣/١٥	٢٠١٣/٣/١٥
١٠ السيد عماد محمد عبد الخالق	ألماني	٦,٥٠٠		٦,٥٠٠	٢٠٠٩/٣/١٥	٢٠١٣/٣/١٥
١١ الأستاذة آية خلدون أبو حسان	أردني	٩,٣٠٠		٩,٣٠٠	٢٠٠٩/٣/١٥	٢٠١٣/٣/١٥
المجموع		١٢,٧٩٦,٧٩٣	٢,٧١٨	١٢,٧٩٩,٥١١		

ب- عدد الأسهم المملوكة لأعضاء مجلس الإدارة وأقاربهم كما في ٢٠٠٩/١٢/٣١ م

اسم عضو مجلس الإدارة	الجنسية	عدد الأسهم المملوكة	الأسم المملوكة للأقارب	مجموع الأسهم	تاريخ ابتداء العضوية	تاريخ انتهاء العضوية
١ شركة التنقيب للصناعات الإنشائية ويمثلها السيد عثمان محمد علي بدير زوجته / روز ماري كليب سميث بدير	أردني	٢,٠٠٠ ٥,٣٦٥,٦٦١	٢,٧١٨	٢,٠٠٠ ٥,٣٦٥,٦٦٠ ٢,٧١٨	٢٠٠٩/٣/١٥	٢٠١٣/٣/١٥
٢ معالي السيد وليد مثقال عصفور	أردني	١٠,٠٠٠		١٠,٠٠٠	٢٠٠٩/٣/١٥	٢٠١٣/٣/١٥
٣ السيد "محمد أسامة" جودت شعشاعة	أردني	٩٦٤,٠٢٧		٩٦٤,٠٢٧	٢٠٠٩/٣/١٥	٢٠١٣/٣/١٥
٤ شركة ميونخ لإعادة التأمين ويمثلها السيد كرستيان كراوت	ألماني	٣,٠٠٠,٠٠٠		٣,٠٠٠,٠٠٠	٢٠٠٩/٣/١٥	٢٠١٣/٣/١٥
٥ السيد شحادة شحادة الطوال	أردني	٥٠٨,٤٩٧		٥٠٨,٤٩٧	٢٠٠٩/٣/١٥	٢٠١٣/٣/١٥
٦ السيد عماد محمد عبد الخالق	ألماني	٦,٥٠٠		٦,٥٠٠	٢٠٠٩/٣/١٥	٢٠١٣/٣/١٥
٧ شركة المسيرة للاستثمار ويمثلها الأستاذ كمال غريب عبد الرحمن البكري	أردني	١,٩٩٤,٨٧١ ٧٥		١,٩٩٤,٨٧١ ٧٥	٢٠٠٩/٣/١٥	٢٠١٣/٣/١٥
٨ السيد سميح محمد عبد الرحمن ماضي	أردني	١٩٤,٢٣٦		١٩٤,٢٣٦	٢٠٠٩/٣/١٥	٢٠١٣/٣/١٥
٩ السيدة هدى محمد علي عثمان بدير	أردني	٣٨٢,٠١١		٣٨٢,٠١١	٢٠٠٩/٣/١٥	٢٠١٣/٣/١٥
١٠ شركة التموين للتجارة العربية يمثلها السيد محمد مظهر عناب	أردني	٣,٠١٨		٣,٠١٨	٢٠٠٩/٣/١٥	٢٠١٣/٣/١٥
١١ الأستاذة آية خلدون أبو حسان	أردني	٩,٣٠٠		٩,٣٠٠	٢٠٠٩/٣/١٥	٢٠١٣/٣/١٥
المجموع		١٢,٤٤٠,١٩٥	٢,٧١٨	١٢,٤٤٢,٩١٣		

الإيضاحات المالية

٥- بيان بأسماء المساهمين من يملكون ٥% من أسهم الشركة فأكثر:

أسماء المساهمين ممن يملكون ٥% من أسهم الشركة			عدد الأسهم ٢٠٠٩/١٢/٣١	عدد الأسهم ٢٠١٠/١٢/٣١
١	السيد عثمان محمد علي بدير		٥,٣٦٥,٦٦٠	٥,٧٠٩,٩٢٠
٢	شركة ميونخ ري		٣,٠٠٠,٠٠٠	٣,٠٠٠,٠٠٠
٣	شركة المسيرة للاستثمار		١,٩٩٤,٨٧١	١,٩٩٤,٨٧١
٤	شركة مثقال وشوكت وسامي عصفور		١,٩٨٥,٣٢٦	١,٨٨٧,٣٩١
٥	السيد خلدون عبدالرحمن أبو حسان		١,٨٠٥,١٠٠	١,٨٠٥,١٠٠

٦- تعيين الموظفين:

يشترط في الموظف المعين بالشركة أن يكون:

- ١- أردني الجنسية ويحمل جواز سفر أو دفتر عائلة أردني. ويجوز في حالات استثنائية تعيين غير الأردنيين في الأردن وأما الفروع الخارجية فيتم الالتزام بالقوانين المعمول بها في الخارج. كما أنه تقتضي الحاجة إلى تعيين موظفين من جنسيات مختلفة.
- ٢- متمتعاً بالحقوق المدنية، وأن لا يقل عمره عن ثمانية عشر عاماً.
- ٣- لائقاً من الناحية الصحية.
- ٤- متمتعاً بحسن السيرة والسلوك، وغير محكوم عليه بجناية أو جنحة مخلة بالأخلاق العامة. وللشركة أن تتحقق من ذلك بالأسلوب الذي تراه مناسباً.
- ٥- حائزاً على الحد الأدنى من المؤهلات العلمية والخبرات العملية المطلوبة لشغل الوظيفة المرشح للتعيين بها.

عند تعيين الموظف في الشركة لأول مرة يكون تحت التجربة لمدة ثلاثة أشهر. ويجوز للشركة خلالها إنهاء خدمته دون إنذار أو مكافأة أو تعويض. ويصبح الموظف مثبتاً تلقائياً في الخدمة اعتباراً من تاريخ انقضاء فترة التجربة والتي تعتبر جزءاً من خدمة الموظف الفعلية عند تثبيته.

إذا أعيد استخدام شخص سبق له العمل في الشركة فيعامل معاملة المرشح للعمل لأول مرة، إلا إذا قرر المدير العام خلاف ذلك.

٧- موظفو الشركة ومؤهلاتهم كما هي بتاريخ:

المؤهل العلمي	٢٠١٠/١٢/٣١			٢٠٠٩/١٢/٣١		
	الأردن	الخارج	المجموع	الأردن	الخارج	المجموع
ماجستير	٦	٣	٩	٧	١	٨
بكالوريوس	٧٥	١٦	٩١	٦٤	١٧	٨١
دبلوم	٣٧	١	٣٨	٣٦	١	٣٧
توجيهي	١٩	٣	٢٢	٢٢	٣	٢٥
أقل من توجيهي	٥٢	٣	٥٥	٥١	٣	٥٤
المجموع	١٨٩	٢٦	٢١٥	١٨٠	٢٥	٢٠٥

ملاحظة: يبلغ عدد عمال الصيانة والخدمات في بنياات الشركة (٣٧) موظفاً تضمنهم الجدول السابق.

الإيضاحات المالية

٨- الإدارة التنفيذية للشركة لعام ٢٠١٠م:

الاسم	تاريخ الميلاد	المؤهل العلمي	سنوات الخبرة	الخبرة العملية
السيد عماد محمد عبد الخالق *	١٩٦٣م	بكالوريوس رياضيات	٢٣ سنة	شغل عدة مناصب في شركة ميونخ ري لإعادة التأمين - ألمانيا آخرها مدير إقليمي أول ويشغل حالياً منصب المدير العام لشركة التأمين الأردنية
السيد مصطفى محمد دحبور	١٩٤٩م	بكالوريوس محاسبة	٣٨ سنة	شغل عدة مناصب آخرها نائب المدير العام للشؤون المالية والإدارية وأمين سر مجلس الإدارة - شركة التأمين الأردنية
السيد جواد محمد خير جنب	١٩٦٨م	بكالوريوس إنجليزي/إدارة أعمال	١٨ سنة	خبير تأمين قانوني/ معهد التأمين الكندي شغل عدة مناصب في كبريات شركات التأمين الكندية
السيد مازن أبيهم النمري	١٩٧٥م	بكالوريوس علوم سياسية	١٢ سنة	شغل عدة مناصب في عدة شركات - (Associate Chartered Insurance Institute ACII) معهد التأمين البريطاني - (Associate Life Office Management Association ALMI) معهد التأمين على الحياة في الولايات المتحدة الأمريكية

* خريج جامعة وسكونسن/الولايات المتحدة الأمريكية - عمل في شركة ميونخ لإعادة التأمين مدة ١٥ سنة، وقد شغل منصب مدير إقليمي أول في آخر ثلاث سنوات.

٩- بلغت الرواتب والمكافآت والمزايا الإدارية التنفيذية للشركة لعام ٢٠١٠م:

الاسم	الوظيفة	المؤهل العلمي	الخبرة العملية	تاريخ الميلاد	الرواتب	المكافآت	السفر	تنقلات	المجموع
السيد عماد محمد عبد الخالق	مدير عام/عضو مجلس إدارة	بكالوريوس رياضيات	٢٣ سنة	١٩٦٣م	١٦٨,٩٨٠	٥٢,٠٠٠	٥,٦٨٠	-	٢٢٦,٦٦٠
السيد مصطفى محمد دحبور	نائب المدير العام للشؤون المالية والإدارية/أمين سر مجلس الإدارة	بكالوريوس محاسبة	٣٨ سنة	١٩٤٩م	١٠٤,١٨٢	١٨,٦٢٠	٩٥٨	٢,٤٠٠	١٢٦,١٦٠
السيد جواد محمد خير جنب	نائب المدير العام للشؤون الفنية/الفروع الخارجية	بكالوريوس إنجليزي/إدارة أعمال	١٨ سنة	١٩٦٨م	٧١,٧٠٦	١٠,٠٠٠	٣,٨٣٤	٢,٤٠٠	٨٧,٩٤٠
السيد مازن أبيهم النمري	نائب المدير العام لدائرتي الحياة والصحي	بكالوريوس علوم سياسية	١٢ سنة	١٩٧٥م	٦٨,٣٢٩	٨,٥٠٠	٣,١٩٥	٢,٤٠٠	٨٢,٤٢٤
السيد جيب "محمد سعيد" العناني	مساعد المدير العام لشؤون دائرة البحري	بكالوريوس إنجليزي	٣٥ سنة	١٩٥٢م	٣٨,٠٤٥	٣,٠٠٠	-	٦٠٠	٤١,٦٤٥
السيد عمر خلدون أبو حسان	مساعد المدير العام للإنتاج والتسويق	دبلوم ودورات لدى شركات إعادة تأمين خارجية (ميونخ، سويسرا ومالطا) ومعهد الزهايمر للتأمين	١٣ سنة	١٩٧٢م	٦٦,٥٨٣	٧,٠٠٠	-	٢,٤٠٠	٧٥,٩٨٣
السيد ناصر حمدان منصور	مدير دائرة التدقيق الداخلي	ماجستير تمويل وبنوك	١٨ سنة	١٩٦٦م	٥٧,٠٧٨	٧,٠٠٠	-	-	٦٤,٠٧٨
المجموع					٥٧٤,٩٠٣	١٠٦,١٢٠	١٣,٦٦٧	١٠,٢٠٠	٧٠٤,٨٩٠

الإيضاحات المالية

١٠- بيان عدد الأوراق المالية المصدرة من قبل الشركة والمملوكة من قبل أي من أشخاص الإدارة العليا ذوي السلطة التنفيذية وأقاربهم:

عدد الأوراق المالية		الاسم	المنصب / الصلة
٢٠٠٩	٢٠١٠		
١,٥٠٠ سهم	١,٥٠٠ سهم	السيد عماد محمد عبد الخالق *	مدير عام/عضو مجلس إدارة
لا يوجد	لا يوجد	السيد مصطفى محمد دحبور	نائب المدير العام للشؤون المالية والإدارية
لا يوجد	لا يوجد	السيد جواد محمد خير جنب	نائب المدير العام للشؤون الفنية/الفروع الخارجية
٧٠٠ سهم	٧٠٠ سهم	السيد مازن أبيهم النمري	نائب المدير العام لدائرتي الحياة والصحي
لا يوجد	لا يوجد	السيد نجيب "محمد سعيد" العناني	مساعد المدير العام لشؤون دائرة البحري
٧,٥٠٠ سهم	٧,٥٠٠ سهم	السيد عمر خلدون أبو حسان	مساعد المدير العام للإنتاج والتسويق
٥,٠٩٩ سهم	٥,٠٩٩ سهم		غالية بنال البسطامي/زوجته
١١,٠٠٠ سهم	١١,٠٠٠ سهم		خلدون عمر أبو حسان/ابنه
٢,٥٠٠ سهم	٢,٥٠٠ سهم		حمزة عمر أبو حسان/ابنه
لا يوجد	لا يوجد	السيد ناصر حمدان منصور	مدير دائرة التدقيق الداخلي
لا يوجد	لا يوجد	بطرس أنطون حداد	مدير فرع المدينة/الأردن

* لا يوجد شركات مسيطر عليها من قبل أشخاص الإدارة العليا وأي من أقاربهم.

١١- قامت الشركة خلال عام ٢٠١٠م بإيفاد الموظفين إلى دورات تدريبية وتعليمية شملت المواضيع التالية:

البيان	عدد الموظفين
١ دبلوم الشهادة المهنية في التأمين BIBf Diploma	٥
٢ شهادة التأمين العامة PIC	١
٣ دورات تأهيل وتدريب موظفي مبيعات	١١٠
٤ دورات مالية وقانون الضمان الاجتماعي	٧
٥ شهادة الزمالة LOMA	٦
٦ دورات لغة إنجليزية	١٨
٧ ورشات عمل حول عدة مواضيع تم طرحها من قبل الاتحاد الأردني لشركات التأمين	٧

١٢- بلغت التبرعات المدفوعة لهذا العام ٤٣,٠٨٠ ديناراً موزعة كما يلي:

البيان	مجموع
١ الصندوق الأردني الهاشمي للتنمية البشرية	١٠,٠٠٠
٢ صندوق التبرعات في الجامعة الأردنية	٣٠٠
٣ مؤسسة الحسين للسرطان	٥,٠٠٠
٤ السفارة السريلانكية	٧,٠٠٠
٥ جمعية الوقاية من حوادث الطرق	٥٠٠
٦ جمعيات خيرية متفرقة	٢,٤٠٠
٧ الجمعية الملكية لحماية الطبيعة	٥,٠٠٠
٨ مبرة أم الحسين	١,٠٠٠
٩ جمعية حماية القدس الشريف	٥٠٠
١٠ نادي سمو الأمير علي بن الحسين	٧٠٠
١١ تبرعات في الفروع الخارجية	١,٤٥٠
١٢ أخرى	٩,٢٣٠
المجموع	٤٣,٠٨٠

الإيضاحات المالية

١٢- لا يوجد أي حماية حكومية أو امتيازات تتمتع بها الشركة بموجب الأنظمة والقوانين.

١٣- لا يوجد أي قرارات صادرة عن الحكومة أو أي جهة دولية أثرت على الشركة بشكل مادي هذه السنة.

١٤- تبلغ حصة الشركة من إنتاج السوق المحلي حوالي (٩٪). ولزيادة القدرة التنافسية فقد انتهجت الشركة استراتيجية تسويقية مصحوبة بخبرات فنية عالية، ومن خلال اتفاقيات إعادة تأمين متنوعة، وبطاقة استيعابية كبيرة مكّنتها من تقديم الخدمة الأفضل لعملائها.

١٥- لا يوجد للشركة عملاء يشكلون (١٠٪) أو أكثر من حجم الإنتاج.

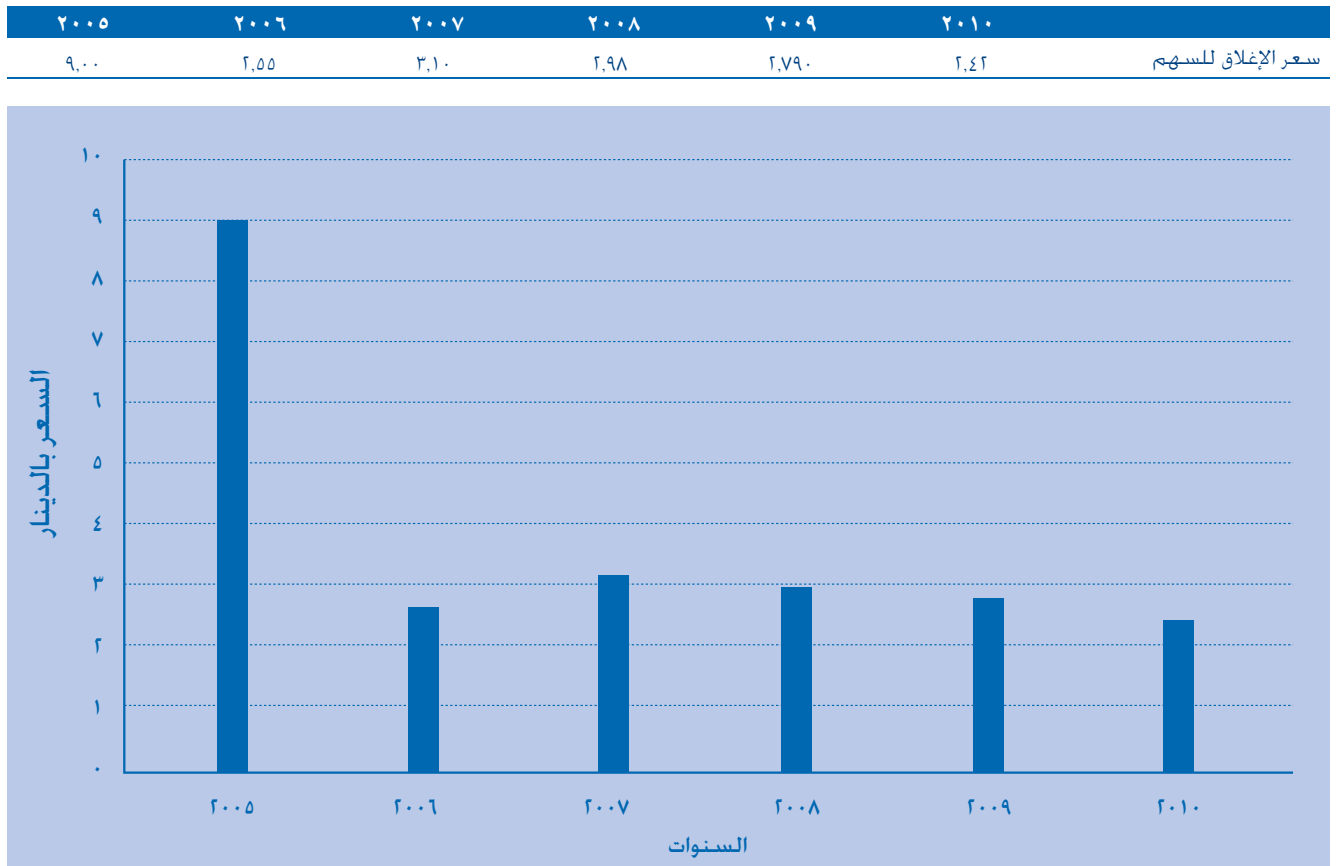
١٦- لم يحدث خلال الفترة المالية أية عمليات استثنائية وغير متكررة أثرت على نتيجة أعمال الشركة.

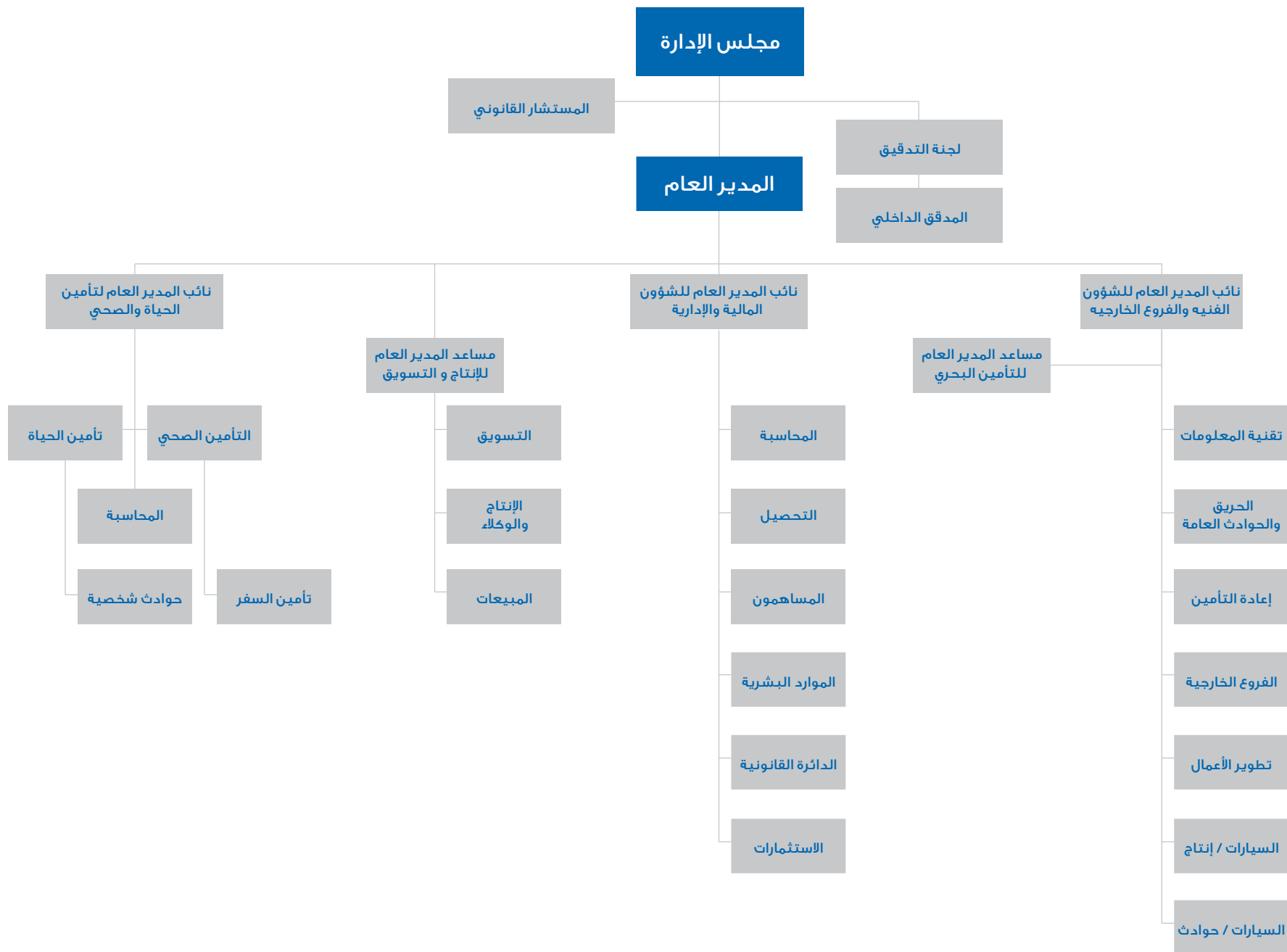
١٧- بلغت أتعاب مدققي الحسابات لهذا العام في الأردن (٢٩,٣٣٨) ديناراً، وفي الفروع الخارجية (٢٥,٥٢٠) ديناراً.

١٨- لم تعقد الشركة خلال الفترة أية عقود أو مشاريع مع أعضاء مجلس الإدارة أو المدير العام أو أي موظف باستثناء إصدار بوالص تأمين لممتلكاتهم، وهذا يدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي.

١٩- تساهم الشركة بأشكال مختلفة في دعم المؤسسات التي تعمل على خدمة البيئة والهيئات الخيرية العاملة في المملكة، ولا يوجد أي مخلفات ناجمة عن نشاطاتها التأمينية لها تأثير سلبي على البيئة.

أسعار الإغلاق لأسهم الشركة في السوق المالي





عمان 2011/3/10

تَحِيَّةٌ واحتراماً وبعد،

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،

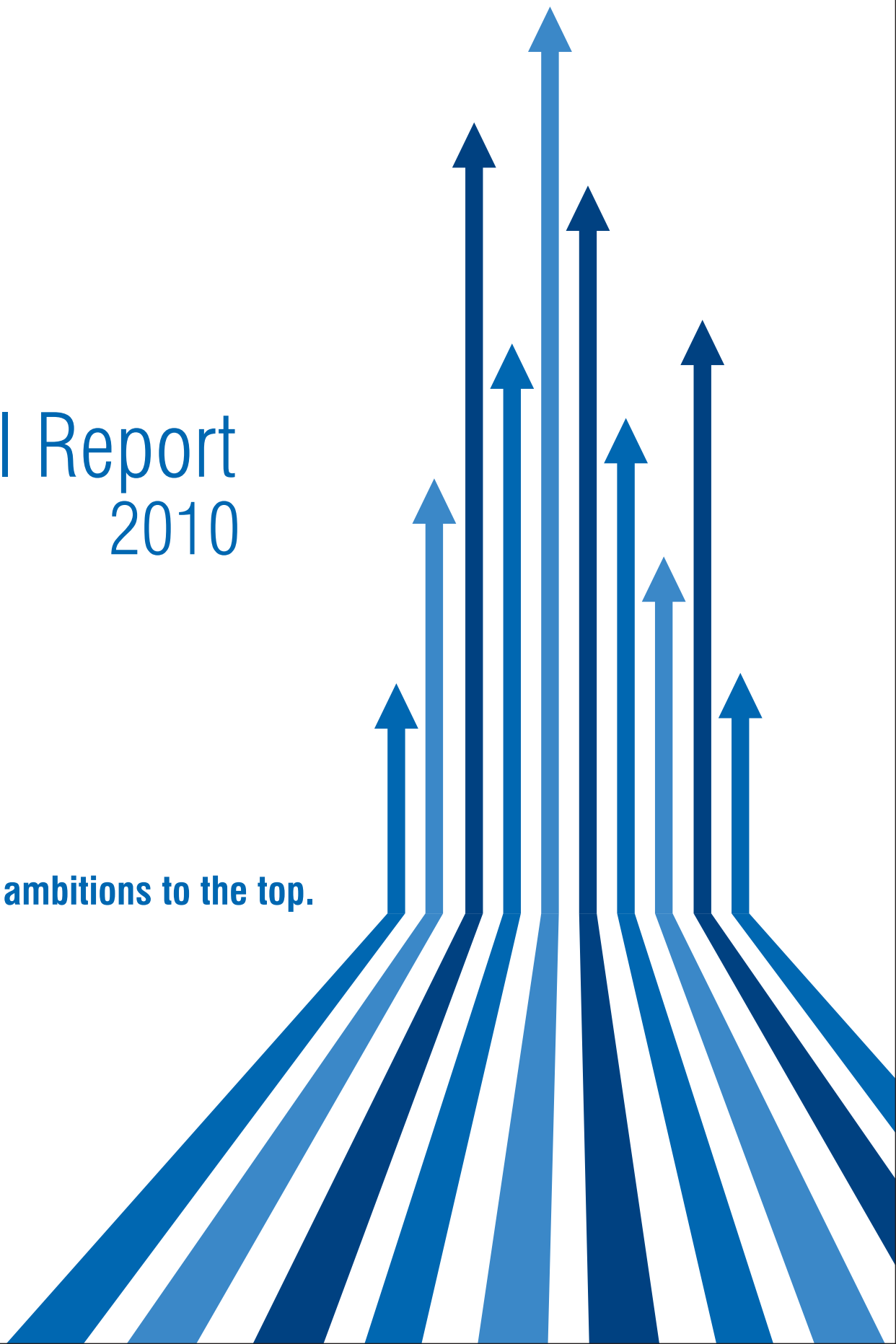
هيئة الأوراق المالية
الداخلة الإدارية
الديوان
١٤ آذار ٢٠١١
الرقم المتسلسل ١٨٥
رقم الملف
لحبة المختصة ١٢

الدولة - تماضر
البورصة
٢/١٥

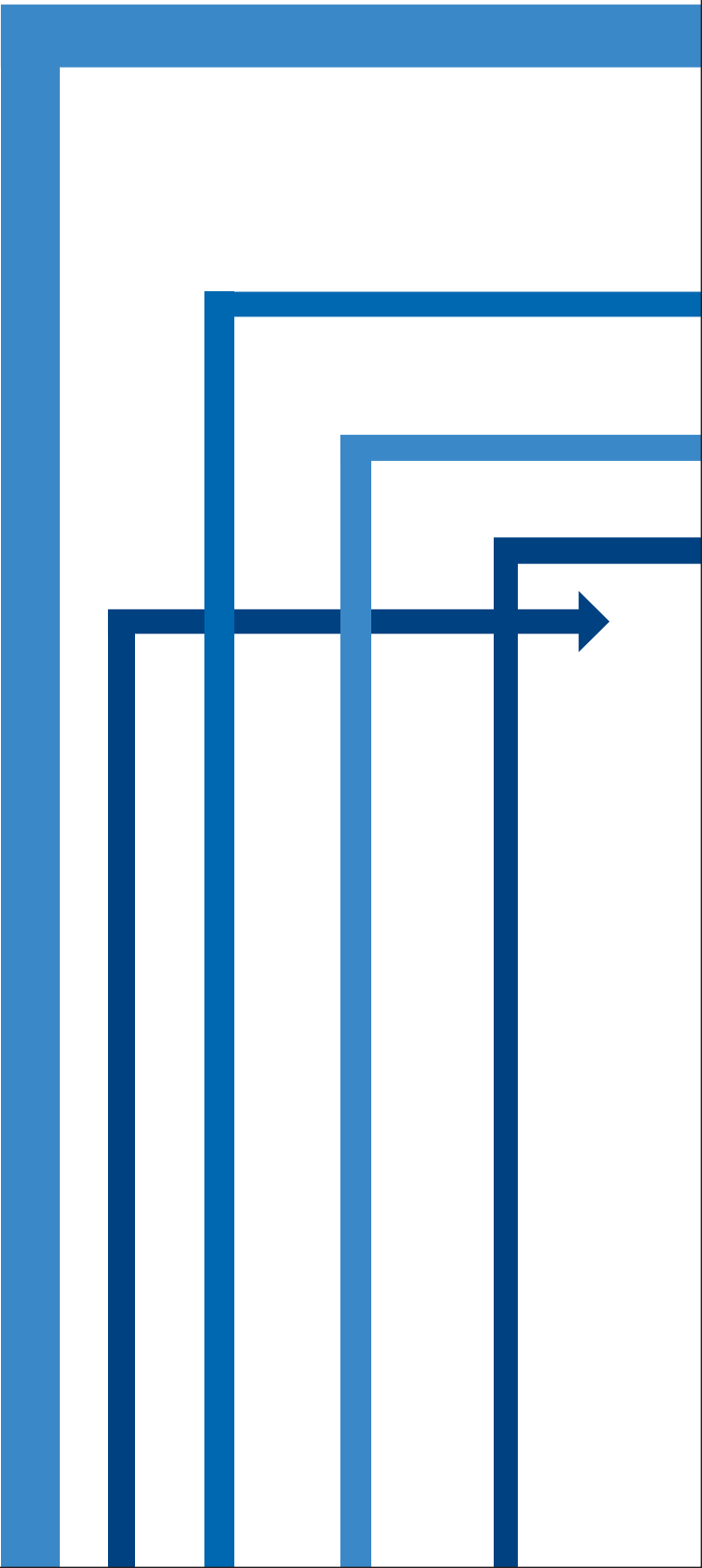


59th Annual Report 2010

Raising your ambitions to the top.



Contents





Board of Directors' Report	15
Independent Auditor's Report	24
Balance Sheet	25
Income Statement	27
Changes in Shareholders' Equity	28
Cash Flow Statement	29
Notes to Financial Statements	37



His Majesty
King Abdullah II Bin Al-Hussein



His Royal Highness Crown
Prince Hussein Bin Abdullah II

A.M. Best Company

certifies that

Jordan Insurance Company Plc.

has a

Best's Financial Strength Rating
of
B++ (Good)



Certificate Publication Date: January 13, 2010

Best's Ratings are subject to change.

To confirm the latest rating, visit www.ambest.com

A.M. Best Company

Ambest Road, Oldwick, NJ 08858 USA

Arthur Engel II

President

Gregory A. Mayers

Chief Rating Officer



EUROMONEY

Insurance
survey
2010

This is to certify that the

Jordan Insurance Company

has won the award for

Best Insurance Company in Jordan



Clive Horwood, Editor



WINNER

Jordan Insurer of the Year

Jordan Insurance Company

Branches



Contact Us:

Head Office - 3rd Circle - Amman

P.O. Box 279 Amman 11118 Jordan

Tel.: +962 6 4634161

Fax: +962 6 4637905

E-mail: allinsure@jicjo.com

www.jicjo.com

Madina Branch - Amman

P.O. Box 1276 Amman 11118 Jordan

Tel.: +962 6 4638108

Fax: +962 6 4646917

E-mail: madinabranch@jicjo.com

Aqaba Branch

P.O. Box 1415 Aqaba 77110 Jordan

Tel.: +962 3 2039194

Fax: +962 3 2039193

E-mail: mohda@jicjo.com

Our Branches:

United Arab Emirates

Abu Dhabi:

Tel.: +971 2 6344800 Fax: +971 2 6330495

Dubai:

Tel.: +971 4 2698810 Fax: +971 4 2692174

Sharjah:

Tel.: +971 6 5395566 Fax: +971 6 5395556

Kuwait

Kuwait:

Tel.: +965 2 454160 Fax: +965 2 454180

Board of Directors

Mr. Othman M. Bdair (Representing Arab Technical Constructions Co.)	Chairman
H.E. Mr. Waleed M. Asfour	Deputy Chairman
Mr. Osama J. Sha'sha'a	Director
Mr. Christian Kraut (Representing Munich Re Co.)	Director
Mr. Shehadeh Sh. Twal	Director
Mr. Imad M. Abdel Khaleq	Director
Mr. Kamal Gh. Al-Bakri (Representing Al-Maseera Investment Co.) until 1/3/2010	Director
Mr. Kamal Gh. Al-Bakri since 1/3/2010	
Mr. Samih Madi	Director
Mrs. Huda Bdair	Director
Mr. Mohammed M. Ennab (Representing Arab Supply & Trading Co.)	Director
Miss. Aya Kh. Abu Hassan	Director

General Manager
Mr. Imad M. Abdel Khaleq

Auditors
Deloitte & Touche (M.E.)

Deputy General Manager
Finance & Administration
Secretary of the Board
Mr. Mustafa M. Dahbour





Board of Directors' Report

Letter from the Chairman

In the name of God, the Most Merciful, the Most Gracious

Dear Shareholders,

Peace be upon you

The Board of Directors is pleased to welcome you to the 59th Ordinary Meeting of the General Assembly and to present its annual report for the financial year ending on 31/12/2010.

The year 2010 was characterized by instability that has resulted from the ongoing impact of the global financial crisis on both the public and private sectors. This has had an obvious impact on the national economy as the output gap is still negative when compared with the 2000-2008 period, which averaged 6% in terms of real GDP growth. Measures taken by the Government and the Central Bank of Jordan (CBJ), such as the reduction in interest rates, the reduction in Banks' Required Reserve Ratio, maintaining Deposit Guarantees until the end of 2010, fiscal reforms including tax cuts and exemptions, have all mitigated the adverse effects of the crisis. Economic growth stood at 3.4% in 2010, compared with 2.3% during the previous year.

Since inflation rates in Jordan are directly linked to global commodity and energy prices, they have reached their peak in 2008 and subsequently dropped in 2009. However, expected inflation remains high due to the resurgence of commodity and energy prices. Inflation continues to be influenced by food and energy imports, which reduces the effectiveness of CBJ's efforts to curb it, and this in turn affects expected growth rates.

Moreover, in 2010, the Amman Stock Exchange (ASE) trading value reached JD6.7 billion compared to JD9.7 billion in 2009. The Amman Stock Exchange (ASE) price index weighted by free float shares closed at 2374 points with a drop of 6.3% compared with the closing of 2009, which stood at 2533 points.

As for the insurance sector in Jordan, the growth rate of insurance premiums reached around 12% in 2010, which is indicative of the limited effect that the current economic situation has on this sector.

It must be noted that the insurance sector has been experiencing unhealthy competition, especially in pricing. This draws a huge question mark on the fate of this sector and its ability to serve the national economy. In order to ensure their survival, Jordanian insurance companies must reconsider their underwriting and investment policies and coordinate among themselves, as well as activate the role of the Jordan Insurance Federation in this regard, in addition to keeping the Insurance Commission, the direct supervisory entity of this sector, informed of the risks that threaten the survival of many of the companies as a result of lacking response to calls for reconsidering compulsory insurance prices and the companies' mechanism of dealing with this type of insurance.

Despite the difficult economic circumstances, JIC has maintained its performance level and has accomplished good results when Gross Written Premiums reached JD42.75 million with an increase of 7% compared with last year, resulting in technical profits of JD4 million, while the net profit reached JD3.1 million after taxes and fees. Whereas JIC's Gross Written Premiums in Jordan had increased by 11%. This has enhanced JIC's ability to maintain its leading position in the Jordanian insurance sector in terms of results. As for JIC's market share in the local market, it reached 9%.

It is worth noting here that in 2010, A.M. Best, the leading and most authoritative global insurance rating agency, has upgraded JIC's Issuer Credit Rating (ICR) to bbb+ compared with the rating of bbb in 2009. Meanwhile, it affirmed JIC's Financial Strength Rating (FSR) B++ (Good) Outlook (Stable) for both ratings.

Letter from the Chairman

This rating was the result of JIC's high level of professionalism and exceptional performance in the provision of its insurance services at the local and regional levels, and for maintaining this performance under all circumstances, especially during the global economic crisis that had a negative impact on the rating of many insurance companies in the world. The rating action reflects JIC's leading business position in Jordan in terms of strong technical profitability and financial solvency, as well as strong risk-adjusted capitalization.

This rating constitutes a point of strength factor that is of utmost importance for the Company. It raises the level of its competitiveness, enhances confidence locally and abroad, and opens the door for regional expansion, being one of the ten best insurance companies in the Arab world to be awarded this rating.

JIC was also able to renew its reinsurance treaties for 2011 with elite global reinsurance companies and with improved terms and rates than previous treaties and in a manner that serves the best interest of both parties. This is the result of the Company's high level of professionalism and its credibility and trust that have been the basis of its relationship with reinsurers since its establishment.

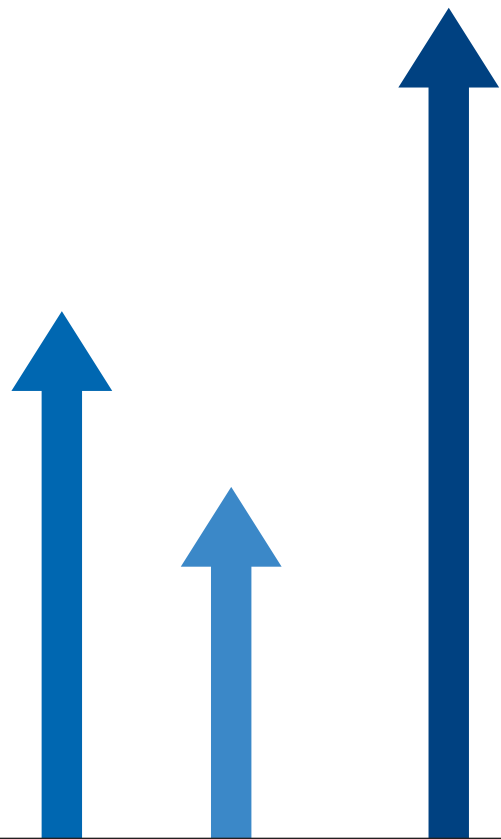
Branches

JIC's branches in the United Arab Emirates and our Agency in Kuwait have achieved high technical results that reflect your company's exceptional standing with its clients in those markets, despite all the challenges and restrictions facing the insurance business in these markets. Written premiums in those branches reached JD6.48 million, representing 15% of JIC's total production. Moreover, net profits from these branches reached JD1.8 million.

Financial and Real Estate Investments

JIC continues to give its full attention to investment based on the solid foundation of financial and real estate investments. The Company has restructured its financial portfolio this year, taking advantage of the decline of activity in financial markets, which eliminated most of the unstable shares and retained the shares of strong companies. This has made it a stable and promising portfolio and less affected by price fluctuations. In this regard, real estate investments have reached JD49.8 million as of 31/12/2010, being 72% of the Company's total assets.

JIC continues to perform capital maintenance of its building base with the purpose of upgrading them and making them more suitable and more attractive to tenants. We hope this process will conclude in 2011, enabling the Company to maintain lease rates, which constitutes a good support for JIC's net results. We also hope occupancy rates will reach the highest levels.



Letter from the Chairman

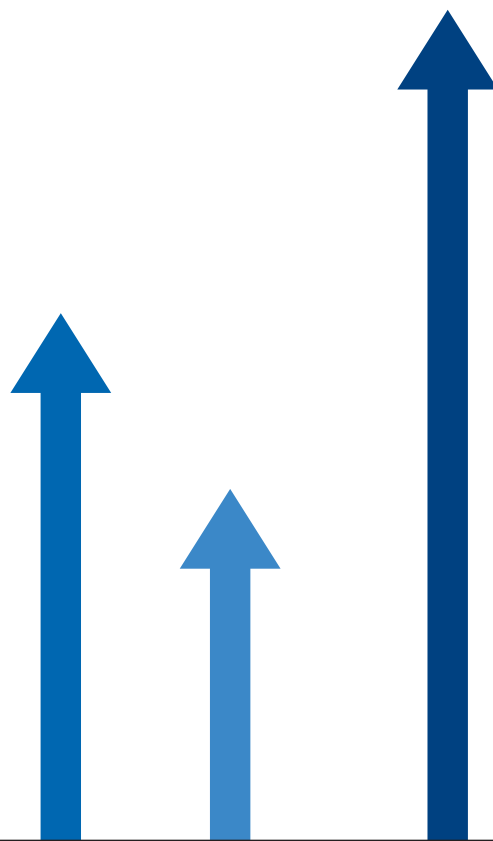
The Future Plan

1. Continue to expand horizontally by opening new branches in neighboring markets.
2. Adhere to the Company's strategy of preserving its leading position in the local market through prudent and disciplined underwriting policy.
3. Continue to train staff in line with JIC's policy of maintaining a high level of professionalism in the service of its clients and providing qualified staff to serve the expansion strategy.
4. Provide Bancassurance services with leading banks.
5. Pursue expansion through mergers and acquisitions.
6. Upgrade IT applications and develop the IT department.
7. Maintain JIC's rating and build on it.
8. Establish a Risk Management Unit.

In conclusion, the Board of Directors would like to extend its thanks and appreciation to all our employees who contributed to the success and accomplishments of the company, and to all our clients and for their continued trust and support, as well as our reinsurance partners for their devotion and loyalty.

We ask God Almighty to guide us towards success in the services of our national economy under the directives of His Majesty King Abdullah II Bin Al-Hussein.

CHAIRMAN OF THE BOARD
Othman M. Bdair



Income Statement Information

	2010	2009	2008	2007	2006
<i>Gross Written Premium</i>	42,829,781	39,848,033	38,334,750	33,852,854	27,506,936
<i>Net Earned Premium</i>	20,502,363	18,786,929	17,744,127	16,994,557	14,371,309
<i>Investment Result</i>	759,216	466,942	6,582,919	1,350,921	(313,552)
<i>Other Revenue</i>	3,275,760	3,905,510	3,618,410	4,240,764	2,921,207
<i>Total Revenue</i>	24,537,338	23,159,381	27,945,456	22,586,242	16,978,964
<i>Net Claims Paid</i>	12,470,937	11,122,650	10,705,879	10,715,291	8,234,663
<i>Other Expenses</i>	8,745,372	8,117,116	7,715,516	16,414,982	6,701,814
<i>Total Expenses</i>	21,216,309	19,239,766	18,421,395	27,130,273	14,936,477
<i>Result Before Taxes</i>	3,321,029	3,919,615	9,524,061	(4,544,030)	2,042,486
<i>Net Result After Tax</i>	3,114,693	3,006,339	8,460,011	(5,399,565)	1,468,083

Insurance Premiums

The overall premiums written by the Company during 2010 was distributed between lines of business as follows:

- Marine:

Gross Written Premium during the year 2010 was JD2,858 million compared to JD2,917 million in 2009.

Loss ratio in 2010 was 11.57% compared to 98.50% in 2009.

- Fire & General Accidents:

Gross Written Premium during the year 2010 was JD13,413 million compared to JD12,849 million in 2009.

Loss ratio in 2010 was 16.12% compared to 69.92% in 2009.

- Motor:

Gross Written Premium during the year 2010 was JD14,322 million compared to JD14,220 million in 2009.

Loss ratio in 2010 was 65.44% compared to 59.18% in 2009.

- Life:

Gross Written Premium during the year 2010 was JD7,526 million compared to JD6,149 million in 2009.

Loss ratio in 2010 was 82.78% compared to 63.19% in 2009.

- Medical:

Gross Written Premium during the year 2010 was JD4,711 million compared to JD4,074 million in 2009.

Loss ratio in 2010 was 55.14% compared to 59.59% in 2009.

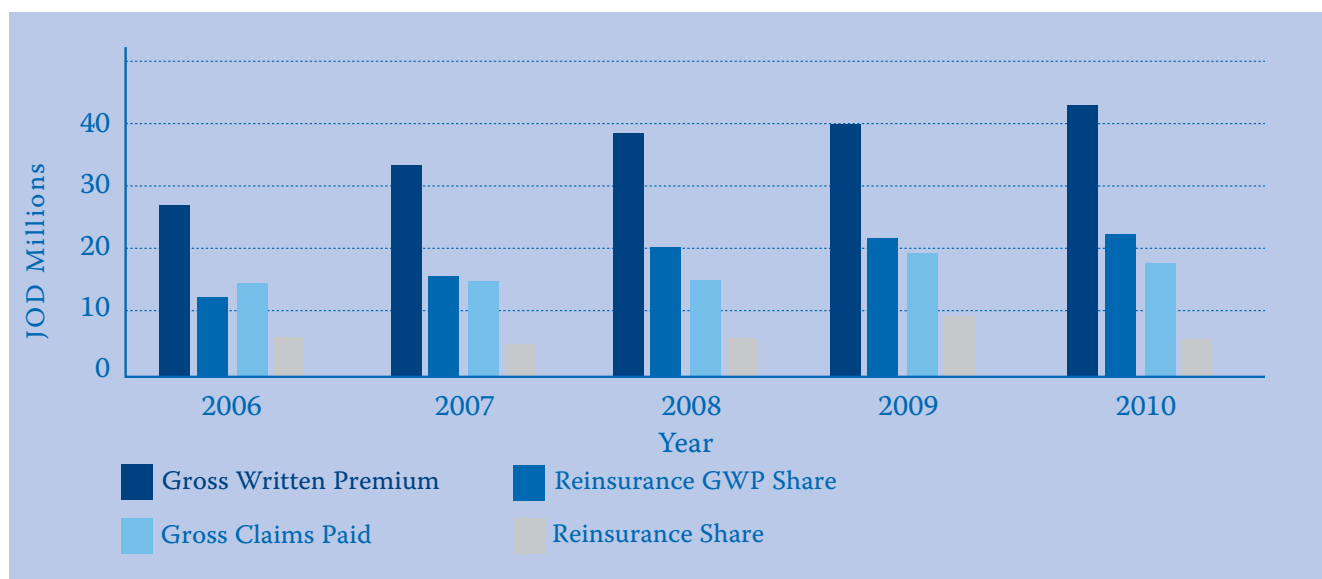
Balance Sheet Information

	2010	2009	2008	2007	2006
<i>Investment</i>	49,775,938	53,541,151	44,231,313	42,701,113	33,783,796
<i>Real Estate</i>	17,486,212	12,103,677	6,049,552	5,983,339	6,107,315
<i>Financial Investment</i>	32,204,070	41,359,607	38,111,421	36,598,776	27,571,695
<i>Others</i>	85,656	77,867	70,340	118,998	104,786
<i>Total Assets</i>	69,083,632	72,699,072	65,864,911	61,458,769	48,843,436
<i>Shareholders' Equity</i>	45,302,444	48,242,555	40,629,097	35,740,138	28,501,513

Board of Directors' Report

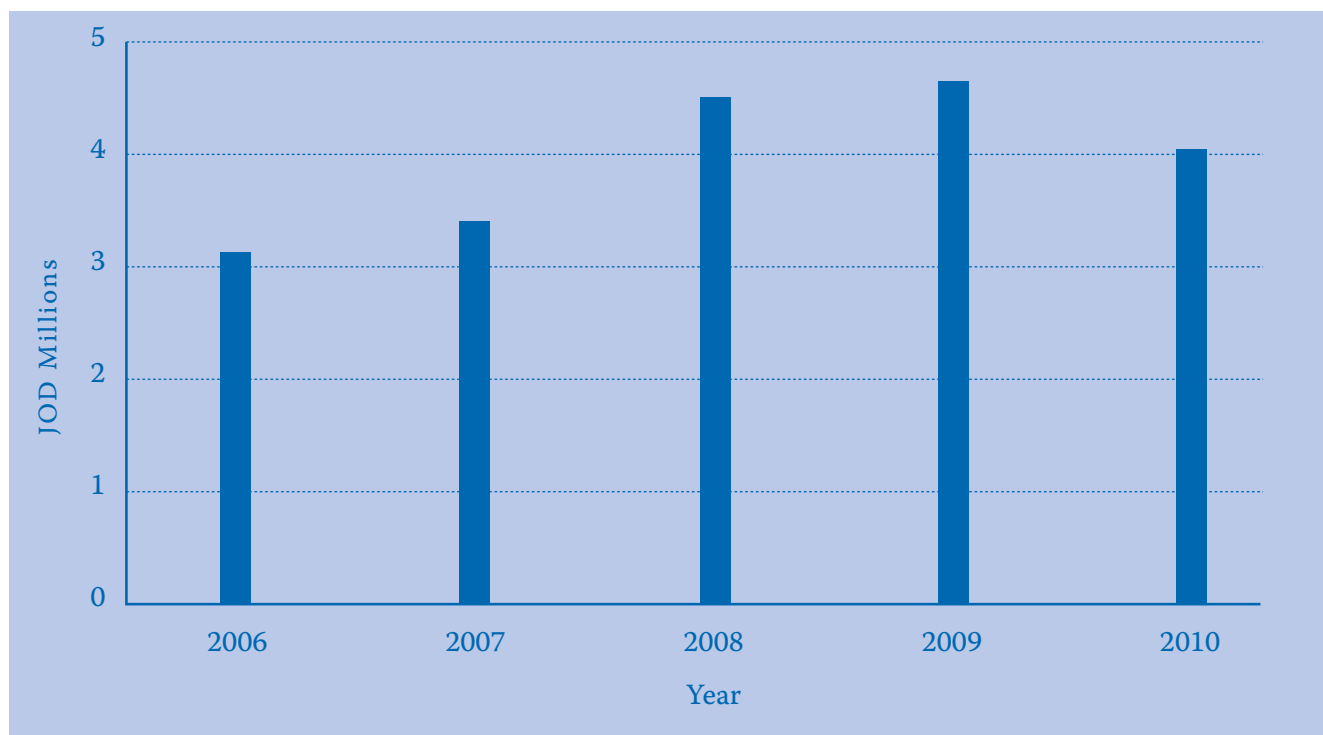
	2010	2009	2008	2007	2006
<i>Gross Written Premium</i>	42,829,781	39,848,033	38,334,750	27,506,936	27,506,936
<i>Reinsurance GWP Share</i>	22,197,806	21,049,828	20,436,321	15,482,154	12,370,465

<i>Gross Claims Paid</i>	18,498,621	19,709,834	15,522,043	15,381,756	14,133,386
<i>Reinsurance Share</i>	7,673,669	9,075,322	5,878,069	5,811,706	6,208,463



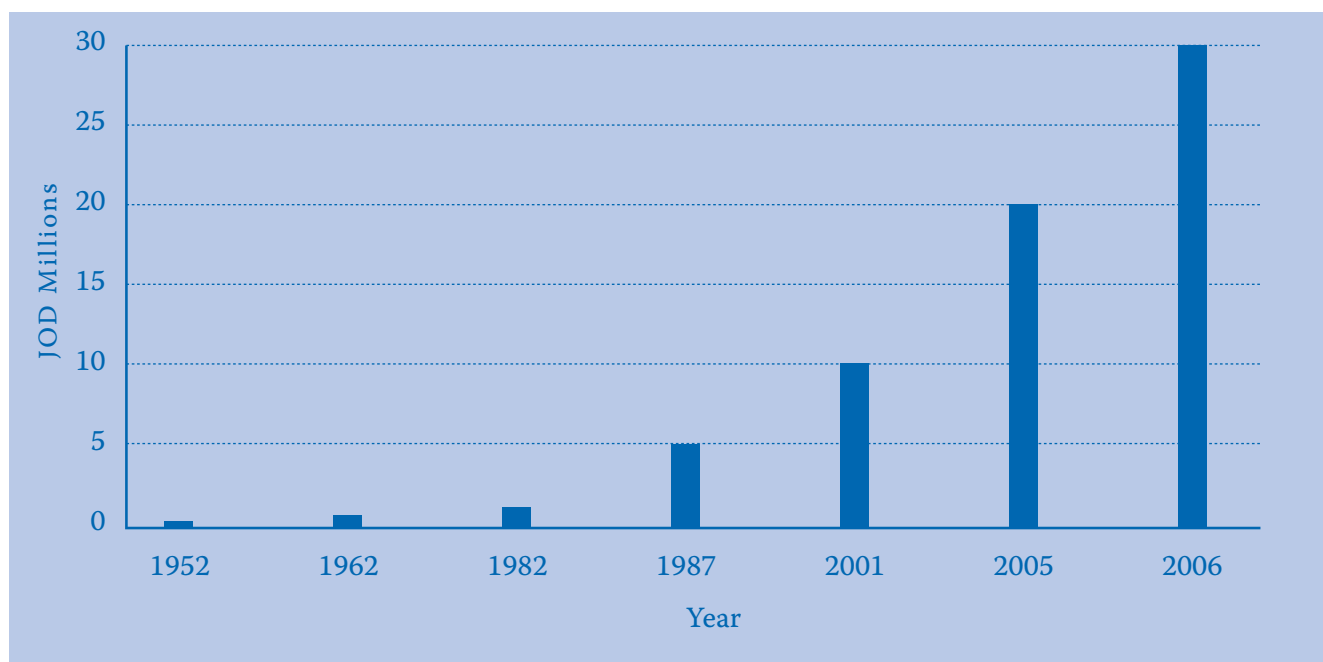
Technical Profit

	2010	2009	2008	2007	2006
<i>Technical Profit</i>	4,001,898	4,641,834	4,573,740	3,316,758	3,121,055



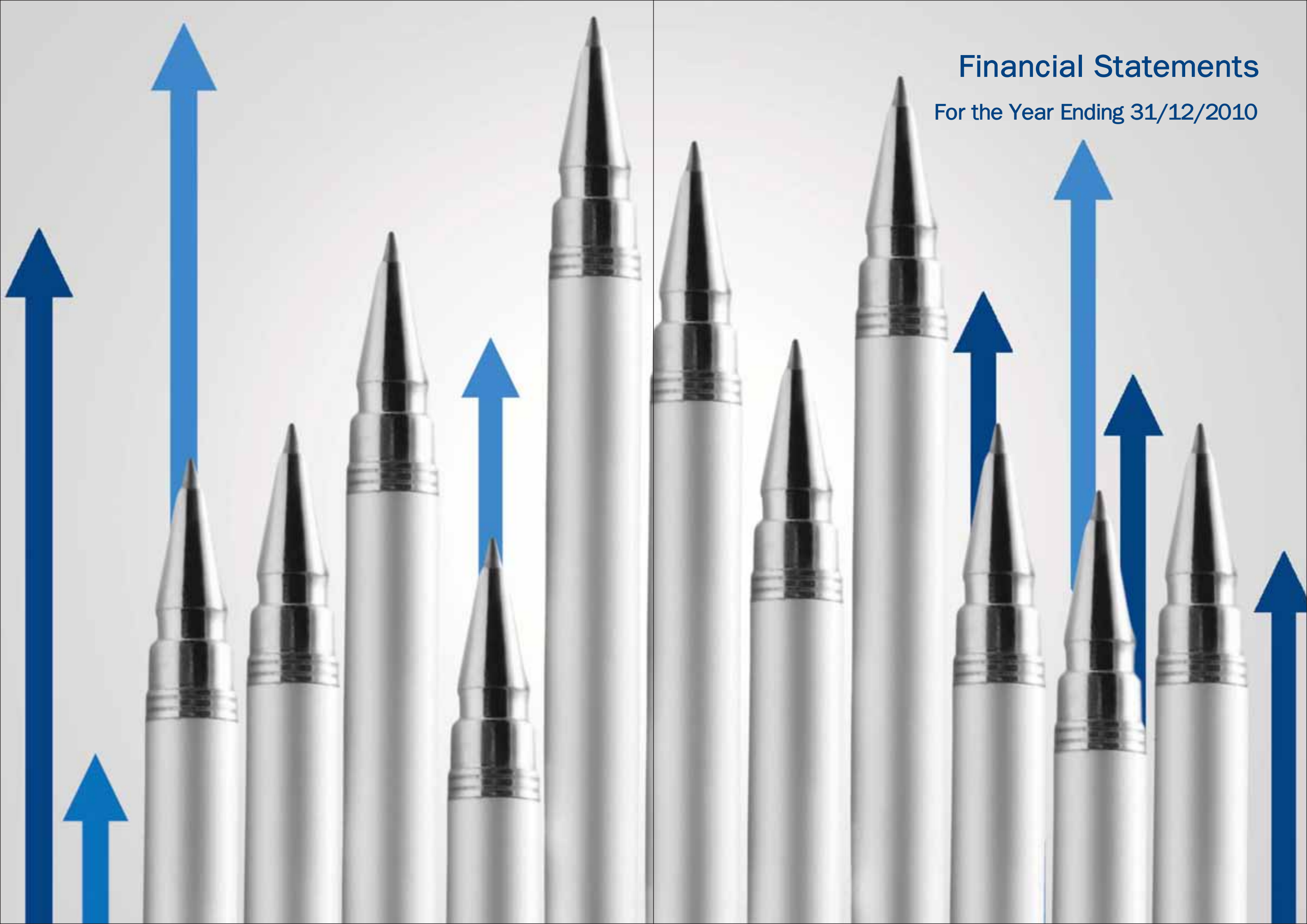
Capital Growth

	2006	2005	2001	1987	1982	1962	1952
<i>Paid-up Capital</i>	30,000,000	20,000,000	10,000,000	5,000,000	1,100,000	400,000	100,000



Financial Statements

For the Year Ending 31/12/2010



Independent Auditor's Report

To the General Assembly
Shareholders of Jordan Insurance Company
(A Public Limited Shareholding Company)
Amman – Jordan

We have audited the accompanying financial statements of Jordan Insurance Company, which comprise the statement of financial position as of December 31, 2010, statement of income, statement of comprehensive income, statement of changes in shareholders' equity and statement of cash flow for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

Management's Responsibility for the Financial Statements

Management is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with International Financial Reporting Standards, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation and fair presentation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Auditor's Responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the Company's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Company's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Opinion

In our opinion, the financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of Jordan Insurance Company as of December 31, 2010, and its financial performance and its cash flows for the year then ended in accordance with the International Financial Reporting Standards.

Report on Legal Requirements

The Company maintains proper accounting records and the accompanying financial statements are in agreement therewith and with the financial data presented in the Board of Directors' report. We recommend that the General Assembly of Shareholders approves these financial statements.

The accompanying financial statements are a translation of the statutory financial statements which are in the Arabic language and to which reference should be made.

Amman – Jordan
February 17, 2011

Deloitte & Touche (M.E.) – Jordan



Financial Statements

To the General Assembly of Shareholders of
Jordan Insurance Company Plc.
Amman - Jordan

Balance Sheet

Assets	Note Number	December 31	
		2010	2009
		JD	JD
Deposits at banks	3	4,411,938	3,235,953
Trading investments	4	535,285	538,587
Available investments for sale	5	27,256,847	36,512,628
Held investments to maturity	6	-	1,000,000
Property investments	7	17,486,212	12,103,677
Loans and advances of the life department	8	85,656	77,867
Total Investments		49,775,938	53,468,712
Cash on hand and at banks	9	1,796,600	2,326,830
Cheques under collection and notes receivable	10	1,041,486	944,594
Accounts receivable - net	11	10,224,855	8,767,055
Insurance companies accounts - debit	12	3,192,269	3,274,949
Assets deferred tax	13	394,391	371,028
Fixed assets - net	14	1,551,279	1,231,362
Other assets	15	1,106,814	1,147,357
TOTAL ASSETS		69,083,632	71,531,887



Financial Statements

Liabilities	Note Number	December 31	
		2010	2009
		JD	JD
Unearned premiums provision - net		6,963,294	6,875,680
Outstanding claims provision - net		7,261,558	5,717,708
Accumulated mathematical reserve - net	16	1,460,585	1,418,588
Other technical provisions		400,000	400,000
Total Insurance Contract Liabilities		16,085,436	14,411,976
Due to bank	17	419,458	-
Accounts payable	18	922,031	2,590,028
Insurance companies accounts - credit	19	4,870,206	4,032,884
Other provisions	20	668,082	636,041
Income tax provision	13	145,568	1,004,466
Other liabilities	21	670,407	664,356
Liabilities deferred tax	13	-	51,341
Total Liabilities		23,781,188	23,391,092
SHAREHOLDERS' EQUITY			
Paid - up capital		30,000,000	30,000,000
Statutory reserve		7,228,517	6,889,271
Cumulative change in fair value	22	4,207,529	6,260,573
Retained earnings		3,866,398	4,990,951
Total Shareholder Equity		45,302,444	48,140,795
TOTAL LIABILITIES AND SHAREHOLDERS EQUITY		69,083,632	71,531,887

Mr. Othman M. Bdair
Chairman

H.E. Waleed M. Asfour
Deputy Chairman

Financial Statements

To the General Assembly of Shareholders of
Jordan Insurance Company Plc.
Amman - Jordan

Income Statement for the Year Ended

	Note Number	December 31	
		2010	2009
		JD	JD
Revenues:			
Direct insurance - non life		35,304,067	33,699,522
Direct insurance - life		7,525,714	6,148,511
<u>Deduct:</u> Reinsurance share - non life		17,210,929	16,576,291
Reinsurance share - life		4,986,877	4,473,537
Net Written Premiums		20,631,975	18,798,205
Change in unexpired risks provision		(87,615)	(102,490)
Change in mathematical provision		(41,997)	91,214
Net Earned Premium Income		20,502,363	18,786,929
Commissions received		2,243,234	2,228,850
Issuing fees		483,089	613,562
Interests revenue	23	57,387	250,994
Income from financial assets and investments - net	24	759,216	466,942
Other revenues	25	492,049	812,104
Total Revenues		24,537,338	23,159,381
Claims, Losses, Expenses			
Claims paid		20,824,394	22,503,761
<u>Subtract:</u> recoveries		2,325,773	2,856,621
Reinsurance share		7,673,669	9,075,322
<u>Add:</u> maturity & surrender of policies		102,133	236,210
Net Claims Paid		10,927,085	10,808,028
Change in outstanding provision		1,543,851	314,622
Allocated employee expenses	26	3,382,670	3,190,254
Allocated administrative expenses	27	1,459,076	1,332,253
Excess-of-loss premium		352,705	316,183
Commissions paid		1,215,082	912,222
Other expenses		788,731	708,845
Cost of Claims Incurred		19,669,201	17,582,407
Undistributed employee expenses	26	630,516	648,329
Depreciation & amortization expenses		216,904	229,273
Unallocated administrative and general expenses	27	289,343	259,635
Provision for doubtful debts		154,345	166,983
Fund expenses		98,509	-
Other expenses		157,492	353,139
Total Expenses		1,547,108	1,657,359
Net Income Before Income Tax		3,321,029	3,919,615
Provisions for income tax		(206,336)	(913,276)
Net Income		3,114,693	3,006,339
Earning per share	28	104/-	100/-

Comprehensive Income Statement

	December 31	
	2010	2009
	JD	JD
Net income	3,114,693	3,006,339
Comprehensive income items:		
Cumulative change in fair value after tax	(2,053,044)	8,249,627
Gross comprehensive Income for the Year	1,061,649	11,255,966

	Note Number	Paid-up Capital	Statutory Reserve	Cumulative Change In Fair Value	Retained Earnings	Total
		JD	JD	JD	JD	JD
31/12/2010						
Balance - beginning of the year		30,000,000	6,889,271	6,260,573	4,990,951	48,140,795
Net income for the year		-	-	-	3,114,693	3,114,693
Cumulative change in fair value - net	22	-	-	(2,708,203)	-	(2,708,203)
Impairment loss in fair value	22	-	-	655,159	-	655,159
Comprehensive income for the year		-	-	(2,053,044)	3,114,693	1,061,649
Appropriated from profit to reserves		-	339,246	-	(339,246)	-
Dividends paid throughout the year		-	-	-	(3,900,000)	(3,900,000)
Balance - End of the Year		30,000,000	7,228,517	4,207,529	3,866,398	45,302,444
31/12/2009						
Balance - beginning of the year		30,000,000	6,484,627	(1,989,054)	6,139,256	40,634,829
Net income for the year		-	-	-	3,006,339	3,006,339
Cumulative change in fair value - net	22	-	-	7,120,599	-	7,120,599
Impairment loss in fair value	22	-	-	1,129,028	-	1,129,028
Comprehensive income for the year		-	-	8,249,627	3,006,339	11,255,966
Appropriated from profit to reserves		-	404,644	-	(404,644)	-
Dividends paid throughout the year		-	-	-	(3,750,000)	(3,750,000)
Balance - End of the Year		30,000,000	6,889,271	6,260,573	4,990,951	48,140,795

"These statements are selective extracts from the English Financial Statement and should be read together with it."

Financial Statements

To the General Assembly of Shareholders of
Jordan Insurance Company Plc.
Amman - Jordan

Cash Flow Statement

CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES:	Note Number	December 31	
		2010	2009
		JD	JD
Net income before income tax		3,321,029	3,919,615
Adjustment for:			
Depreciation & amortization expenses		216,904	229,273
Doubtful debts provision		154,345	166,983
Provision for staff end - service indemnity		86,059	111,888
Change in fair value for trading investment		3,302	(178,215)
Real estate investment return		(1,801,611)	(1,045)
(Gain) losses from the sale of investment available for sale - net		1,555,486	(187,763)
Impairment loss in fair value		655,159	1,129,028
Unearned premiums provision - net		(87,615)	102,490
Outstanding claims provision - net		1,543,851	314,622
Mathematical provision - net		41,997	(91,214)
Various technical provision - net		-	145,000
Net Income Before Changes in Working Capital		5,864,136	5,660,662
(Increase) Decrease in Current Assets:			
Cheques under collection and notes receivable		(96,892)	70,524
Accounts receivable		(1,612,145)	475,038
Insurance companies accounts - debit		82,680	(1,338,192)
Trading investments		-	278,103
Other assets		40,543	(206,578)
Increase (Decrease) in Current Liabilities:			
Accounts payable		(1,667,997)	1,720,335
Insurance companies accounts - credit		837,322	184,009
Various provision		1,796	(68,741)
Other liabilities		87,401	105,895
Net Cash Flows from Operating Activities Before Tax		3,536,844	6,881,055
Income tax paid		(1,088,597)	(1,605,699)
Staff end-of-service indemnity paid		(7,902)	(59,175)
Amount paid from the scientific research and technical training fund reserve		(47,913)	(133,182)
Board of Directors' remuneration paid		(55,000)	(55,000)
Net Cash Flows from Operating Activities		2,337,432	5,027,999
CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES:			
Deposits at banks		(17,622)	78,110
Investments available for sale		4,940,751	(2,758,837)
Investments held to maturity		1,000,000	272,439
Loans of the life department		(7,789)	(7,527)
Fixed assets - net		(536,821)	(145,000)
Property investments - net		(5,720,494)	(6,210,282)
Collected from sale property investments		2,139,570	157,202
Disposed assets		-	2,412,124
Disposed liabilities		-	(2,418,671)
Net Cash Flows (Used in) Investing Activities		1,797,595	(8,620,442)
CASH FLOWS FROM FINANCING ACTIVITIES:			
Due to bank		419,458	-
Dividends paid		(3,926,352)	(3,697,998)
Net Cash Flows (Used in) Financing Activities		(3,506,894)	(3,697,998)
Net increase (decrease) in cash		628,133	(7,290,441)
Cash on hand and at banks - beginning of the year		3,853,051	11,143,492
Cash On Hand And At Banks - End of the Year	29	4,481,184	3,853,051

Financial Statements

Underwriting Profit (Loss) Account for the **Motor** Department for the Period Ended 31st December

Description	2010			2009		
	Jordan	Abroad	Total	Jordan	Abroad	Total
Written Premiums	JD	JD	JD	JD	JD	JD
Direct insurance	7,387,691	4,183,379	11,571,070	7,922,013	5,018,478	12,940,491
Facultative reinsurance accepted	2,750,872	-	2,750,872	1,279,321	-	1,279,321
Local reinsurance share	322,566	-	322,566	425,723	-	425,723
Foreign reinsurance share	-	12,136	12,136	-	34,992	34,992
Net Written Premiums	9,815,997	4,171,243	13,987,240	8,775,611	4,983,486	13,759,097
Opening Balance						
Unearned premium provision	3,769,467	2,518,253	6,287,720	3,404,217	2,843,662	6,247,879
Deduct: reinsurance share	201,386	22,922	224,308	158,841	30,056	188,897
Net Unearned Premium Provision	3,568,081	2,495,331	6,063,412	3,245,376	2,813,606	6,058,982
Ending Balance						
Unearned premium provision	3,951,595	2,150,187	6,101,782	3,769,467	2,518,253	6,287,720
Deduct: reinsurance share	151,071	4,695	155,766	201,386	22,922	224,308
Net Unearned Premium Provision	3,800,524	2,145,492	5,946,016	3,568,081	2,495,331	6,063,412
Change in Unexpired Risks Provision	-232,443	349,839	122,396	-322,705	318,275	-4,430
Net Earned Premium Income	9,583,554	4,521,082	14,109,636	8,452,906	5,301,761	13,754,667
Claims paid	7,177,718	2,858,542	10,036,260	7,043,127	3,982,015	11,025,142
Salvage and subrogation	1,351,509	809,398	2,160,907	1,653,522	1,070,106	2,723,628
Local reinsurance share	60,615	1,295	61,910	100,017	-	100,017
Foreign reinsurance share	14,650	-	14,650	-6,476	-14,431	-20,907
Net Claims Paid	5,750,944	2,047,849	7,798,793	5,296,064	2,926,340	8,222,404
Closing Outstanding Claims Provision						
Reported	4,805,806	1,230,814	6,036,620	3,116,584	1,416,166	4,532,750
IBNR	95,849	34,131	129,980	88,268	48,772	137,040
Deduct: reinsurance share	134,922	104,570	239,492	133,295	62,553	195,848
Net Outstanding Claims Provision	4,766,733	1,160,375	5,927,108	3,071,557	1,402,385	4,473,942
Opening Outstanding Claims Provision						
Reported	3,116,584	1,416,165	4,532,749	2,830,874	1,592,732	4,423,606
IBNR	88,268	48,772	137,040	88,669	43,804	132,473
Deduct: reinsurance share	133,295	62,553	195,848	146,421	37,000	183,421
Net Outstanding Claims Provision	3,071,557	1,402,384	4,473,941	2,773,122	1,599,536	4,372,658
Change in Outstanding Provision	1,695,176	-242,010	1,453,167	298,435	-197,151	101,284
Cost of Claims Incurred	7,446,120	1,805,840	9,251,960	5,594,499	2,729,189	8,323,688
Net Earned Premium Income	9,583,554	4,521,082	14,109,636	8,452,906	5,301,761	13,754,667
Cost of Claims Incurred	7,446,120	1,805,840	9,251,960	5,594,499	2,729,189	8,323,688
Add						
Commissions received	-	2,221	2,221	-	8,940	8,940
Issuing fees	94,900	18,380	113,280	82,931	12,137	95,068
Other revenues	222,461	-	222,461	243,289	-4,169	239,120
Total Revenues	2,454,795	2,735,843	5,190,638	3,184,627	2,589,480	5,774,107
Deduct						
Commissions paid	250,868	212,586	463,454	163,731	260,199	423,930
Excess-of-loss premium	156,290	66,415	222,705	128,315	72,868	201,183
Allocated administrative expenses	1,270,009	848,905	2,118,914	1,232,785	972,022	2,204,807
Other expenses	248,235	-	248,235	280,618	-	280,618
Total Expenses	1,925,402	1,127,906	3,053,308	1,805,449	1,305,089	3,110,538
Underwriting Profit (Loss)	529,393	1,607,937	2,137,330	1,379,178	1,284,391	2,663,569

Financial Statements

To the General Assembly of Shareholders of
Jordan Insurance Company Plc.
Amman - Jordan

Underwriting Profit (Loss) Account for the **Marine** Department for the Period Ended 31st December

Description	2010			2009		
	Jordan	Abroad	Total	Jordan	Abroad	Total
Written Premiums	JD	JD	JD	JD	JD	JD
Direct insurance	1,527,678	961,476	2,489,154	1,864,005	970,227	2,834,232
Facultative reinsurance accepted	369,184	-	369,184	82,853	-	82,853
Local reinsurance share	301,357	-	301,357	60,662	-	60,662
Foreign reinsurance share	1,319,242	828,342	2,147,584	1,616,744	830,019	2,446,763
Net Written Premiums	276,263	133,134	409,397	269,452	140,208	409,660
Opening Balance						
Unearned premium provision	376,338	98,576	474,914	380,073	156,704	536,777
Deduct: reinsurance share	319,808	69,781	389,589	285,636	92,041	377,677
Net Unearned Premium Provision	56,530	28,795	85,325	94,437	64,663	159,100
Ending Balance						
Unearned premium provision	444,659	126,132	570,791	376,338	98,576	474,914
Deduct: reinsurance share	377,972	96,737	474,709	319,808	69,781	389,589
Net Unearned Premium Provision	66,687	29,395	96,082	56,530	28,795	85,325
Change in Unexpired Risks Provision	-10,157	-601	-10,758	37,907	35,868	73,775
Net Earned Premium Income	266,106	132,533	398,639	307,359	176,076	483,435
Claims paid	376,670	103,325	479,995	2,044,160	697,998	2,742,158
Salvage and subrogation	40,023	17,057	57,080	32,243	666	32,909
Local reinsurance share	11,866	-	11,866	655,624	-	655,624
Foreign reinsurance share	264,285	58,217	322,502	1,270,452	581,726	1,852,178
Net Claims Paid	60,496	28,051	88,547	85,841	115,606	201,447
Closing Outstanding Claims Provision						
Reported	1,506,903	181,923	1,688,826	1,712,760	66,428	1,779,188
IBNR	1,008	468	1,476	1,431	1,915	3,346
Deduct: reinsurance share	1,314,306	131,926	1,446,232	1,483,372	46,495	1,529,867
Net Outstanding Claims Provision	193,605	50,465	244,070	230,819	21,848	252,667
Opening Outstanding Claims Provision						
Reported	1,712,760	66,428	1,779,188	926,107	689,429	1,615,536
IBNR	1,431	1,915	3,346	2,229	722	2,951
Deduct: reinsurance share	1,483,372	46,495	1,529,867	769,630	573,829	1,343,459
Net Outstanding Claims Provision	230,819	21,848	252,667	158,706	116,322	275,028
Change in Outstanding Provision	-37,213	28,617	-8,596	72,113	-94,474	-22,361
Cost of Claims Incurred	23,283	56,668	79,951	157,954	21,132	179,086
Net Earned Premium Income	266,106	132,533	398,639	307,359	176,076	483,435
Cost of Claims Incurred	23,283	56,668	79,951	157,954	21,132	179,086
Add						
Commissions received	368,714	168,475	537,189	398,229	194,908	593,137
Issuing fees	21,078	1,209	22,287	19,472	952	20,424
Other revenues	37,733	-	37,733	89,915	-2,155	87,760
Total Revenues	670,348	245,549	915,897	657,021	348,649	1,005,670
Deduct						
Commissions paid	42,613	60,916	103,529	37,715	74,697	112,412
Excess-of-loss premium	30,366	14,634	45,000	19,732	10,268	30,000
Allocated administrative expenses	209,189	125,548	334,737	193,108	99,829	292,937
Other expenses	11,133	-	11,133	12,230	-	12,230
Total Expenses	293,301	201,098	494,399	262,785	184,794	447,579
Underwriting Profit (Loss)	377,047	44,451	421,498	394,236	163,855	558,091

Financial Statements

Underwriting Profit (Loss) Account for the Fire Department for the Period Ended 31st December

Description	2010			2009		
	Jordan	Abroad	Total	Jordan	Abroad	Total
Written Premiums	JD	JD	JD	JD	JD	JD
Direct insurance	8,245,950	891,180	9,137,130	7,723,570	800,353	8,523,923
Facultative reinsurance accepted	2,328,901	67,182	2,396,083	2,134,476	37,753	2,172,229
Local reinsurance share	2,588,457	20,330	2,608,787	2,560,641	36,259	2,596,900
Foreign reinsurance share	7,490,840	784,442	8,275,282	6,913,870	684,645	7,598,515
Net Written Premiums	495,554	153,590	649,144	383,535	117,202	500,737
Opening Balance						
Unearned premium provision	3,656,373	318,777	3,975,150	3,759,052	268,728	4,027,780
Deduct: reinsurance share	3,518,641	268,053	3,786,694	3,619,380	231,108	3,850,488
Net Unearned Premium Provision	137,732	50,724	188,456	139,672	37,620	177,292
Ending Balance						
Unearned premium provision	4,174,966	431,377	4,606,343	3,656,373	318,777	3,975,150
Deduct: reinsurance share	4,026,837	386,902	4,413,739	3,518,641	268,053	3,786,694
Net Unearned Premium Provision	148,129	44,475	192,604	137,732	50,724	188,456
Change in Unexpired Risks Provision	-10,397	6,249	-4,148	1,940	-13,104	-11,164
Net Earned Premium Income	485,157	159,839	644,996	385,475	104,098	489,573
Claims paid	1,715,898	32,037	1,747,935	2,125,489	87,452	2,212,941
Salvage and subrogation	49,861	55,917	105,778	4,424	77,403	81,827
Local reinsurance share	99,130	-	99,130	113,681	31,486	145,167
Foreign reinsurance share	1,416,571	-31,330	1,385,241	1,812,446	-31,679	1,780,767
Net Claims Paid	150,336	7,450	157,786	194,938	10,242	205,180
Closing Outstanding Claims Provision						
Reported	9,317,072	258,163	9,575,235	9,184,746	93,542	9,278,288
IBNR	2,127	124	2,251	2,872	140	3,012
Deduct: reinsurance share	8,853,239	232,020	9,085,259	8,711,904	84,472	8,796,376
Net Outstanding Claims Provision	465,960	26,267	492,227	475,714	9,210	484,924
Opening Outstanding Claims Provision						
Reported	9,184,746	93,542	9,278,288	3,168,587	79,693	3,248,280
IBNR	2,872	140	3,012	1,997	476	2,473
Deduct: reinsurance share	8,711,904	84,472	8,796,376	2,921,705	67,222	2,988,927
Net Outstanding Claims Provision	475,714	9,210	484,924	248,879	12,947	261,826
Change in Outstanding Provision	-9,754	17,057	7,303	226,835	-3,737	223,098
Cost of Claims Incurred	140,582	24,507	165,089	421,773	6,505	428,278
Net Earned Premium Income	485,157	159,839	644,996	385,475	104,098	489,573
Cost of Claims Incurred	140,582	24,507	165,089	421,773	6,505	428,278
Add						
Commissions received	1,017,127	199,057	1,216,184	1,117,856	182,280	1,300,136
Issuing fees	131,723	710	132,433	135,484	594	136,078
Other revenues	-5,448	-	-5,448	72,192	-3,552	68,640
Total Revenues	1,487,977	335,099	1,823,076	1,289,234	276,915	1,566,149
Deduct						
Commissions paid	94,038	103,381	197,419	86,807	68,916	155,723
Excess-of-loss premium	70,346	14,654	85,000	67,414	17,586	85,000
Allocated administrative expenses	814,469	124,872	939,341	708,773	74,566	783,339
Other expenses	59,875	-	59,875	56,477	-	56,477
Total Expenses	1,038,728	242,907	1,281,635	919,471	161,068	1,080,539
Underwriting Profit (Loss)	449,249	92,192	541,441	369,763	115,847	485,610

Financial Statements

To the General Assembly of Shareholders of
Jordan Insurance Company Plc.
Amman - Jordan

Underwriting Profit (Loss) Account for the **Liability** Department for the Period Ended 31st December

Description	2010			2009		
	Jordan	Abroad	Total	Jordan	Abroad	Total
Written Premiums	JD	JD	JD	JD	JD	JD
Direct insurance	1,525,717	53,513	1,579,230	1,401,870	44,999	1,446,869
Facultative reinsurance accepted	52,563	-	52,563	109,880	-	109,880
Local reinsurance share	53,110	-	53,110	111,347	-	111,347
Foreign reinsurance share	1,504,393	40,268	1,544,661	1,380,080	35,398	1,415,478
Net Written Premiums	20,777	13,245	34,022	20,323	9,601	29,924
Opening Balance						
Unearned premium provision	771,302	20,390	791,692	953,738	25,610	979,348
Deduct: reinsurance share	761,189	15,700	776,889	945,742	20,622	966,364
Net Unearned Premium Provision	10,113	4,690	14,803	7,996	4,988	12,984
Ending Balance						
Unearned premium provision	810,361	25,331	835,692	771,302	20,390	791,692
Deduct: reinsurance share	800,292	19,092	819,384	761,189	15,700	776,889
Net Unearned Premium Provision	10,069	6,239	16,308	10,113	4,690	14,803
Change in Unexpired Risks Provision	44	-1,549	-1,505	-2,117	298	-1,819
Net Earned Premium Income	20,821	11,696	32,517	18,206	9,899	28,105
Claims paid	51,617	-	51,617	38,110	-	38,110
Salvage and subrogation	2,008	-	2,008	18,257	-	18,257
Local reinsurance share	145	-	145	-	-	-
Foreign reinsurance share	37,017	-	37,017	14,326	-	14,326
Net Claims Paid	12,447	-	12,447	5,527	-	5,527
Closing Outstanding Claims Provision						
Reported	732,633	-	732,633	645,913	2,400	648,313
IBNR	207	-	207	92	-	92
Deduct: reinsurance share	659,456	-	659,456	597,735	2,160	599,895
Net Outstanding Claims Provision	73,384	-	73,384	48,270	240	48,510
Opening Outstanding Claims Provision						
Reported	645,913	2,400	648,313	206,544	2,400	208,944
IBNR	92	-	92	60	-	60
Deduct: reinsurance share	597,735	2,160	599,895	165,380	2,160	167,540
Net Outstanding Claims Provision	48,270	240	48,510	41,224	240	41,464
Change in Outstanding Provision	25,114	-240	24,874	7,046	-	7,046
Cost of Claims Incurred	37,561	-240	37,321	12,573	-	12,573
Net Earned Premium Income	20,821	11,696	32,517	18,206	9,899	28,105
Cost of Claims Incurred	37,561	-240	37,321	12,573	-	12,573
Add						
Commissions received	236,840	15,659	252,499	163,118	13,367	176,485
Issuing fees	16,029	236	16,265	13,318	185	13,503
Total Revenues	236,129	27,831	263,960	182,069	23,451	205,520
Deduct						
Commissions paid	689	6,934	7,623	583	5,999	6,582
Allocated administrative expenses	159,264	5,188	164,452	154,910	4,814	159,724
Other expenses	3,349	-	3,349	3,573	-	3,573
Total Expenses	163,302	12,122	175,424	159,066	10,813	169,879
Underwriting Profit (Loss)	72,827	15,709	88,536	23,003	12,638	35,641

Financial Statements

Underwriting Profit (Loss) Account for the Other Classes Department for the Period Ended 31st December

Description	2010			2009		
	Jordan	Abroad	Total	Jordan	Abroad	Total
Written Premiums	JD	JD	JD	JD	JD	JD
Direct insurance	63,537	184,178	247,715	65,405	170,602	236,007
Facultative reinsurance accepted	-	-	-	-	-	-
Local reinsurance share	-	-	-	1,609	-	1,609
Foreign reinsurance share	31,943	6,312	38,255	33,869	5,217	39,086
Net Written Premiums	31,594	177,866	209,460	29,927	165,385	195,312
Opening Balance						
Unearned premium provision	20,690	76,461	97,151	15,626	91,539	107,165
Deduct: reinsurance share	11,232	2,173	13,405	8,012	11,037	19,049
Net Unearned Premium Provision	9,458	74,288	83,746	7,614	80,502	88,116
Ending Balance						
Unearned premium provision	19,983	83,106	103,089	20,690	76,461	97,151
Deduct: reinsurance share	11,678	4,295	15,973	11,232	2,173	13,405
Net Unearned Premium Provision	8,305	78,811	87,116	9,458	74,288	83,746
Change in Unexpired Risks Provision	1,153	-4,523	-3,370	-1,844	6,214	4,370
Net Earned Premium Income	32,747	173,343	206,090	28,083	171,599	199,682
Claims paid	171,334	35,275	206,609	-	21,944	21,944
Salvage and subrogation	-	-	-	-	-	-
Local reinsurance share	-	-	-	-	-	-
Foreign reinsurance share	137,381	-	137,381	-	-	-
Net Claims Paid	33,953	35,275	69,228	-	21,944	21,944
Closing Outstanding Claims Provision						
Reported	130,323	30,850	161,173	239,236	39,966	279,202
IBNR	566	588	1,154	-	366	366
Deduct: reinsurance share	103,931	-	103,931	189,493	-	189,493
Net Outstanding Claims Provision	26,958	31,438	58,396	49,743	40,332	90,075
Opening Outstanding Claims Provision						
Reported	239,236	39,966	279,202	144,081	45,324	189,405
IBNR	-	366	366	80	375	455
Deduct: reinsurance share	189,493	-	189,493	115,492	-	115,492
Net Outstanding Claims Provision	49,743	40,332	90,075	28,669	45,699	74,368
Change in Outstanding Provision	-22,785	-8,894	-31,679	21,074	-5,367	15,707
Cost of Claims Incurred	11,168	26,381	37,549	21,074	16,577	37,651
Net Earned Premium Income	32,747	173,343	206,090	28,083	171,599	199,682
Cost of Claims Incurred	11,168	26,381	37,549	21,074	16,577	37,651
Add						
Commissions received	10,132	2,524	12,656	10,752	2,087	12,839
Issuing fees	1,009	152	1,161	1,139	157	1,296
Total Revenues	32,720	149,638	182,358	18,900	157,266	176,166
Deduct						
Commissions paid	2,167	13,992	16,159	1,654	12,383	14,037
Allocated administrative expenses	6,360	27,353	33,713	6,695	24,479	31,174
Other expenses	5,092	-	5,092	5,261	-	5,261
Total Expenses	13,619	41,345	54,964	13,610	36,862	50,472
Underwriting Profit (Loss)	19,101	108,293	127,394	5,290	120,404	125,694

Financial Statements

To the General Assembly of Shareholders of
Jordan Insurance Company Plc.
Amman - Jordan

Underwriting Profit (Loss) Account for the Medical Department for the Period Ended 31st December

Description	2010			2009		
	Jordan	Abroad	Total	Jordan	Abroad	Total
Written Premiums	JD	JD	JD	JD	JD	JD
Direct insurance	4,358,822	138,948	4,497,770	3,880,041	72,145	3,952,186
Facultative reinsurance accepted	213,296	-	213,296	121,531	-	121,531
Foreign reinsurance share	-	-	-	-	-	-
	1,821,281	85,910	1,907,191	1,800,334	44,882	1,845,216
Net Written Premiums	2,750,837	53,038	2,803,875	2,201,238	27,263	2,228,501
Opening Balance						
Unearned premium provision	799,923	28,313	828,236	465,688	54,152	519,840
Deduct: reinsurance share	364,624	23,674	388,298	199,741	43,383	243,124
Net Unearned Premium Provision	435,299	4,639	439,938	265,947	10,769	276,716
Ending Balance						
Unearned premium provision	1,180,981	56,157	1,237,138	799,923	28,313	828,236
Deduct: reinsurance share	576,351	35,619	611,970	364,624	23,674	388,298
Net Unearned Premium Provision	604,630	20,538	625,168	435,299	4,639	439,938
Change in Unexpired Risks Provision	(169,331)	-15,899	-185,230	-169,352	6,130	-163,222
Net Earned Premium Income	2,581,506	37,139	2,618,645	2,031,886	33,393	2,065,279
Claims paid	2,518,076	48,335	2,566,411	2,648,250	51,406	2,699,656
Local reinsurance share	-	-	-	-	-	-
Foreign reinsurance share	1,433,489	38,611	1,472,100	1,504,817	41,133	1,545,950
Net Claims Paid	1,084,587	9,724	1,094,311	1,143,433	10,273	1,153,706
Closing Outstanding Claims Provision						
Reported	128,637	-	128,637	128,314	-	128,314
IBNR	273,520	-	273,520	242,477	-	242,477
Deduct: reinsurance share	208,295	-	208,295	200,225	-	200,225
Net Outstanding Claims Provision	193,862	-	193,862	170,566	-	170,566
Opening Outstanding Claims Provision						
Reported	128,314	-	128,314	206,403	-	206,403
IBNR	242,477	-	242,477	436,676	-	436,676
Deduct: reinsurance share	200,225	-	200,225	418,001	-	418,001
Net Outstanding Claims Provision	170,566	-	170,566	225,078	-	225,078
Change in Outstanding Provision	23,296	-	23,296	-54,512	-	-54,512
Cost of Claims Incurred	1,107,883	9,724	1,117,607	1,088,921	10,273	1,099,194
Net Earned Premium Income	2,581,506	37,139	2,618,645	2,031,886	33,393	2,065,279
Cost of Claims Incurred	1,107,883	9,724	1,117,607	1,088,921	10,273	1,099,194
Add						
Commissions received	155	5,207	5,362	287	60,016	60,303
Issuing fees	120,879	-	120,879	85,287	-	85,287
Other revenues	24,405	-	24,405	19,306	-	19,306
Total Revenues	1,619,062	32,622	1,651,684	1,047,845	83,136	1,130,981
Deduct						
Commissions paid	128,839	3,395	132,234	94,174	75	94,249
Allocated administrative expenses	707,570	30,444	738,014	407,449	14,941	422,390
Other expenses	380,363	13,074	393,437	305,290	7,779	313,069
Total Expenses	1,216,772	46,913	1,263,685	806,913	22,795	829,708
Underwriting Profit (Loss)	402,290	-14,291	387,999	240,932	60,341	301,273

Financial Statements

Underwriting Profit (Loss) Account for the **Life** Department for the Period Ended 31st December

Description	2010	2009
	Jordan	Jordan
	JD	JD
Written Premiums		
Direct insurance	7,188,334	5,000,088
Facultative reinsurance accepted	337,380	1,148,423
Local reinsurance share	138,871	1,035,895
Foreign reinsurance share	4,848,006	3,437,642
Net Written Premiums	2,538,837	1,674,974
Opening Balance		
Mathematical provision	1,931,003	1,971,185
Deduct: reinsurance share	512,415	461,383
Net Mathematical Provision	1,418,588	1,509,802
Ending Balance		
Mathematical provision	2,425,093	1,931,003
Deduct: reinsurance share	964,508	512,415
Net Mathematical Provision	1,460,585	1,418,588
Change in Mathematical Provision	-1,997	91,214
Net Earned Premium Income	2,496,840	1,766,188
Claims paid	5,735,567	3,763,810
Maturity & surrender of policies	102,133	236,210
Local reinsurance share	96,466	80,375
Foreign reinsurance share	4,035,261	2,921,825
Net Claims Paid	1,705,973	997,820
Ending Balance		
Reported	1,215,857	721,908
Deduct: reinsurance share	943,346	524,884
Net Outstanding Claims Provision	272,511	197,024
Opening Balance		
Reported	721,908	600,677
Deduct: reinsurance share	524,884	448,013
Net Outstanding Claims Provision	197,024	152,664
Change in outstanding provision	75,487	44,360
Cost of Claims Incurred	1,781,460	1,042,180
Net Earned Premium Income	2,496,840	1,766,188
Cost of Claims Incurred	1,781,460	1,042,180
Add		
Commissions received	217,123	77,010
Issuing fees	76,784	261,906
Investment income attributable to U/W	158,487	180,069
Other revenues	4,774	-
Total Revenues	1,172,548	1,242,993
Deduct		
Commissions paid	294,664	105,289
Excess-of-loss premium	-	-24,535
Allocated administrative expenses	512,576	628,136
Other expenses	67,610	62,152
Total Expenses	874,850	771,042
Underwriting Profit (Loss)	297,698	471,951

Notes to Financial Statements

1. General

a. The Company was established in 1951 and is registered as a Jordanian Public Shareholding Company under Number (11) with a paid-up capital of JD100,000. On July 12, 1981, the Company's capital was raised to JD1,100,000.

On May 1, 1988, the Company merged with General Assurance Company for the Near East (National Union) in Jordan, after the evaluation of the two companies assets. Accordingly, the Company's capital was increased to JD5,000,000 divided into 5,000,000 shares.

The Company's capital was raised gradually with the latest increase in 2006, in which the authorized company's capital was raised by JD10,000,000 to reach JD30,000,000 divided between 30,000,000 shares.

The Company is involved in various insurance activities and has branches in Riyadh, Jeddah, Khobar, Abu Dhabi, Sharjah, Dubai and marketing insurance policies in Kuwait through an agency.

b. The financial statements were approved by the Board of Directors on February 17, 2010 subject to the approval of the General Assembly of Shareholder.

2. Accounting Policies

a. Basis of Preparation of the Financial Statements

- The attached financial statements have been prepared in accordance with the forms determined by the Insurance Regulatory Commission.

- The financial statements have been prepared in accordance with International Financial Reporting Standards (IFRS) and related interpretations at December 31, 2004 and accounting policies adopted in the last audited financial statements.

- The International Financial Reporting Standards Board (IFRSB) issued amendments to the accounting standards and new international financial standards, which have become valid effective from January 1, 2005 and issued amendments to the accounting standards and new international financial standards which have become valid effective from January 1, 2006/2007. They had not been applied until the date of the accompanying financial statements, and the financial effect from their application has not been determined yet pending the update of regulations of the regulatory authorities in this respect.

- The accompanying financial statements are stated in Jordanian Dinars.

b. Basis of Consolidation of Financial Statements

The financial statements include the financial statements of the Company and its foreign branches. Moreover, intercom balances are eliminated.

c. Revenues, Expenses and Transactions Recognition

Insurance premiums are recognized according to the accrual basis. All commissions and other acquisition costs for new or renewed insurance policies are taken to the statement of income when incurred. All other revenues and expenses are accounted for according to the accrual basis. Cash dividends are recorded as revenue when declared and ratified by the General Assembly. Financial assets acquisition and disposal are recognized at the settlement date.

d. Reinsurance Accounts

Reinsurers shares of insurance premiums, paid claims,

technical provisions, and all other rights and obligations resulting from reinsurance based on contracts concluded between the company and reinsurers are accounted for according to the accrual basis.

e. Technical Provisions

Technical provisions are taken and maintained according to the regulations of the Insurance Regulatory Commission as follows:



1. The provision for unearned premiums for general insurance activities is calculated according to the remaining days up to the expiry date of the insurance policy on the basis of a 365-day year except for marine and land transport insurance for which the provision is calculated on the basis of underwritten premiums of valid documents at the date of the financial statements.

2. The provision for reported claims is computed by determining the total expected costs for each claim on an individual basis.

3. Additional provisions for unreported claims and catastrophic risks are calculated based on the company's experience and estimates.

4. Mathematical reserves of life insurance policies are calculated according to actuarial formulae that are periodically reviewed by an actuary.

5. Additional technical reserves are taken against any claims that may arise against the company.

f. Financial Assets Held for Trading

Financial assets held for trading are initially recognized at cost and remeasured at fair value at the date of the financial statements. Gains or losses resulting from these are taken to the statement of income when incurred.

g. Available-for-Sale Financial Assets

Available-for-sale financial assets are initially recognized at cost and remeasured at their fair value at the date of the financial statements. Gains or losses resulting there from are taken to shareholders' equity. If the assets are sold, in whole or in part, or determined to be impaired, the cumulative gain or loss previously recognized in equity is included in the statement of income for the period.

h. Held-to-Maturity Investments

Held-to-maturity investments, which the company intends to hold up to the maturity date, are stated at cost. Premium or

Notes to Financial Statements

discount (if any) is amortized according to the effective interest rate method by taking it to interest. Any provisions resulting from the impairment in the value of these investments leading to the recoverability of the investment or part there from are deducted.

i. Property Investments

Property investments are stated at cost net of accumulated depreciation (except for lands). Moreover, depreciation is calculated on their productive lives.

When the recoverable amount of the property is less than its carrying amount, the carrying amount of the property is reduced to its recoverable amount, and the impairment loss is taken to the statement of income.

j. Fixed Assets

Fixed assets are stated at cost and depreciated (except for lands) according to the straight-line method at annual rates ranging from 10% to 20%.

k. Impairment of Fixed Assets

When the recoverable amount of a fixed asset is less than its carrying amount, the carrying amount of the asset is reduced to its recoverable amount, and the impairment loss is taken to the statement of income.

l. Provision for Doubtful Debts

A provision for doubtful debts is taken when it becomes evident to management that these debts cannot be recovered in part or in full. The provision is calculated on the basis of the difference between the book value and recoverable value.

m. Provision for Income Tax

- A provision for income tax is taken on the basis of the expected tax liabilities estimated according to the regulations in force. The company's accrued income tax differences (if any) are taken to the statement of income when paid after final settlement has been reached with the Income Tax Department.

- Deferred tax assets are taxes expected to be paid or recovered due to temporary timing differences between the value of assets or liabilities in the financial statements and the value on the basis of which tax profit is calculated. Taxes are calculated on the basis of the tax liability method in the balance sheet. Additionally, taxes are calculated, and deferred tax assets are recognized.

- The balance of deferred tax assets or liabilities reviewed at the date of the financial statements. Moreover, it is reduced in case it is expected that these tax assets will not be utilized wholly or partially, tax liabilities are settled, or the related need no longer exists.

n. Provision for Staff End-of-Service Indemnity

Annual compensations paid to employees who leave office are taken to the provision for End-of-service indemnity when paid. Moreover, a provision is taken for the liabilities existing at the date of the financial statements.

o. Foreign Currency Transactions

Transactions in foreign currencies are recorded at the exchange rates of the Jordanian Dinar prevailing at the transaction date. Assets and liabilities denominated in foreign currencies are translated to Jordanian Dinar according to the average selling and buying exchange rates at the date of the financial statements. Exchange gains or losses resulting there from are taken to the statement of income.

p. Allocated General and Administrative Expenses

85% of the general and administrative expenses of the Head Office (including life) have been allocated to the various insurance departments on the basis of the earned premiums of each department in proportion to total premiums.

q. Intangible Assets

Intangible assets are recorded at cost upon acquisition, and are amortized over five years.

r. Fair Value

The fair value of listed financial assets is based on its quoted closing price in the Amman Stock Exchange at the date of the financial statements. In case there is no quoted closing price for a financial asset, fair value is estimated by one of the following methods:

- Comparing it to another financial asset with similar terms and conditions.
- Using any other acceptable method.

s. Estimates

Preparation of the financial statements and application of the accounting policies require the company's management to perform estimates and judgments that affect the amounts of the financial assets and liabilities, and disclosures relating to contingent liabilities.

These estimates and judgements also affect revenues, expenses, provisions and changes in the fair value, shown within shareholder's equity.

In particular, management is required to issue significant judgments to assess future cash flows and their timing. The above –mentioned estimates are based on several assumptions and factors with varying degrees of estimation and uncertainty. Moreover, the actual results may differ from the estimates due to charges resulting from the circumstances and situations of those estimates in the future.

Management believes that estimates within the financial statements are reasonable and their details are as follows:

Provision for accounts receivable is made according to various assumptions and bases adopted by management to evaluate the required provision according to the International Financial Reporting Standards.

The financial year is charged with its part from income tax according to the regulations and laws.

Management revalues the productive lives of tangible assets periodically for the purposes of calculating annual depreciation based on the general condition of those assets and the estimates of their expected productive lives in the future. Any impairment loss is taken to the statement of income.

The outstanding claims provision and technical provisions are taken based on technical studies according to the instructions of the Insurance Regulatory Commission. Moreover, the mathematical reserve is taken based on actuarial studies.

Provision for lawsuits against the company is based on a legal study conducted by the company's lawyer according to which probable in future risks are determined. Review of such studies is performed periodically.

Management reviews the financial assets, shown at cost, to evaluate any impairment in their value. Such impairment is taken to the statement of income.

Notes to Financial Statements

3. Deposits at Banks:-

Description	31 December		2009	
	2010			
	Deposit due in three months	Deposits due from 3-12 months	Total	Total
	JD	JD	JD	JD
Inside Jordan	1,541,018	617,390	2,158,408	1,167,440
Outside Jordan	1,143,530	1,110,000	2,253,530	2,068,513
Total	2,684,548	1,727,390	4,411,938	3,235,953

4. Trading Investments:-

	31 December	
	2010	2009
	JD	JD
Share Listed on Amman Stock Exchange (ASE)	535,285	538,587

5. Investments Available for Sale:-

Description	31 December	
	2010	2009
	JD	JD
Inside Jordan		
Listed shares	12,837,522	16,314,877
Unlisted shares	21,258	17,018
Total Inside Jordan	12,858,780	16,331,895
Outside Jordan		
Listed shares	14,089,253	19,895,374
Unlisted shares	308,814	285,359
Total Outside Jordan	14,398,067	20,180,733
Total	27,256,847	36,512,628

6. Investments Held to Maturity:-

Description	31 December	
	2010	2009
	JD	JD
Listed bonds in the financial market	-	1,000,000

7. Property Investments - Net:-

Description	31 December	
	2010	2009
	JD	JD
Lands	14,119,196	8,821,949
Buildings - net	3,367,016	3,281,728
Total	17,486,212	12,103,677

Notes to Financial Statements

8. Loans and Advances of the Life Department:-

Description	31 December	
	2010	2009
	JD	JD
Loans for policy - holders less than surrender value	85,656	77,867

9. Cash on Hand and at Banks:-

Description	31 December	
	2010	2009
	JD	JD
Cash on hand	89,833	70,276
Cash at banks (Current Accounts)	1,706,767	2,256,554
Total	1,796,600	2,326,830

10. Checks Under Collection and Notes Receivable:-

Description	31 December	
	2010	2009
	JD	JD
Notes receivable	31,535	31,535
Checks under collection	1,009,951	913,059
Total	1,041,486	944,594

11. Accounts Receivable - Net:-

Description	31 December	
	2010	2009
	JD	JD
Policy - holders	9,355,285	7,621,986
Agents	950,005	695,491
Employees	81,340	91,400
Others	1,120,896	1,585,013
	11,507,526	9,993,890
Deduct: provision for doubtful debts	1,282,671	1,226,835
Total	10,224,855	8,767,055

12. Insurance Companies Accounts - Debit:-

	31 December	
	2010	2009
	JD	JD
Local insurance companies	1,596,134	2,199,975
Foreign reinsurance companies	1,630,136	1,108,974
Deduct: provision for doubtful debts	34,000	34,000
Total	3,192,269	3,274,949

Notes to Financial Statements

13. Income Tax

a. Income Tax Provision:-

	31 December	
	2010	2009
	JD	JD
Beginning balance	1,004,466	1,569,165
Income tax paid	(1,088,597)	(1,605,699)
Provision for income tax	229,699	1,041,000
Ending Balance	145,568	1,004,466

b. Assets / Liabilities Deferred Tax:-

Description	31 December					2009
	2010		Adjustments	Ending Balance	Deferred Tax	Deferred Tax
	Beginning Balance					
	JD	JD	JD	JD	JD	JD
Assets Deferred Tax						
Doubtful debts provision	794,843	46,411	90,000	838,432	201,224	190,762
Provision for staff end-of-service indemnity	35,535	3,950	-	31,585	7,580	3,833
Technical provision	400,000	-	-	400,000	96,000	96,000
IBNR provision	335,139	-	38,138	373,277	89,587	80,433
	1,565,517	50,361	128,138	1,643,294	394,391	371,028
Liabilities Deferred Tax						
Available for sale investments net profit (Outside Jordan)	213,921	-	213,921	-	-	51,341

14. Fixed Assets - Net:-

Description	31 December					
	2010			2009		
	Cost	Accumulated Depreciation	Net Book Value	Cost	Accumulated Depreciation	Net Book Value
	JD	JD	JD	JD	JD	JD
Lands	511,113	-	511,113	511,133	-	511,113
Buildings	503,473	103,218	400,255	468,373	94,524	373,849
Equipment, machinery & furniture	1,252,158	774,092	478,066	978,726	661,568	317,158
Vehicles	269,148	107,303	161,845	173,871	144,629	29,242
Total	2,535,892	984,613	1,551,279	2,132,083	900,721	1,231,362

15. Other Assets:-

	31 December	
	2010	2009
	JD	JD
Refundable deposits	668,067	610,155
Prepaid expenses	156,063	135,116
Accrued revenues	-	38,950
Others	282,684	363,136
Total	1,106,814	1,147,357

Notes to Financial Statements

16. Accumulated Mathematical Reserve - Net:-

	31 December	
	2010	2009
	JD	JD
Company's share from mathematical reserve	1,420,585	1,378,588
Retained earnings - additional	40,000	40,000
Total	1,460,585	1,418,588

17. Due to Bank

This represents credit card payments at one of the local banks for settlement of taxes due to the income and sales tax department for the period between 1/10/2010 and 31/12/2010. The balance was settled to the bank during January 2011.

18. Accounts Payable:-

	31 December	
	2010	2009
	JD	JD
Policy holders	266,810	1,668,467
Grages & spare parts	249,569	538,696
Agents	167,532	134,233
Others	238,120	248,632
Total	922,031	2,590,028

19. Insurance Companies Accounts - Credit:-

	31 December	
	2010	2009
	JD	JD
Local insurance companies	1,128,029	1,281,129
Foreign reinsurance companies	3,742,177	2,751,755
Total	4,870,206	4,032,884

20. Other Provisions:-

	31 December	
	2010	2009
	JD	JD
Scientific research and vocational training provision	-	23,908
Universities fees provision	16,433	23,908
Annual leaves provision	3,278	3,278
Provision for group life policies profit commission	20,637	20,637
Insurance regulatory commission fees provision	14,401	5,129
Provision for staff end-of-service indemnity	613,333	535,176
Provision for vocational and technical training fund	-	24,005
Total	668,082	636,041

Notes to Financial Statements

21. Other Liabilities:-

	31 December	
	2010	2009
	JD	JD
Unearned revenues	404,207	402,143
Accrued expenses	104,583	91,374
Board of Directors remunerations	55,000	55,000
Premiums in advance	404	461
Car parking deposits	4,360	3,257
Life policies deposits	4,384	9,479
The Ministry of Finance deposits	91,789	96,962
Other deposits	5,680	5,680
Total	670,407	664,356

22. Cumulative Changes in Fair Value:-

	31 December	
	2010	2009
	JD	JD
Beginning balance	6,260,573	(1,989,054)
Change in fair value	(4,263,689)	7,308,362
Net realized gains	1,555,486	(187,763)
Net change in fair value	(2,708,203)	7,120,599
Impairment loss in fair value	655,159	1,129,028
Ending balance	4,207,529	6,260,573

23. Interest Revenue:-

	31 December	
	2010	2009
	JD	JD
Bank interest	68,584	359,874
Investment held to maturity interest	143,813	100,639
Loans interest	575	1,848
Total	212,972	462,361
Amount transferred to underwriting accounts / Life Department	155,585	211,367
Amount transferred to income statement	57,387	250,994

Notes to Financial Statements

24. Income from Financial Assets and Investments - Net:-

	31 December	
	2010	2009
	JD	JD
Dividends received	785,818	891,348
(loss) Gain from the sale of trading investments - net	(1,555,486)	187,763
Change in the fair value of trading investments	(3,302)	178,215
Impairment loss in fair value	(655,159)	(1,129,028)
Real estate investment returns	1,801,611	1,045
Rental income - net	385,734	337,599
Total	759,216	466,942

25. Other Revenues:-

Description	31 December	
	2010	2009
	JD	JD
Foreign exchange differences	25,118	182,208
Other	466,931	629,896
Total	492,049	812,104

26. Employee Expenses:-

Description	31 December	
	2010	2009
	JD	JD
Salaries & bonuses	3,204,085	3,065,080
Provident fund	137,300	149,320
Company contributions to social security	215,245	219,409
Medical expenses	169,283	165,946
Employee training & developments	48,492	49,566
Travel & transportation	238,781	189,262
Total	4,013,186	3,838,583
Allocated Employee Expenses - General Insurance	3,382,670	3,190,254
Unallocated Employee Expenses	630,516	648,329

Notes to Financial Statements

27. Administrative and General Expenses:-

	31 December	
	2010	2009
	JD	JD
Rents	52,749	52,988
Stationary & publications	70,298	67,720
Advertisements	41,230	52,462
Bank interest	79,743	68,570
Electricity, heating and water	46,655	43,061
Repairs	9,961	18,690
Post & telecommunication	148,488	144,184
National agent commission / outside Jordan	40,700	40,700
Professional fees	54,859	41,020
Hospitality	54,835	78,811
Lawyer fees & expenses	21,059	46,016
Revolution expenses	-	10,440
Computer maintenance	9,122	13,636
Computer program licenses	37,314	41,919
Computer program service	45,306	48,019
Subscriptions	48,833	70,414
Board members transportation fees	132,000	72,600
Tenders expenses	20,734	21,135
Legal fees & expenses	91,883	73,783
Donations	93,782	102,801
Insurance expenses	19,367	31,004
Marketing expenses	330,001	224,845
Discount allowed & bad debts expenses	39,940	70,978
Others	259,560	156,092
Total	1,748,419	1,591,888
Allocated General and Administrative Expenses - General Insurance	1,459,077	1,332,253
Unallocated General and Administrative Expenses	289,342	259,635

28. Earnings Per Share:-

	31 December	
	2010	2009
	JD	JD
Net income for the year after tax and fees	3,114,693	3,006,339
Weighted average of stocks	30,000,000	30,000,000
Earnings per share for the year	104/-	100/-

29. Cash & Cash Equivalent:-

	31 December	
	2010	2009
	JD	JD
Cash on hand	89,833	70,276
Deposit due in three month	2,684,584	1,526,221
Cash at banks (current account)	1,706,767	2,256,554
	4,481,184	3,853,051

